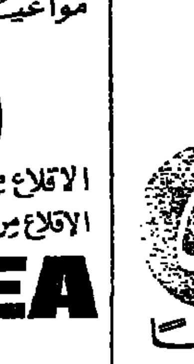


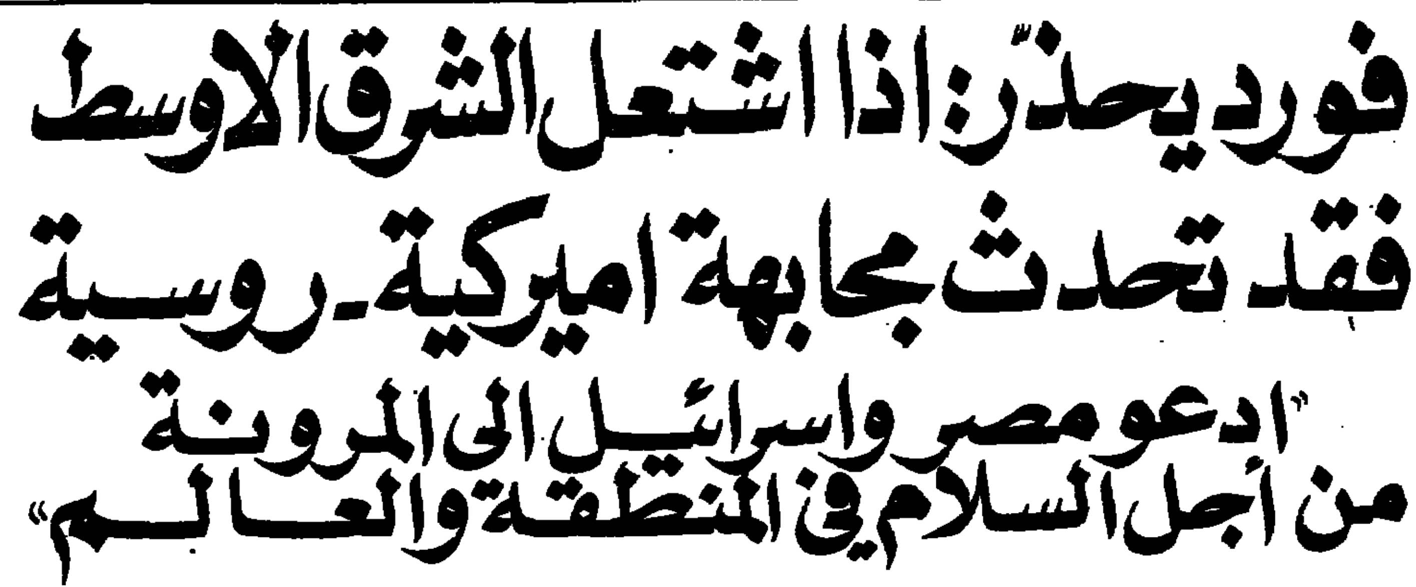


١٤ صفحة





AN-NAHAR — 8 Août 1975 — 42e Année — No 12563 ● الجمعة ٨ آب ١٩٧٥ - السنة ٤٢ - العدد ١٢٥٦٣



فورد يحذر: اذا اشتعل الشرق الاوسط فقد تحدث مجابهة اميركية - روسية

"ادعو مصر واسرائيل الى المرونة من أجل السلام في المنطقة والعالم"

واشنطن – اب، وصف، يب، رويتر – حذر الرئيس فورد من امكان حدوث مجابهة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي اذا اندلعت الحرب من جديد في الشرق الاوسط.

ووجه فورد تحذيراً قويا الى مصر واسرائيل وقال ان الطرفين يجب ان يكونا مرنين وان يتحركا قريبا اذا ارادا تجنب حرب جديدة.

وكان الرئيس الاميركي يتحدث في مقابلة اذاعية. واضاف: "اذا لم يحدث تحرك الان، فان احتمال وقوع حرب بين العرب واسرائيل يتزايد في شكل ملموس". وزاد: "لقد وقعت ٤ حروب في الشرق الاوسط. ان حربا خامسة لا تعني فقط ان اسرائيل ستتقابل مع العرب، بل هناك احتمال حدوث مجابهة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي". واكد "ان على مصر واسرائيل ان تدركا ان المرونة، في هذه الفترة الحاسمة، امر مهم بالنسبة الى السلام في المنطقة والسلام في العالم". وكشف انه ناقش احتمال حدوث مجابهة اميركية – سوفياتية مع الزعيم السوفياتي بريجنيف خلال مؤتمر هلسنكي واضاف "اعتقد ان الاتحاد السوفياتي تصرف في شكل معقول جدا، اعتقد ان السوفيات يدركون النتائج المحتملة لعدم حدوث تقدم نحو السلام والتفاهم في الشرق الاوسط".

وسئل الرئيس الاميركي اذا كان متفائلا بالنسبة الى الوضع في الشرق الاوسط فاجاب "ان الاحتمالات افضل الان مما كانت امس، كما انها أفضل مما كانت في آذار الماضي حين انهارت المفاوضات. أنا متفائل. لكنني تعلمت انه حتى يتم التوقيع، فيجب الا اقول ان الاتفاق تم".

ايام عصيبة

● في تل ابيب توقع رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين ان تواجه اسرائيل "اياما عصيبة جداً".

وكان رابين يتحدث امس في اجتماع عام. وزاد: "ان العالم يناصبنا العداء والتهديدات تتزايد".

وفي هذه الاثناء قال شمعون بيريز وزير الدفاع الاسرائيلي ان رد مصر على المقترحات الاسرائيلية الاخيرة "وفر اساساً سليماً لاستمرار المفاوضات لعقد اتفاق موقت جديد في جبهة سيناء".

وابلغ اجتماعاً لغرفة التجارة الاميركية – الاسرائيلية "اننا الآن في المراحل النهائية من المفاوضات لعقد تسوية موقتة أخرى مع مصر لكن يجب ان ننتظر النتائج بضعة اسابيع أخرى".

– التتمة في الصفحة ١٤ –

واشنطن: لا اسلحة جديدة لاسرائيل حتى يتم الاتفاق في سيناء

واشنطن – رويتر – قال السيد وليم كليمنتس نائب وزير الدفاع الاميركي ان الولايات المتحدة، على رغم الظواهر، تدعم اسرائيل باستمرار.

وابلغ كليمنتس المؤتمر السنوي لقدامى المحاربين اليهود في لاس فيغاس ان خطوات السلام الاميركية قد لا تفهم كليا دائما بسبب تعقيدات النزاع في الشرق الاوسط. "لكني اقدر ان أؤكد لكم مع ذلك اننا مع وجود هذه التعقيدات نتحرك على خط ثابت باستمرار الدعم الاميركي لبقاء اسرائيل".

– التتمة في الصفحة ١٤ –

عملية كوالالامبور: لم يبق سوى الهبوط في ليبيا



اثنان من الجيش الاحمر يحملان القنابل ومعهما خبيرا متفجرات ماليزيان. (يو.بي.راديو)

– بعد ٧٩ ساعة من بدايتها اسدل الستار امس على عملية القنصلية الاميركية في كوالالامبور التي نفذتها مجموعة من منظمة الجيش الاحمر الياباني، ولم يبق لانتهاء العملية سوى وصول الطائرة التي تقل افراد المجموعة، وعددهم خمسة (٤ شبان وفتاة)، الى مطار طرابلس في ليبيا.

وقبل ان تقلع الطائرة من مطار كوالالامبور جرى تبادل آخر دفعة من الرهائن فافرج الجيش الاحمر عن القنصل الاميركي والقائم بالاعمال الاسوجي و١٣ رهينة اخرى. وحل مكان الرهائن اربعة مسؤولين حكوميين (يابانيان وماليزيان) ثم صعد اليها السجناء الخمسة الذين طالب بهم الجيش الاحمر وافرجت عنهم السلطات اليابانية.

وبعد هذه العملية قام اثنان من افراد المجموعة برفقة خبيري متفجرات ماليزيين غير مسلحين بتفجير القنابل التي كانت في حوزتهما في ارض بور قرب المطار.

وقال الرهائن الذين افرج عنهم ان افراد الجيش الاحمر عاملوهم معاملة حسنة.

وفي الاولى والنصف بعد ظهر امس بتوقيت بيروت اقلعت الطائرة الى طرابلس وتوقفت في كولومبو عاصمة سري لانكا للتزود بالوقود وتوقفت هناك زهاء ساعتين.

ليبيا: الحوا علينا

وكانت وكالة "انباء الثورة العربية" الليبية نقلت امس عن مصادر وزارة الخارجية الليبية "ان الوزارة تلقت طلبات عدة من جهات رسمية يابانية وغير يابانية تلح على السماح للطائرة اليابانية التي يسيطر عليها اعضاء منظمة الجيش الاحمر الياباني بالهبوط في الجمهورية العربية الليبية".

واضافت "ان نائب رئيس الحكومة اليابانية ووزير الخارجية ووزير المواصلات ناشدوا ليبيا السماح للطائرة بالهبوط على ارضها مراعاة للجوانب الانسانية وحفاظا على ارواح الرهائن".

تصريح للحوت

● في طوكيو استنكر السيد شفيق الحوت مندوب منظمة التحرير الفلسطينية الموجود حاليا في طوكيو عملية الجيش الاحمر الياباني.

وقال: "لقد صرحنا مرات عدة ان منظمة التحرير لا توافق على خطف الطائرات والاعمال العنيفة المتطرفة الاخرى". واضاف "ان منظمة التحرير انزعجت من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين كما انزعج الشعب الياباني من تصرف مسلحي الجيش الاحمر".

وقال: "لقد نحيت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين من الهيئة التي تقرر سياسة منظمة التحرير".

سجناء الجيش الاحمر الخمسة في طريقهم الى الطائرة. (يو.بي.راديو)

الملك حسين: سأزور دمشق الاسبوع المقبل كما أنوي التوجه الى القاهرة

عمان – اب – اعلن امس الملك حسين انه سيشتري شبكة دفاع جوي من الاتحاد السوفياتي اذا لم يتمكن من الحصول على ١٤ بطارية صواريخ دفاعية من نوع هوك كان طلبها من الولايات المتحدة.

وكان الملك يتحدث الى عدد من الصحافيين الاميركيين خلال حفلة غداء اقامها لهم في قصره في عمان. وزاد: "ليس هناك بديل مناسب في اوروبا، وهذا يعني ان علينا على الارجح ان نذهب الى اصدقائنا في الاتحاد السوفياتي".

وهذا الكلام ينفي التكهنات القائلة ان الاردن قد يشتري من بريطانيا او فرنسا الاسلحة اذا استمر الكونغرس الاميركي في معارضته صفقة السلاح.

واوضح الملك حسين ان خبراء سوفيات قد يقيمون في الاردن اذا اشترى صواريخ سوفياتية. وابدى الملك حسين ورئيس حكومته السيد زيد الرفاعي غضبهما من معارضة الكونغرس لصفقة السلاح وتأجيل بت الموضوع الى ١٠ ايلول المقبل، واتهما الكونغرس بالاساءة الى المصالح الاميركية في العالم العربي وذلك باستسلامه للضغوط اليهودية، وحذرا من ان تكون لذلك انعكاسات اوسع على حلفاء اميركا التقليديين.

وكشف الرفاعي عن ان السعودية "هي ايضا قلقة جدا".

سأزور دمشق

وقال الملك حسين: "ان صفقات الاسلحة الاميركية مع السعودية وايران ومصر والدول العربية الاخرى لا بد وان تتأثر بمعاملة اميركا للاردن".

وكشف الملك حسين عن انه سيقوم بزيارة دمشق الاسبوع المقبل وانه ينوي ايضا زيارة القاهرة "في وقت ما بعد سوريا".

القاهرة: مجلس للطاقة النووية برئاسة السادات

ذكرت وكالة "انباء الشرق الاوسط" امس انه صدر قرار جمهوري بانشاء "المجلس الاعلى لاستخدامات الطاقة النووية" برئاسة الرئيس انور السادات وعضوية السيد حسني مبارك نائب رئيس الجمهورية والسيد ممدوح سالم رئيس الوزراء والسيد اسماعيل فهمي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية والفريق اول محمد الجمسي نائب رئيس الوزراء ووزير الحربية والمهندس احمد سلطان وزير الكهرباء والدكتور محمد عبد المعبود الجبيلي وزير البحث العلمي والطاقة الذرية ورئيس المخابرات العامة والدكتور اشرف مروان سكرتير الرئيس للاتصالات الخارجية.

ويتولى المجلس وضع الخطة العامة لاستخدام الطاقة النووية في المجالات المختلفة.

رسالة الى الاسد من السادات

دمشق – سانا – وصل الى دمشق امس السيد سيد مرعي رئيس مجلس الشعب المصري للاشتراك في المؤتمر البرلماني العربي.

وقال مرعي في المطار انه يحمل رسالة من الرئيس انور السادات الى الرئيس حافظ الاسد "تتعلق بآخر تطورات القضية العربية".



"حكومة انقاذ" وادارة انقاذ؟

كثيرون يقولون ان الدولة اللبنانية هي اسوأ من يستعمل المال والوقت. وهما اثمن عنصرين بعد العنصر البشري. وحتى النوع الحسن من العنصر البشري في لبنان لا تحسن الدولة استعماله فيظل معطلا تعطيلا كاملا او تعطيلا جزئيا. فيهدر هو أيضا مع المال والوقت.

ولعل الحكومة الكرامية اكثر حكومة في تاريخ لبنان اكتشفت ولا تزال تكتشف كيف ان الدولة اللبنانية لا تحسن استعمال المال والوقت والبشر. فهي رب عمل فاشل. وهي متمول فاشل. بل انها انسان عادي فاشل. حتى انه لو قرر لبنان على سبيل المثال تلزيم ماله ووقته وبشره لشركة عالمية لجاء المردود اضعاف اضعاف المردود الحالي.

والحكومة الكرامية تعرف ذلك ايضا. بل ان الرئيس كرامي يكاد يجاهر بذلك علانية مع ذكر الوقائع والتفاصيل واعطاء الامثلة والادلة. وهذا ما وصل اليه بعض اركان حكومته. فالدولة اللبنانية، في وضعها الحالي، كصاحب مال ووقت وعنصر بشري، تبدو وكأنها تسير بسرعة عشرة كيلومترات في الساعة بينما الانسان اللبناني يسير بسرعة تعادل سير السيارة العصرية العادية، اي عشر مرات اكثر من سرعة سيارة الدولة. وانه لذلك يبدو رئيس الحكومة وبعض اركانها وكأنهم يركضون داخل سيارة بطيئة. والناس تكاد تطير.

فما العمل لتتمكن الدولة اللبنانية، بواسطة الحكومة وباشرافها، من استعمال وحسن استعمال الوقت والمال والعنصر البشري؟

لا أحد يعرف. بل كلما امعن الرئيس كرامي ووزراؤه النظر في هذا الامر كلما وجدوا انفسهم عاجزين عن ايجاد الجواب او الحل او المخرج. والوقت يمر. والمال يفقد قيمته. وكذلك العنصر البشري. والمشاكل تزداد. وكذلك التعقيدات. والمتاعب قادمة. ان لم يكن غدا ففي الشهر المقبل. او في تشرين. ولا يختلف اثنان حول ذلك. بل الجميع يعرفون ان البلاد قادمة على معضلات اساسية سكنت حاليا بسبب معضلة الامن. الا انها بقيت بلا حلول. وحلولها لا يسهل الوصول اليها بين ليلة وضحاها. ولا خاصة بالطريقة الحالية للدولة اللبنانية في استعمال الوقت والمال والعنصر البشري.

من هنا حاجة الرئيس كرامي وحكومته أما الى ثورة في الادارة واما الى ثورة على الادارة: والافضل والاقرب منالا، الثورة على الادارة. أي تحويلها الى ادارة انقاذ. تحمل: مثل حكومة الانقاذ: فوق حملها العادي. وتتحمل فوق قدرتها على التحمل. وتتجاوب مع الحكومة وكأنها هي بقية الحكومة. او التكملة البشرية لهذه الحكومة. وللرئيس كرامي في هذا الميدان دور كبير واساسي. فهو يعرف الادارة تمام المعرفة. وهو يعرف كيف يمكن ان تكون سريعة: اذا أرادت: كما يعرف كيف تكون بطيئة ومعوّقة اذا ارادوا منها ذلك. او اذا شعرت هي انهم يريدون منها ذلك.

ورئيس الحكومة له من خبرته وتجاربه ما يكفي لجعله مدركا كيف ان الكثيرين من كبار الاداريين، المسؤولين عن استعمال الوقت والمال والعنصر البشري، قادرون مثل سائقي السيارات على السير بسرعة عشرة كيلومترات: او خمسين او مئة كيلومتر كيفما شاؤوا ومتى يشاؤون. وقادرون خاصة على تسيير كل من وما هو تابع لهم بالسرعة التي يشاؤون: خصوصا اذا تجاوبوا من الناحية السياسية والشخصية. بل ان بعضهم يتحول الى شخص آخر اذا قرر التجاوب او اذا اضطر الى التجاوب. فيتحول من شخص بطيء الى شخص يضج بالحركة. ويتحول من شخص مهمل الى شخص مهتم اشد الاهتمام. بل ويتحول الى نوع آخر من الاداريين هو النوع الذي يتحمل المسؤولية وكأنه مسؤول سياسي آخر. يهمه بالفعل نجاح الحكم. كما يتخوف بالفعل من فشل هذا الحكم.

طبعاً الثورة على الادارة ليست كل شيء ولا هي العلاج لكل شيء. الا انها مفتاح كبير لباب واسع هو باب قدرة الدولة على مواجهة المشاكل الاساسية. وهي مشاكل تبقى قابلة للحل اذا احسنت الدولة: بحكومتها وادارتها: استعمال الوقت والمال والعنصر البشري استعمالا عصريا وقبل فوات الاوان.

ميشال ابو جوده

محطوف جواد قشاقش تبحث بين انقاض المنزل المنسوف. (ادمون شديد)

اعتداءان اسرائيليان جديدان على الجنوب

نسف منزل في حانين وخطف صاحبه وتمشيط طلوسة واطلاق مخطوفين منها

...وان الاسرائيلي على الجنوب. فقد دخلت قوتان معاديتان ...س بلدة حانين في قضاء بنت ...وبلدة طلوسة في قضاء ...ن. في الاولى نسفت القوة ...وخطفت صاحبه جواد قشاقش ...رزق الله و٤ مواطنين آخرين وما لبثت ان اعادت خمسة وابقت على جواد محتجزا داخل الاراضي المحتلة.

وفي البلدة الثانية استعملت القوة الغازية الرشاشات الاوتوماتيكية الثقيلة في اقتحامها عددا من المنازل وتمشيطها البلدة وخطفت المختار حسين ترمس وشابا يدعى محمد الساحلي ثم اعادتهما عند الشريط الشائك بعدما استجوبتهما عن الوجود الفدائي في البلدة.

وكانت القيادة العامة لقوات الصاعقة اذاعت امس بلاغا جاء فيه ان وحدة الملازم اول ميخائيل كشور هاجمت ثلاثة مواقع اسرائيلية والحقت بها اضرارا واوقعت فيها ضحايا. وقال البلاغ ان قوتين معاديتين دخلتا بلدتي حانين وطلوسة بحثا عن الفدائيين الذين اشتركوا في الهجمات الثلاث

(راجع ص ٤)

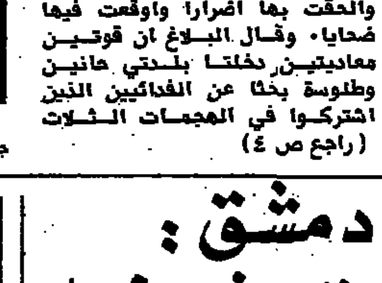




جواد قشاقش.

...ريك حكيم ... من فرنجيه ... تدخل دوليا ... لانقاذ كبوجي

(ص ٣)



تعليق من دمشق: ...ة لبنان ليست بضعفه ...ب التنسيق مع المقاومة وسوريا

– سانا – قالت صحيفة ... في تعليق عنوانه "وحدة المقاومة تجاه العدوان" انه ...يكون لبنان وحده فسيكون ...، وعندما يكون مع المقاومة مستهدفا، وعندما ينسق مع ...سيكون مستهدفا أيضا. لكن ...بين هذه الحالات ان لبنان ... عندما يكون مع المقاومة ...قدرة على المواجهة عندما ...ك تنسيق مع سوريا".

...ا ذكر المقال "ان لبنان ...ستهدفا كجزء من خطة العدو ...ي التوسعية العدوانية" ... "ان تقريراً للامم المتحدة ... اسرائيل قامت بـ ٨٣ هجوماً على الاراضي اللبنانية في الفترة الاخيرة كما ان طيران العدو اغار على الاراضي اللبنانية ٤٣ مرة عدا توغل القوات الاسرائيلية داخل لبنان خمس مرات... ان تكرر هذه الاعتداءات يفضح نيات العدو وسعيه الدائب الى خلق مناخ يهدد مساعي التسوية ويهدم الرغبة الحقيقية في تحقيق سلام عادل في المنطقة. ومن هنا فان الرد على هذه الاعتداءات يتأكد من خلال التحام قوات الجيش اللبناني مع المقاومة". وأوضح "ان قوة لبنان ليست بضعفه كما يزعم البعض بل

– التتمة في الصفحة ١٤ –

نهاريات

في مناسبة "الاحتفال" بأول قنبلة ذرية...

احتفل العالم امس بذكرى مرور ثلاثين سنة على القاء القنبلة الذرية على هيروشيما، وهي اول قنبلة!

وقد تركزت الاحتفالات على الصلاة عن ارواح المئتي الف الذين ماتوا! وهذا شيء انساني وسماوي مشكور ومبرور!

ولكن، من زاوية التاريخ ككل: هل يكفي تكريم هؤلاء كموتى، أن ينبغي ان نكرمهم كشهداء ذهبت ارواحهم فداء عن البشرية؟

هل كان موتهم سدى ام كان لموتهم ثمن يوازي اكبر فجيعة موت في التاريخ؟!

●

من خمس وعشرين سنة كنت اعد لاجراء مقابلة صحافية مع الرئيس ترومان. وكان من بين الاسئلة التي وضعتها لاطرحها عليه سؤال عما كان شعوره عندما امر بالقاء القنبلة الذرية على هيروشيما!

وقد نصحني احد مستشاريه، قبل بدء المقابلة، بالا اطرح عليه هذا السؤال الا اذا وجدته مرحا!

وهكذا كان. فعندما دخلت مكتبه اهداني قلما محفورا عليه انني "سرقته" عن طاولة هاري ترومان! فكانت هذه الدعابة كافية لاعطائي فكرة عن مرحه!

فالقيت السؤال في حملة الاسئلة فأجاب فورا كأنه في تزاحم مع ضميره: "كان شعوري انني انقذت البشرية..."

●

...هذا من خمس وعشرين سنة! يعني بعد خمس سنوات فقط من القاء القنبلة! بعد خمس سنوات كان لا يزال الموضوع حساسا عند الرئيس ترومان الى حد لا يستساغ معه فتح السيرة امامه الا في حالات نفسية خاصة. كأنه لم يكن قد اطمأن بعد الى ان هذا الشعور منه هو الحقيقة في عينها!

اما الآن، وبعد ثلاثين سنة، فهل كان من الضروري ألا يختار الصحافي الا ساعة المرح عند ترومان ليطرح عليه هذا السؤال؟!

●

اظن ان التاريخ اجاب!

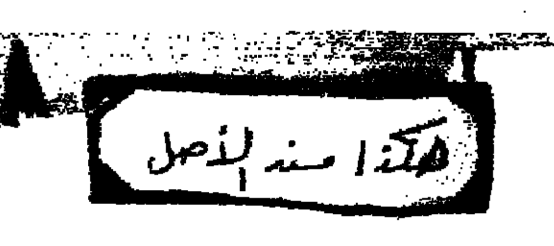
وقد جاء جوابه يساعد على اعطاء شعور ترومان طابع الحقيقة، وربما على أراحة ضمير ترومان لو بعدما قدم حسابه لربه!

فهذه الثلاثون السنة من السلام النسبي في العالم لا ادري اذا كان العالم مدينا بها لشيء أكثر مما هو مدين لارواح المئتي الف بريء في هيروشيما...

اولئك الذين احتفلوا الاحتفال بأول قنبلة هو نفسه الاحتفال بآخر قنبلة، باذن الله...

رشدي المعلوف





الموقف هذا النهار

غداً نلتقيه ثانية...

طمأنني الى انه لم يكن على سفر وان غيابه لم يكن غياباً مرضياً. في كل حال وجهه يوحي وينبىء بأن صحته جيدة وانه كان تحت الشمس اللبنانية. لكن من زمان هذا البدر ما بان ولا سمعنا له حساً ولا قرأنا منه تصريحاً.

قال: صحيح. من شهر وأكثر. طلعت الى المنطقة فوجدت الشباب في حالة بلبلة وغليان. سألتهم ما الخبر، فأجابوا بصوت واحد انهم يريدون سلاحاً ويريدون مخيمات ومدرّبين. مثلهم مثل غيرهم من حولهم. الحزب الفلاني والحزبية الفلانية والعائلة الفلانية وجماعة صاحبنا وجماعة خصمنا وحارة الفوقا وحارة التحتا.

هكذا من الباب الى الطاقة؟

قال: عملنا مثلما طلبوا وأرادوا. اشترينا سلاحاً ونصبنا خيماً وشكلنا ميليشيا من ثلاثمئة شاب.

سألته هل يعتقد ان ثمة موجباً بعد للتسلح والتدرّب على السلاح وتشكيل الميليشيات.

قال انه لا يملك جواباً مقنعاً. فهو كل عمره ضد اقتناء السلاح واللجوء الى السلاح واستعمال السلاح. الا أن الناس باتوا يشعرون انهم عراة وحفاة اذا لم تكن البارودة الى جانب الوسادة.

النائب الطليعي الدكتور في الفكر والفن والادب والسياسة والاقتصاد و... البارودة؟

قال ضاحكاً: جماعتي ليسوا دكاترة. وربما يكون معهم حق. فحل المعضلة اللبنانية قد لا يأتي الا على الطريقة اللبنانية وعلى اساس توازن القوى وتوازن الرعب. عندئذ يصير الواحد بعد المئة بل الألف قبل ان يضرب يده على وسط او على كتفه.

وضحك الدكتور من قلبه وهو يراقب علامات التعجب وآثار الدهشة كيف تخيّل فوق وجهي: مع الاسف، صرنا كلنا هكذا ووصلنا الى هذا المفترق!

رغبت: على اثر هذه المفاجأة، في ان أقف على رأي الناس وحقيقة شعورهم تجاه الوضع القائم. فانتقلت من جيرة الدكتور ومجلسه الى جوار مائدة حولها شباب وجرائد ولحى وشعور طويلة. ثم طفت على آخرين. ثم طلعت في سيارة تاكسي. تحرشت بالسائق والركاب.

وكان همي ان ادخل الى نفوس الناس العاديين والى أحاسيسهم واعرف منهم كيف ينظرون الى المستقبل وهل من قاسم مشترك بينهم وبين جماعة الدكتور وسائر المتدافعين الى اقتناء السلاح.

سمعت كلاماً كثيراً.

كما سمعت كثيراً وكثيراً جداً: "لا أحد يعرف ماذا يصير غداً. كل واحد على اعصابه وعلى سلاحه"!

الا ان العائد من جولة الاستطلاع هذه في استطاعته التقدير ان الناس يظنون حسناً بالحكومة الحالية. ويعتقدون أن الوضع أصبح مستقراً نسبياً. اما الحوادث التي تقع من وقت الى آخر فهي لا تخيفهم، انما يتمنون لو ان الحكومة تتشدد اكثر في مواجهة المشاكل.

وماذا عن المستقبل؟

يأتيك الجواب فوراً ان البلد مقبل على تشرين سياسي من نوع جديد. فمن الآن الى شهرين ستدخل اللعبة السياسية في اجواء التمهيد للانتخابات النيابية ومعها انتخابات رئاسة الجمهورية.

وطبيعي ان يبقى لبنان مخضوضاً حتى آخر ورقة في الانتخابات النيابية وحتى آخر ورقة في الدورة الثانية في انتخابات رئاسة الجمهورية.

وبالنسبة الى تقدير انعكاسات هذين الانتخابين او هاتين المعركتين وذيولهما على الوضع اللبناني واللعبة اللبنانية، حتى لا نقول الصيغة اللبنانية، يطلع في طريقك فريقان:

الاول يميل نحو التشاؤم والتخوف من ان تكون اللعبة السياسية في تشرين منطلقاً لشرارة الازمة على غرار الشرارة التي الهبت نار الوضع السياسي برمته طوال الاشهر الثلاثة الماضية. وقد تكون شرارة الانتخابات النيابية كما قد تكون شرارة معركة المعارك في انتخابات رئاسة الجمهورية.

بينما يعتقد الفريق الثاني ان التجربة المريرة التي عاشها لبنان بكل فئاته وطبقاته وطوائفه واحزابه كفيلة بأن تكون درساً قاسياً ومانعاً لجميع الفرقاء. وقد تكون بما انتهت اليه من مآس اقنعت حتى المتطرفين باللجوء الى حوار العقل بدل الاحتكام الى حوار الرصاص.

ولكن، اين يقف صديقنا النائب الطليعي الدكتور في الفكر والفن والادب والسياسة والاقتصاد... الذي ذهب يحج الى الميليشيات فيما انتهى الموسم والناس راجعة؟

غداً نلتقيه في زاوية ومن زاوية اخرى.

الياس الديري

كرامي مرتاح الى جهود شمعون لتوطيد الأمن
تبديد القلق نهائياً يحتاج الى بعض الوقت
والمناقشات الدائرة حول الانتخابات سابقة لأوانها

ما لم يطرأ ما ليس في الحسبان، فان الرسميين يعتقدون ان الحكومة بدأت تعزز مواقعها بعد التدابير السريعة التي اتخذت لاعادة حالة الامن الى طبيعتها. والاحاديث التي يتبادلها رئيس الحكومة مع زائريه حافلة بالتفاؤل وبالثناء على الاجراءات التي اتخذها الرئيس كميل شمعون في التصدي لكل محاولة من شأنها ان تعيد البلاد الى اجواء البلبلة.

تبديد القلق

ويقول الرسميون ان رئيس الحكومة ينتظر ان يتم تبديد القلق الذي ما زال يتحكم في النفوس خلال وقت قصير، وانه يركز اسئلته مع زائريه على رأيهم في الوضع والفارق بين اليوم والامس، غداة تأليف الحكومة.

ويضيف الرئيس كرامي انه لا ينكر على أحد حقه في الانتقاد، لكنه لا يقر تشويه الحقائق والاستمرار في اثارة الفوضى او التحريض. وهو لا يرى مبرراً لاقدام فريق من المواطنين والسياسيين على اشاعة الفوضى وتوجيه الاتهامات غير المسؤولة. والقضية بالنسبة الى رئيس الحكومة ليست قضية شخصية، بل هي تتناول مصالح المواطنين، وليس من المعقول ان يبقى المواطنون تحت رحمة الخوف والتساؤل المشوب بالحذر من التطورات وهو مقتنع بان اوضاع الامن لم تستقر نهائيا بعد، لكن في الوقت نفسه يطالب الجميع بالاعتراف بالتبدل الكبير الذي طرأ على هذه الاوضاع بفضل التدابير السريعة التي اتخذت.

التركة والجهود

ولا يرى رئيس الحكومة مبررا لعدم الاعتراف بالجهود التي بذلها وما يزال يبذلها الرئيس شمعون لاعادة الامور الى حالتها الطبيعية، خصوصا ان الاحداث التي وقعت كانت من النوع الذي لم تألفه البلاد، وليس بالامر الهين على الحكومة خصوصا على وزير الداخلية، ان يصفي التركة الثقيلة من المضاعفات التي نشأت عن هذه الاحداث.

ويضيف الرسميون ان الرئيس كرامي يعتبر نفسه خارج حلقة المناقشات التي بدأت حول الانتخابات، باعتبار ان لا مجال للخوض في هذا الموضوع قبل ان تتمكن الحكومة من تحقيق الهدف الكبير الذي تسعى اليه، وهو العمل على تثبيت دعائم الامن ومنع الوضع العام من ان يتعرض لنكسة جديدة. وهذا الموقف الذي يقفه رئيس الحكومة، كما يقول الرسميون، لا يعني ان الرئيس كرامي يستنكر المناقشات الدائرة حول الانتخابات، بل يعني انه يعطي الافضلية للاوضاع الراهنة ويرى ان الحديث عن الانتخابات هو سابق لاوانه.

لم يكتمل النصاب فارجئت الجلسة وغرق النواب في بحر "الدردشات"
كرامي يعد بالعمل على تأمين عقد جلسة الثلثاء

الحديث في اروقة المجلس النيابي الذي تعطل انعقاده امس لعدم اكتمال النصاب، تركز على السر الكامن وراء تغيب الكثرة من النواب: هل هو عدم الرغبة في اقرار المشاريع الضريبية ام هو نتيجة فتور في الهمة او انشغال منذ الان بالانتخابات النيابية المقبلة.

اسئلة عدة طرحها الصحافيون على النواب في معرض بحثهم عن السبب، الا ان النواب تساءلوا هم الاخرون من دون ان يعطوا جواباً. الا ان بعضهم لم ير في هذا التغيب دلالة خاصة مؤكداً ان النصاب سيكتمل يوم الثلثاء المقبل.

والاحاديث مع النواب الذين تجمعوا في الغرف المبردة تناولت مختلف المواضيع، من مشروع قانون خدمة العلم وانقلاب بعض الفئات عليه وفي مقدمها السيد كمال جنبلاط الذي كان قبلا من المؤيدين له، الى الجولة الرابعة او الخامسة واستبعاد اي احتمال من هذا القبيل "لان الجميع تعلموا دروسا قاسية"، الى مهمة النائب في الاشتراع ومراقبة السلطة التنفيذية وانعكاس غياب المجلس على البلاد والنواب انفسهم، الى اعمال الحكومة السداسية التي وصفت بأنها "تبشر بالخير"... الى البحث في مواصفات الرئيس المقبل...

ومن العاشرة والنصف حتى الثانية عشرة الا ربعا، لم يقفز عدد الحاضرين عن ٣٨ نائباً. وكان ابرز الحاضرين الرؤساء: كامل الاسعد، رشيد كرامي، صائب سلام.

وبعد اعلان تأجيل الجلسة الى الثلثاء المقبل حضر خمسة او ستة نواب.

وبدا ان كل الكتل تمثلت باستثناء جبهة النضال الوطني، وبدا ايضاً ان النائب توفيق عساف الذي دأب على الحضور كلما تغيبت الجبهة وهو محسوب عليها، أخذ، كما ذكرت بعض المصادر النيابية، يغرد خارج السرب وانه يتعمد اخذ مواقف استقلالية في حين ان الرئيس رشيد الصلح، المتغيب دائما يتخذ مواقف اتحادية مع الجبهة.

تعليق الرئيس كرامي على تأجيل الجلسة هو انه سيسعى اعتبارا من هذا الليل الى تأمين اكتمال النصاب لجلسة الثلثاء.

اما الرئيس سلام فقد احال السائلين على رئاسة المجلس.

دردشات نيابية

والتقى في غرفة نائب رئيس المجلس النواب عبده عويدات وسليم المعلوف والاب سمعان الدويهي ومحمود عمار وعبدالله الراسي، فأثار النائب المعلوف قضية الحكم في لبنان وقال ان على رئيس الجمهورية المقبل ان يكون صارما وحازما من اجل تخليص لبنان من الازمة التي يتخبط فيها، في مدى ثلاث سنوات فقط عن طريق تحسين الادارة وضبط الامن وقطع الطريق امام الموظفين غير المبالين.

وأعطى النائب المعلوف مواصفات الرئيس المقبل قال: "يجب ان تكون لديه جرأة كميل شمعون وذكاء شارل حلو ونظافة فؤاد شهاب".

أما عويدات فقال: "هناك ثلاثة مستحيلات، اصبحوا اربعة: الغول والعنقاء والخل الوفي... والحكم السليم في لبنان. فالدولة في لبنان فاسدة وأصبحت عاجزة عن تحقيق ابسط المطالب".

وتشعب الحديث فاعلن الاب الدويهي تأييده لخطوة الحكومة بتأمين مبلغ ٤٠ مليون ليرة لمعرض طرابلس الدولي. ودعا الى قطع العلاقات الديبلوماسية مع ليبيا اذا ثبت تدخلها في الحوادث المؤلمة الاخيرة.

وأثير موضوع غياب المجلس النيابي خلال الاحداث الاخيرة، فدافع الدكتور الراسي بقوله: "ان النواب كانوا ينزلون الى ساحة النجمة تحت زخات الرصاص وعلى رغم ذلك لم يستطيعوا ان يعملوا شيئاً لان كل شيء اسمه منطق كان غائباً، والنواب الذين اجتمعوا لم يستطيعوا عمل شيء لانه لم يكن لديهم "زعران" يقطعون الطرق".

ودعا الراسي الى توعية المواطنين وتثقيفهم وتعليمهم اصول التربية المدنية في المدارس وبالتالي الانتقال الى تنفيذ مشروع خدمة العلم واعتماد الزواج المدني بغية الخروج من الوضع الشاذ في لبنان.

وأيد الاب الدويهي ما عرضه النائب الراسي وشدد على ان مجلس النواب هو الممثل الوحيد للامة وليس من يدعي التمثيل.

وانتقد عويدات ظاهرة فقدان النصاب، وقال ان على الحكومة ان تعمل، لان في يدها الاكثرية، على تأمين النصاب، لان فقدانه ليس لمصلحة احد، والحكومة يعنيها امر تأمين النصاب لان المشاريع مشاريعها.

مواجهة الرأي العام

وانتقد النائب بشير الاعور تعطيل الجلسات وقال: "نحن عندما صدقنا على الموازنة قبلنا بأن تتوازن بهذه المشاريع، فلماذا التهرب اذن من اقرار هذه المشاريع؟ واذا كان عندنا تحفظ تجاهها فلنسعط فيها رأينا في المجلس.

مع الاسف بعض اخواننا النواب يستكثرون النزول من الجبل بسبب الحر او يخشون مواجهة الرأي العام في حال اقرار الضرائب ويقولون بينهم وبين انفسهم "خلي غيرنا يتحمل وزرها".

ان القضية كما تبدو قضية مواجهة الرأي العام، فالنائب الذي لا يستطيع مواجهة الرأي العام لا يكون نائباً.

ان الحكومة لا يمكنها ان تنشر الموازنة الا بعد اقرار هذه الضرائب خصوصا بالنسبة الى الباب الاول والثاني، اما في شأن الباب الثالث فيمكنها اللجوء الى القروض والهبات".

ورداً على سؤال قال الاعور: "لا تستطيع الحكومة اصدار هذه المشاريع بمراسيم، لان المجلس النيابي اقر الموازنة على شرط اقرار المشاريع الضريبية لاعادة التوازن، وفي حال اصدارها بمراسيم تصبح مخالفة دستورية".

أسماء الحاضرين

الرئيس كامل الاسعد، الرئيس رشيد كرامي، الرئيس صائب سلام، انترانيك مانوكيان، جوزف شادر، خاتشيك بابكيان، عثمان الدنا، سورين خان اميريان، ملكون ابليغاتيان، محمد يوسف بيضون، نصري معلوف، انور الصباح، عبداللطيف الزين، عبداللطيف بيضون، منيف الخطيب، ادوار حنين، احمد اسبر، اوغست باخوس، اميل روحانا صقر، الياس الخازن، بشير الاعور، بيار دكاش، توفيق عساف، شفيق بدر، لويس ابو شرف، موريس زوين، محمود عمار، بطرس حرب، جورج سعاده، رينه معوض، سمعان الدويهي، صالح خير، عبدالله الراسي، موريس فاضل، الياس الهراوي، البر منصور، حسين منصور، سليم معلوف.

جدول أعمال الجلسة النيابية

تضمن جدول أعمال الجلسة النيابية خمسة مشاريع قوانين، منها اثنان يحملان صفة المعجل المكرر وثلاثة بصفة المعجل. وهذه المشاريع هي الآتية:

مشروع قانون معجل مكرر يرمي الى تمديد المهل القانونية والتعاقدية، ونصت مادته الوحيدة على الآتي:

"مددت حتى ١٠ آب ١٩٧٥ كل المهل المحددة في الاتفاقات وفي العقود المتعلقة بالرهن والبيع والبيع بالوفاء والوعد بالبيع وسواها والتي وقع موعد استحقاقها ما بين ١٤ نيسان ١٩٧٥ وأول تموز ١٩٧٥، على ان تسري الفوائد القانونية والتعاقدية على هذه العقود عن المدة الاضافية والاساسية.

يعمل بهذا القانون فور نشره".

ونصت المادة الوحيدة لمشروع القانون المعجل المكرر الرامي الى اسقاط الفترة الواقعة بين ١٤ - ٤ - ١٩٧٥ و ٢٠ - ٤ - ٧٥ من مدة مرور الزمن ومهل الترقين والمحاكمة وسقوط الحق، على ما يأتي:

"تسقط من مدة مرور الزمن ومهل الترقين ومهل المحاكمة وبصورة عامة من كل المهل التي ينص عليها القانون أو تفرضها العقود لاتمام اجراءاتها في الفترة الواقعة بين ١٤ نيسان ١٩٧٥ ولغاية تاريخ ٢٠ نيسان ١٩٧٥ بما فيه اليوم الاول والاخير. يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية".

أما المشاريع المعجلة فهي الآتية:

تعديل بعض أحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٤ من قانون ضريبة الدخل، تعديل بعض أحكام قانون السير، فرض ضريبة التحسين على الزيادة في قيمة العقارات.

كرامي يطلب تقريراً مفصلا عن الواردات

حضر الرئيس رشيد كرامي مساء امس الى ديوانه في وزارة المال واجتمع بالمدير العام للمال الدكتور خليل سالم.

وعلم ان كرامي اطلع على واردات الخزينة الحالية والمرتقبة وانه طلب تقريراً خطياً بالواردات على ان يكون جاهزاً في الايام القليلة المقبلة.

وقال مصدر مطلع ان الرئيس كرامي استاء جداً امس من فقدان نصاب الجلسة النيابية وتعذر اقرار ما تبقى من مشاريع القوانين الضريبية، وانه يعتقد ان هناك خطة لتعطيل النصاب يهدف منها عرقلة اقرار المشاريع.

واضاف المصدر ان الرئيس كرامي سيغتنم اول فرصة ويفاتح الرئيس فرنجيه في هذا الوضع "الذي لا يجوز ان يستمر" وانه قد يطلب منه الضغط على بعض الكتل للحضور وتأمين النصاب.

الكتائب تدعو الى حوار حول المطالب

أعلن النائب جوزف شادر ان الكتائب، بعد ان تنتهي من تحديد موقفها بالنسبة الى المطالب المسيحية والاسلامية المطروحة، ستدعو الفئات الاخرى الى حوار صريح حول هذه المطالب توصلا الى قاسم مشترك في شأنها بين مختلف الفرقاء.

نشر قوانين بمراسيم بينها دعم النسج والزيادة للمعلمين

وضعت موضع التنفيذ بمراسم ثلاثة مشاريع قوانين معجلة محالة على مجلس النواب لانقضاء اكثر من اربعين يوما على طرحها عليه من دون ان يبتها، وهي:

اولا: نظام مساعدات تصدير المنتجات النسجية اللبنانية.

ثانيا: تخصيص مبلغ مقداره خمسة ملايين ليرة لبنانية لانشاء مبنى جديد لوزارة الخارجية.

ثالثا: رفع الحد الادنى للراتب والاجر الشهري لافراد الهيئة التعليمية في المدارس الرسمية والخاصة واعطاؤهم درجتي تدرج استثنائيتين وزيادات استثنائية وعلاوات تعليم مع انشاء هيئة خاصة لمراقبة الزيادة على الاقساط المدرسية.

الرئيس بالوكالة لمجلس الخدمة يمارس صلاحياته

تسلم امس الدكتور عمر مسيكه الامين العام لرئاسة مجلس الوزراء مهمات منصبه الجديد رئيساً لمجلس الخدمة المدنية بالوكالة وعقد لهذه الغاية اجتماعاً مع رئيس ادارة الموظفين في المجلس السيد ابرهيم شويري ورئيس ادارة الاعداد والتدريب السيد حسن فرحات واطلع منهما على بعض القضايا الملحة واصدر تعليماته في شأنها. وكان عيّن رئيساً اصيلا لمجلس الخدمة المدنية السفير في واشنطن السيد نجاتي قباني.

الانتقادات الموجهة الى زيادة الضرائب
اليسار يضفي عليها طابع الاتهام
والحكومة لم تتداركها بحملة اعلامية

أوساط عليمة تقول ان الحكومة تتعرض الآن لموجة من الانتقادات في صفوف الرأي العام بسبب الترتيبات التي تتخذ لزيادة واردات الخزينة.

وفي رأي هذه الاوساط ان سببين يقفان وراء الانتقادات: الاول هو التحرك اليساري الواسع النطاق والذي يضفي على انتقاداته طابع الاتهام. والسبب الآخر هو امتناع الحكومة عن القيام بحملة اعلامية تشرح فيها التفاصيل للرأي العام.

وتشير الاوساط الى انه على رغم البيانات التي أدلى بها رئيس الحكومة في مجلس النواب عن عدم علاقته بمشاريع الضرائب والرسوم، فان أكثرية المواطنين ترفض ان تبرئه من المسؤولية لانها تجهل الملابسات المحيطة بهذه المشاريع ولان لدى هذه الاكثرية فكرة سيئة عن أوضاع الحكم في عهود الحكومات السابقة.

وتتساءل هذه الاوساط عما تستطيع الحكومة عمله والخزينة تواجه المتاعب والموازنة تشكو العجز، وترى ان التركة التي ورثتها الحكومة هي تركة مخيفة. والحكومة تعرف ان المشاريع التي وضعت في عهد حكومة سابقة لزيادة عدد من الرسوم والضرائب لا تحقق الغاية المنشودة ولا تشكل الحلول الواجب اعتمادها، لكنها اعتبرت ان الظروف السياسية خلال الاشهر الباقية من السنة وخلال السنة المقبلة لم تعد تسمح لها بالبحث عن حلول جذرية للمشاكل التي تواجه وضع الدولة المالي. وتقول الاوساط انه كان على الحكومة ان تطلع اللبنانيين على حقيقة هذه الاعتبارات.

مدير عليم بأساليب كرامي لا يستبعد ان تصدر فجأة دفعة جديدة من التشكيلات

على رغم الهدوء الذي يخيم في السرايا بالنسبة الى التشكيلات وما يتردد من معلومات عن استمرار التباين في الرأي بين المعنيين حول هذه القضية فان غالبية موظفي الفئة الاولى تعيش في جو الخوف من توصل المعنيين الى اتفاق يمهد السبيل امام دفعة مفاجئة من التشكيلات والتعيينات.

ويقول مدير عام انه لا يملك معلومات واضحة عن هذه المسألة، لكنه يرفض التخلي عن الحذر الذي يساوره من نقله فجأة، وذلك استنادا الى معرفة قديمة بالاسلوب الذي يتبعه الرئيس كرامي في الحكم.

وسخر المدير العام من محاولات يبذلها بعض زملائه بواسطة شخصيات نافذة لدى رئيس الحكومة من أجل البقاء في مراكزهم. ووصف هذه المحاولات بانها نوع من اضاعة الوقت لان الرئيس كرامي اشتهر بتنفيذ ما يكون اعده بينه وبين نفسه.

وتوقع المدير العام ان تصدر دفعة من التشكيلات والتعيينات في أية جلسة يعقدها مجلس الوزراء، وقال ان الذين يعلقون أهمية على التباين في الرأي لا يعرفون شيئا عن طريقة رئيس الحكومة. وفي رأي هذا المدير ان الاتفاق يمكن ان يتم فجأة على دفعة من التشكيلات في وقت تكون المحاولات مستمرة مع رئيس الحكومة لتثبيت بعض المديرين في مناصبهم والحؤول دون وضعهم تحت التصرف أو نقلهم الى مناصب أخرى.

ونسبت "وكالة الانباء الصحافية" الى الرئيس كرامي قوله ان البحث في الاوضاع الادارية مستمر ولن يتوقف حتى لو صدرت التشكيلات نهائياً، ولو تم ملء كل المراكز الخالية في الادارات والمؤسسات الرسمية.

وأضافت الوكالة ان كرامي قال رداً على سؤال: "ان ضبط الادارة وتوجيهها في خدمة الدولة والمواطنين يتطلبان تطويرها تطويراً دائماً، وهذا التطوير الذي لا بد منه، يفرض استمرار البحث الرامي الى الاطلاع على العيوب وتحديدها ثم العمل على معالجتها".

وأكد الرئيس كرامي ان الوضع الاداري يدعو الى معالجة سريعة، لكنه ليس في الحالة التي يتصورها البعض.

ودعا كرامي الى محض الادارة كل الثقة "لان التشكيك احد العوامل التي تسيء الى هذه الادارة وتعطل تقدمها الى الافضل". وقال ان اعادة النظر في الوضع الاداري يعتبر عملا عادياً يجب ممارسته في استمرار ومن دون انقطاع لرفع مستواها. الا ان كل هذا لا يمنع من ان نعترف بأن هناك أخطاء في الادارة يفترض معالجتها للحد من الانتقادات التي توجه اليها.

وقال ان التشكيلات وملء المراكز الخالية موضع درس في الوقت الحاضر ولا يمكن تحديد أي شيء في انتظار انتهاء الدرس.

عسيران: لا خلاف على التعيينات

سئل الرئيس عادل عسيران عن حقيقة ما يتردد عن خلافات بين اعضاء الحكومة في شأن التعيينات، فاجاب: "لا يوجد اي خلاف لانه لم يجر بحث في تعيينات جديدة على الاطلاق".

واضاف: "على كل لن يحصل اي خلاف اذا ما بحث في الموضوع لان الحكومة تعرف مهماتها وتسير بخطى ثابتة من اجل تحقيقها ومتى شعرت بان مهماتها تحققت فهي مستعدة للتخلي عن الحكم لان عبء المسؤولية الحاضرة لا يطاق. فنحن في الوزارة نتحمل اكثر من طاقتنا ولسنا مستعدين لان نضحي بانفسنا من اجل الانانيات، لكننا لن نضن بأي شيء نملكه حتى حياتنا من اجل الوطن".

وعن توقعاته بالنسبة الى الاجتماعات التي تنوي الحكومة عقدها ابتداء من ٢٠ آب الجاري قال عسيران: "لا يمكن التقدير منذ الآن، والابحاث ستكون شاملة لنخرج بنتائج ايجابية تكون في مصلحة هذا البلد، خصوصا ان كل وزير سيطرح ما يريد البحث فيه على كل صعيد".

جلسة حاشدة للجنة الادارة والعدل لدرس مشاريع قوانين الاحزاب والانتخابات ومحاكمة الرؤساء

وجه رئيس لجنة الادارة والعدل النائب ناظم القادري دعوة برقية الى أعضاء اللجنة لعقد جلسة في الساعة العاشرة والعاشرة والنصف بمن حضر، من نهار الاثنين المقبل، وذلك للبحث في مشروع قانون الجمعيات والاحزاب السياسية، واقتراح تعديل قانون الانتخابات النيابية، ومشروع قانون محاكمة الرؤساء والوزراء والمسؤولين.

ودعي الى حضور هذه الجلسة السادة: الرئيس كامل الاسعد، الرئيس رشيد كرامي، وزير الداخلية، وزير العدل، كمال جنبلاط، ريمون اده، بيار الجميل، صائب سلام، عدنان الحكيم، عبد المجيد الرافعي، نجاح واكيم، محمد بيضون، خاتشيك بابكيان، رئيس مجلس القضاء الاعلى، رئيس هيئة التفتيش القضائي، رئيس مجلس الشورى، ادمون رباط، محسن سليم، عمداء كليات الحقوق في مختلف الجامعات، الدكتور محمد مجذوب، نقيب المحامين، نقيب الصحافة، نقيب المحررين، رئيس الجامعة اللبنانية، شاكر أبو سليمان، شفيق الوزان، اميل بيطار، جوزف مغيزل، عصام نعمان، عزت حرب، حسن صعب، عدنان حيدر، الشيخ ميشال الخوري، نقولا الفرزلي، الدكتور البر مخيبر، مرسال جبارة، الدكتور عبدالله سعاده، لور مغيزل، زاهية قدوره، اميلي فارس ابرهيم، نعمة قرنفل، جبيبة يكن.

اقتراح نيابي بحظر الاعلان عن الادوية

قدم النائب بطرس حرب اقتراح قانون معجل مكرر بحظر الاعلان او الدعاية، بأي وسيلة، عن دواء او مستحضر طبي الا في الاوساط الطبية تحت طائلة المعاقبة بالحبس من شهرين الى سنة. ونص الاقتراح على الآتي:

"مادة وحيدة: يحظر ابتداء من اول تشرين الاول ١٩٧٥ الاعلان او الدعاية وباية وسيلة كانت عن دواء او مستحضر طبي الا في الاوساط الطبية. ويعاقب المخالف صاحب المستحضر او الناشر او المعلن بالحبس من شهرين الى سنة على الا تقل العقوبة عن الحد الادنى".

وجاء في الاسباب الموجبة "ان دراسات وضعت اخيرا كشفت ان الاسباب الاولى للامراض هي الادوية واضرها ما يتناوله المريض من دون استشارة طبيب. وان معظم المواطنين ينكبون على استعمال المستحضرات الطبية الحديثة من دون اي ارشاد من اختصاصي انطلاقا من الاعلانات والدعايات".

اذا كانت الحكومة راغبة في اجرائها

قال مصدر في وزارة الداخلية ان على الحكومة اذا كانت راغبة في اجراء الانتخابات البلدية، ان نباشر التحضير لها منذ بداية شهر ايلول المقبل، على ان تجري في شهر تشرين الاول، وان على وزير الداخلية ان يعطي تعليماته بهذا الخصوص حتى لا يسبق الوقت الاجهزة المختصة في الوزارة فتعجز عن انجاز كل ما يلزم لاجراء الانتخابات في موعدها المحدد.

وكان مجلس النواب جدد للمجالس البلدية والمختارين حتى نهاية ١٩٧٥.

المرعبي يذكر بعكار المحرومة ويطالب تويني بخطوة مماثلة لخطوته من أجل انماء الجنوب

اثار النائب طلال المرعبي مجدداً موضوع انشاء مجلس لانماء عكار باعتبار انه قضاء محروم، وقال:

"ان أكثر المشاريع الضريبية التي أرسلتها الحكومة الى مجلس النواب تتسم أسبابها الموجبة بطابع انمائي وانشائي، أي ان الحكومة عللت هذه الضرائب بخطة انمائية وانشائية تعم كل المناطق اللبنانية.

ونحن مع تأييدنا المطلق لانماء الجنوب الذي يتعرض للاعتداءات المتكررة، انما نطالب بأن تؤخذ في الاعتبار المناطق الاخرى التي لا تقل حرماناً عن الجنوب والبقاع وقد رأينا ان اهتمامات الدولة توجهت اليهما من دون سواهما. وهنا لا بد من التساؤل: لماذا عدم الاهتمام بمنطقة عكار، علما انني كنت تقدمت باقتراح قانون لانشاء مجلس انماء في قضاء عكار وقد راجعت يومئذ رئيس الجمهورية ووعدني باحالة هذا الاقتراح على المراجع المختصة وقد فعل ذلك ولكن حتى الآن لم نر أي خطوة ايجابية في هذا الصدد.

اما الآن وقد بدأت هذه الحكومة بنشاط فعلي على الصعيد الانمائي، فانني اتوجه الى الوزير غسان تويني الذي أعلن عن بدء تنفيذ برنامج انمائي للجنوب ان يخطو خطوة مماثلة في عكار وان يبدأ باعداد خطة انمائية متكاملة من شأنها رفع الغبن والظلم عن هذه المنطقة التي تزيد حرماناً عن الجنوب".

أسرار الأربعاء

منذ تولى الـ... الحاليون المسؤو... لم يشتك اي ... عام او مسؤول ... وزيرا واحدا لجا... المادة ١٤ ... المرسوم الرقم ... التي تجيز للـ... "حق الا... والتأكيد"!

تعليقاً

تحفظات نيا... وصحافية ابد... على مشروع خد... العلم قال الرئيـ... كرامي: "احترنا... قرعة منين ... نبوسك!"

فريق من ... الرئيس الاسعد ... تقارير اسبوعية ... تطور الموقـ... السياسي في مـ... مناطق الجنوب!

دعوة لبنان الى مؤتمر دول عدم الانـ...

تلقى لبنان امس دعـ... الى حضور الاجتماع التـ... لمؤتمر رؤساء دول عدم ... الذي سيعقد في ليما ... جمهورية البيرو في شهر ... المقبل.

وقد حددت الامانة العا... التحضيرية يوم ٢٢ آب ... موعدا لاجتماع اللجنة علـ... وزراء الخارجية لتحديد جد... المؤتمر وموعده.

ويتوقع ان تدرس اللـ... موضوع قبول بعض الاعضاء...

وسيتكل مجلس الوز... الاثنين المقبل وفد لبـ... المؤتمر التحضيري برئا... الخارجية السيد فيليب تقلا ...

مسعى جديـ... لتصفية الاجـ... بين كرامي وجـ...

اكد مصدر مطلع ان لقا... ظهر الاربعاء الماضي بيـ... رشيد كرامي والسيد شوك... وان الهدف منه كان محاو... وجهات النظر بين كرام... كمال جنبلاط بعد الفتور ... علاقاتهما.

ورشح ان السيد شفـ... الرئيس كرامي نسخة عن ... التي يقترحها السيد جنبـ... قانون الجيش والتي كان ... اواخر ايام حكومة رشيـ... وطلب منه الاطلاع عليها ... يكون منطلقا لتصفية ... واستئناف العلاقات.

وعلم ان المشروع سيـ... في صيغته النهائية في ا... الاسبوع.

اجازة طويلـ... في المختار

توجه السيد كمال جنـ... المختارة حيث يعتزم البـ... ظهر الاثنين المقبل موعـ... الاجتماع المقبل لممثلي ... والهيئات الوطنية والتقـ... نادي خريجي المقاصد.

حدث. لحدث. سيحدث

الرئيس شمعون

استقبل الرئيس كميل شمعون قبل ظهر امس في مكتبه الخاص في قصر ... سفير الصين الشعبية ثم سفير يوغوسلافيا في زيارتين بروتوكوليتين.

كذلك استقبل ... وزيرا للموارد المائية والكهربائية الدكتور شارل رزق المدير العام لمصلحة الليطاني الذي ... مشروع ري الجنوب من الليطاني ... للتلزيم خلال السنوات ٧٢-٧٦-٧٧ والذي تبلغ نفقاته ٨٠ مليون ليرة لبنانية. وسلمه ايضا قرارا يتعلق ... القرار مشروعي سد الخردلي وسد بسري.

ووقع الرئيس شمعون ملف تلزيم ... شبكات مياه الشرب في النبطية وجوارها (٨٠٠ الف ليرة) وملف تلزيم مشروع مياه الشرب للبقاع الاوسط (٢٥٠ الف ليرة).

وزير الصحة

استقبل وزير الصحة العامة الامير مجيد ارسلان سفير فرنسا السيد ارغو في زيارة تقليدية تناول الحديث خلالها العلاقات بين البلدين.

نائب خارجية كوريا

يصل صباح اليوم الى بيروت من سيوول نائب وزير خارجية كوريا الجنوبية السيد شين يونغ لو على رأس وفد ويمكث بضع ساعات يتابع بعدها سفره الى جده للمشاركة في اجتماع للتعاون الاقتصادي.

في قصر بسترس

تشاور الشيخ نجيب الدحداح الامين العام لوزارة الخارجية مع سفير سويسرا في الوضع الراهن في الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية بين البلدين.

وبحث الدكتور عادل اسماعيل مدير الشؤون السياسية مع سفيري فنلندا والهند في المواضيع المدرجة في جدول اعمال الجمعية العمومية للامم المتحدة في دورتها المقبلة.

مفتي قبلان يرحب بخطة تنمية الجنوب يشكر الرئيس والحكومة وتويني

... المفتي الجعفري الممتاز عبدالامير قبلان بالقرار الذي ... المجلس الوزاري مساء ... في شأن خطة تنمية ...، وقال:

"... غمرة الاحداث المؤسفة التي ... بوطننا الحبيب، ومع ... ات الاسرائيلية المتكررة ... جرحت كرامة الوطن ... طن، ومع حيرة الجنوبيين ... سرة وفقدانهم الامل بعد ... تهم المتصلة بالمشاكل ... دة والمتشعبة، ومع كل ما ... لجنوبي من تعقيدات وسوء ظن ... مات السابقة، لم يبق عنده ... قة أمل ينشدها وهي هذه ... ة التي يرئسها السيد رشيد ... والتي تعهدت في برنامجها ... بأن تؤدي للمواطن المحروم ... ن تهتم بشأنه.

... تكن مشاكل الجنوبي بعيدة ... زير غسان تويني الذي عايش ... ين واهتم، وهو خارج ... لية، بالقرى الامامية كتابة ومطالبة، فليس غريبا على ... تويني ان يخرج في مؤتمره ... ي بخطة دفاعية لدعم صمود ... وبقائه حيث الدفاع اخذ ... جديدا هو "دفاع الانماء" ... حيف والظلم الاجتماعي ... م على كاهل الجنوبي، خصوصا ان الدولة باتت تشعر بضرورة انصاف المظلومين والمحرومين وذلك بعدما ظهر التكاتف بين رئيس الجمهورية والحكومة للاسراع في تنفيذ المشاريع.

واذ نشكر الحكومة الكريمة والوزير تويني الذي عرض في مؤتمره الصحافي المشاريع العمرانية والانمائية التي اقرت في جلسة المجلس الوزاري، فان الجنوبي يتطلع الان الى تنفيذ هذه الخطة في اقرب وقت ممكن ليطمئن قلبه وضميره.

وحان لنا جميعا، دولة وشعبا، ان نرجع الى صوابنا ونعود الى ضميرنا وان نفكر في معزل عن اي نزعة واي ارتباط عنصري او طائفي، ونتوجه بصدق واخلاص الى ذلك الانسان الذي ينام على اعتداء ويفيق على غزو ويعيش الفقر والحرمان والمرض والتخلف.

ثم انه آن ان تكون الدولة والشعب في ارض الجنوب لنلملم الجروح ولنفتح القلوب ولنخوض المعركة الجديدة، معركة الانماء والتقدم والرقي، املا في ان يصبح لبنان: لبنان المساواة والاخوة والعدالة. او سعيا الى ذلك.

فعلى بركة الله. ونحن في انتظار التنفيذ باشراف الرئيس سليمان فرنجيه وتوجيهه".

النائب الزين: الرد بتأمين الدفاع والحماية

"النائب عبد اللطيف الزين ... وضع في الجنوب فقال:

"... ة الجديدة في الاعتداءات ... ية على الجنوب والتي ... بالنسبة الينا كخبزنا اليومي ... ابة المباشرة التي وجهت ... ة الجيش في صور واودت ... يعة من ضباطنا وهم في ... نباب.

... لظاهرة ان دلت على شيء ... على ان اسرائيل لا تفرق ... اني ولبناني وبين مسلم ... وبين جيش لبناني وعناصر ...

... ا نكرر ما كنا ندعو اليه في ... سان وحدتنا هي القوة ... التي يمكن ان نواجه بها ... سرائيلي.

... لاحظة على تقصير الدولة ... لى الاعتداء الاخير اذ انها ... تشييع الشهداء الضباط ... في تكريمهم وهم في ... وفي رأيي ان افضل تكريم ... ن ان تقوم به الدولة هو ... حداد الوطني على هؤلاء ... يتحسس المواطنون جميعهم ... ه هذا البلد. اذ ان التشييع ... بنانيون باكثريتهم غريبون ... الامر ويبعدون عن هذه ...

... ذه المناسبة اتوجه الى من يقول بتقصير الجيش بالرد على الاعتداءات او بالمهاجمة بالمثل، يجب ان تنفذ هذه التوصيات بعد ان يؤمن لنا في الجنوب دفاع وحماية لا ان يقوم الجيش بعملية ضد اسرائيل ونحن اهل الجنوب تكون هدفا للانتقام على عمليات لا جدوى منها".

ودعا الملشيات للتوجه الى الجنوب لحماية المواطنين هناك من الاعتداءات الاسرائيلية.

وعن المشاريع الانمائية في الجنوب التي اعلنت الحكومة انها ستنفذها من الاموال التي قدمت من بعض الدول العربية للجنوب، قال "اننا مع التنويه بتحرك الحكومة على هذا الصعيد نؤكد ان مثل هذه المشاريع الصغيرة لن تكون العلاج لوضع الجنوب ولاوضاع المحرومين في الجنوب، اذا اوجدت الحكومة مركزا لتصليح الجرارات الزراعية في المنطقة فهذا لا يعني ان اهالي النبطية والقضاء اصبحوا في غنى عن اقامة مستشفى حكومي هناك او انشاء مراكز للدفاع عن الاهلين وملاجىء تحميهم من الاعتداءات وغير ذلك...".

واشار الى ان "انماء الجنوب لا يمكن ان يكون الا بتنفيذ مشروع الليطاني الذي هو المشروع الحياتي الوحيد للجنوب وللبنان".

البطريرك حكيم يطلب من الرئيس اثارة قضية كبوجي دوليا "لان حياته اصبحت في خطر"

اهدن – "النهار":

بحث الرئيس سليمان فرنجيه في قضية المطران ايلاريون كبوجي، مع البطريرك مكسيموس الخامس حكيم والمطران نقولا الحاج.

وقال البطريرك حكيم: "طلبنا من الرئيس فرنجيه ان تتدخل الحكومة اللبنانية لدى المنظمات الدولية والصليب الاحمر الدولي والدول الصديقة للافراج عن المطران كبوجي الذي بات مهددا بالشلل نتيجة المعاملة السيئة التي يلقاها في السجن".

واضاف: "تفيد آخر التقارير التي وصلت الينا ان حالة المطران كبوجي الصحية تزداد سوءا لحظة لحظة ولا يقدم له السجانون اي مساعدة طبية خلافا للاعراف الانسانية والقوانين الدولية".

وكان البطريرك حكيم يتحدث بعد الزيارة التي قام بها للرئيس فرنجيه والتي استمرت ساعة ونصف ساعة وتناول بعدها طعام الغداء الى مائدة الرئيس. قال:

"ان الغاية من الزيارة هي تهنئة الرئيس بالصيفية وبالذكرى الخامسة لانتخابه قبل ١٠ أيام من ١٧ آب وبالحكومة الجديدة التي تألفت والتي سابقت الوقت في ازالة رواسب الاحداث، واملنا في ان يزداد وضع الامن رسوخا في لبنان.

وقد اهتم الرئيس اهتماما كليا بقضية المطران كبوجي التي ستثار على مستوى دولي وانساني".

وقال ردا على سؤال: "ان قضية المطران غريغوار حداد موكولة الى السينودوس الذي يبدأ اجتماعاته في عين تراز يوم ١٩ آب الجاري".

الرئيس فرنجيه والبطريرك حكيم والمطران حاج في باحة القصر، وبدا خلفهم القنصل العام السابق في سيدني الآنسة سميرة ضاهر والسفير الكندي السيد أميوت.

عجز وكالة الغوث

وكان الرئيس فرنجيه استقبل في العاشرة والنصف السيدين جون ريني وبريغو من وكالة غوث اللاجئين، واستمرت المقابلة نصف ساعة قال على اثرها السيد ريني: "اطلعنا الرئيس اللبناني على العجز المالي الذي تعانيه الاونروا والبالغ ١٤٫٥ مليون دولار، وبحثنا في ما ممكن ان يسد هذا العجز في موازنة الاونروا ورجاؤنا ان تتضافر جهود جميع محبي السلام لحل هذه القضية تداركا لازمات اجتماعية".



السيدان ريني وبريغو يتحدثان الى "النهار". (نعيم عصافيري)

سفير كندا

واستقبل الرئيس في الحادية عشرة سفير كندا في لبنان السيد ليوبولد اميوت الذي صرح بعد المقابلة بالآتي:

"كانت جولة افق عامة في العلاقات اللبنانية الكندية الجيدة وفي الوضع العام في الشرق الاوسط، ومن عادتي ان ازور الرئيس كل صيف. وقد بحثنا في امور عدة منها ما اثير حول مؤتمر مكافحة الجريمة".

واضاف ردا على سؤال: "حملت الى الرئيس كتابا كبيرا صدر في مناسبة انعقاد مؤتمر قوانين البحار في مونتريال. وفي هذا الكتاب عرض اعلامي عام عن بلادي وقد سر به الرئيس لاناقته".

القنصل في سيدني

واستقبل الرئيس في الثانية عشرة الا ربعا الآنسة سميرة ضاهر التي كانت تتولى منصب القنصل العام في سيدني لمناسبة عودتها الى لبنان وتعيين السيد سهيل فريجي مكانها. واطلعت الرئيس في المقابلة على وضع الجالية اللبنانية في اوستراليا وانطباعاتها بعد خمس سنوات من العمل في سيدني.

واستقبل الرئيس في السادسة مساء الرئيس كامل الاسعد.

أسباب تخفيفية !

وفي السابعة والربع قال الرئيس الاسعد: "هي زيارة تقليدية عرضنا فيها الاوضاع العامة وكل ما فيه المصلحة العامة".

وقيل له ان رئاسة الجمهورية اضطرت الى اصدار بلاغ يعتذر فيه الرئيس عن عدم استقبال النواب يوم الثلثاء الماضي لتأمين نصاب الجلسة... فقال الرئيس فرنجيه الذي كان يسير والى جانبه الاسعد: "انا لم اقصد ذلك". فرد الاسعد: "انا كان المقصود تأمين حضور النواب الجلسة فذلك أمر له ما يبرره ونحن نعطي النواب أسباباً تخفيفية للغياب، فكل برلمانات العالم يكون فصل الصيف لديها عطلة، لكن هذا لا يعني ان النواب لن يحضروا الجلسات تحسساً منهم بالمسؤولية العامة، وأظن ان النظام الداخلي الجديد اذا اقر سيعالج موضوع الغياب كما ستعالجه الذهنية العامة".

البطريرك خريش يعرض الوضع مع خليل الخوري

استقبل البطريرك مار انطونيوس بطرس خريش قبل ظهر أمس الشيخ خليل الخوري لمدة ساعة تناول البحث خلالها الاوضاع العامة.

وعلم ان البطريرك عرض وجهة نظره في الاحداث الاخيرة ووصفها بأنها أحداث مؤلمة لا يجوز ان تتكرر أيا تكن الدوافع.

كذلك تحدث البطريرك عن الحكومة والمشاريع الانمائية التي تنوي تنفيذها خصوصاً ما يتعلق منها بالجنوب، ونوه بالوزير غسان تويني مقدراً "الطاقة التي يبذلها في سبيل ذلك".

وقال البطريرك أخيراً ان تدارك تكرار الحوادث المؤلمة يتطلب توعية سريعة وعملا مكثفاً يتعاون فيه المخلصون الحريصون على لبنان.

الحزب الديموقراطي يحذر من انفجار جديد اذا لم تضع الدولة حداً لموجة التسلح دعوة قوة التغيير الى صنع لبنان الجديد

أعلن الحزب الديموقراطي في مؤتمر صحافي عقده أمس، ان السلاح والتدريب وتنظيم الميليشيات وتوسعها لدى الطوائف وفي المناطق وعجز الدولة عن التصدي لها تهدد بانفجار جديد وبتعطيل العلاقات الديموقراطية بين المواطنين، كما تهدد سلامة الانتخابات النيابية وتعطل قيام التمثيل الشعبي الحر الصحيح.

ودعا الحزب كل الجهات التي تريد لبنان مستقراً غير طائفي وعصرياً ديموقراطياً الى الالتقاء مع الحزب الديموقراطي في جبهة عريضة تنقذ لبنان وتنقله من الجمهورية الاولى المتخلفة الى الجمهورية الثانية الديموقراطية العلمانية التقدمية الحديثة.

الحوادث وأسبابها

وقد تحدث باسم الحزب أمينه العام السابق المحامي جوزف مغيزل في نقابة الصحافة، فطرح أولا الاسباب التي أدت الى حصول ما حصل في لبنان من أحداث اليمة وأهمها "عدم بذل جهد لتحقيق المجتمع اللبناني وانصهاره وعدم معالجة قضايا البلاد الاساسية، كالمعضلات الاجتماعية والتفاوت الاقتصادي والنظام الطائفي... وفقدان القانون حرمته وسوء أحوال مؤسسات الادارة العامة"، اضافة الى الوجود الفلسطيني الكثيف و"مواجهته بالتنمر بدل التعاون والتنسيق (...)، واهمال كبح تجاوزات بعض المسلحين من الفلسطينيين، وعدم معالجتها بالسبل الناجحة الايجابية".

المحامي جوزف مغيزل في مؤتمره الصحافي. (ابراهيم الطويل)

اضافة كذلك الى "انتقال الخصومات العربية والدولية الى الساحة اللبنانية من خلال التنظيمات السياسية والصحف... وتآمر العدو الصهيوني وتجييش عملاء ومرتزقة يعملون في خدمة أغراضه الهدامة".

المطلوب في الحاح

وأضاف مغيزل ان المطلوب اليوم في الحاح:

أولا – منع نشوب حرب أهلية جديدة.

ثانيا – العودة الى العلاقات الديموقراطية السلمية في العمل السياسي.

وأشار الى ان الهدنة بين المتقاتلين لا يستطيع أحد معرفة استمرارها لان كل عناصر الاقتتال ما زالت ماثلة وهي:

- السلاح: يتزايد ادخاله الى البلاد وعدد الاشخاص الذين يقتنونه يتضاعف في المدن والقرى. والسلاح تنوع وتطور وقد دخلت الرشاشات والمدافع والصواريخ.
- اتساع تنظيم الميليشيات والتدريب. والاحداث جرت كل الطوائف وكل المناطق ومعظم الاحزاب الى انشاء فرقها المسلحة وميليشياتها والتدريب على كل أنواع القتال ومنها قتال الشوارع وكل ما تعنيه الحرب الاهلية من ضروب عصرية.
- الاعلام التحريضي والتعبئة النفسية: الصحف الحزبية والطائفية تواصل حملاتها المركزة لشحن أجواء البلاد والابقاء على التوتر ومعالم الانقسام.
- تواطؤ السلطة: دخول السلاح واتساع حلقات الفرق المسلحة يجري على مرأى من الدولة ومسمعها، ويقول كثيرون انه يجري بمساعدتها.
- أسباب القتال: التي كونت خلفية النزاع لم تعالج بعد.
- مكائد العدو: تلعب دوراً أكيداً في التمهيد للفتنة وفي تنفيذها.

اتحاد قوى التغيير

وانتقل الى القول ان اجراء انتخابات نيابية في ظروف التسلح الراهنة يعني انحيازاً سافراً الى جانب المرشحين المسلحين وتعطيلا لحرية المرشحين والناخبين غير المسلحين. "وفي لبنان عدد كبير من الناس من كل الطوائف والمناطق والفئات يحافظ على منطقه السليم ويستنكر جنون التسلح، لكنه ما زال مشتتاً ولا يجمع بين أفراده سوى التطلع الواحد والوعي المتشابه". وهذه الاكثرية تشكل طاقة قوية موجودة في المفكرين والكتاب والفنانين وأبناء المهن الحرة ورجال الدين التقدميين من مسلمين ومسيحيين وجمهرة الصناعيين والمزارعين ورجال الاعمال، وجموع المستخدمين والعمال والنقابيين والحرفيين والجمعيات النسائية والطلاب والتجمعات السياسية والاجتماعية والنقابية "هذه القوة مطالبة الآن ان تلعب دورها وان تتحرك وهي مطالبة بالتغلب على رتابة اللامبالاة وعلى التردد في خوض معارك الحياة العامة. وعلى عاتق اتحاد قوى التغيير عبء حفظ السلام في لبنان وعبء نقل لبنان من الجمهورية الاولى المتخلفة الى لبنان الجمهورية الثانية الوطنية العلمانية الديموقراطية التقدمية المجتمعية الحديثة".

تبرعات عينية من المحافظات

اعلن المدير العام لوزارة العمل السيد حميد خوري ان الدوائر الاقليمية التابعة للوزارة بدأت بجمع التبرعات العينية لمتضرري الحوادث من مختلف المحافظات. وقد وصلت بالفعل بعض السلع الغذائية بواسطة شاحنات الجيش اللبناني وتسلمتها اللجنة المختصة في مصلحة الانعاش الاجتماعي.

حوار الشخصيات المسيحية والاسلامية

تكليف لجنة وضع تقرير عن المقترحات المفتي: هدفنا رفع الظلم عن المحرومين وازالة الخوف من قلوب الخائفين



المجتمعون من اليمين السادة نسيم مجدلاني، شفيق الوزان، عصام نعمان، اميل البيطار، عبدالسلام شاتيلا، حسين القوتلي، حسن صعب، نصري المعلوف، الرئيس اليافي، الرئيس حلو، المفتي الشيخ حسن خالد، الرئيس تقي الدين الصلح، النقيب طه، شاكر ابو سليمان، محمد دوغان، منح الصلح، محمد بركات، عزت حرب. (جورج سمرجيان)



الرئيس حلو والمفتي الشيخ حسن خالد ووراءهما النقيب طه والمحامي شاكر ابو سليمان. (جورج سمرجيان)

الاجتماع الخامس للشخصيات الاسلامية والمسيحية الذي عقد امس في البريستول، بدعوة من رئيس المجلس الاسلامي المحامي شفيق الوزان اسفر عن تأليف لجنة من السادة: شفيق الوزان، شاكر ابو سليمان، النقيب رياض طه، الدكتور اميل البيطار، منح الصلح، مهمتها وضع تقرير مفصل عن كل القضايا التي طرحت في الاجتماعات السابقة مع الاقتراحات التي ابداها المتحاورون.

بدأ اللقاء الثانية عشرة ظهرا وضم الرئيس شارل حلو والمفتي الشيخ حسن خالد والرئيس عبدالله اليافي والرئيس تقي الدين الصلح والنائب نصري المعلوف والسادة: شاكر ابو سليمان، شفيق الوزان، رياض طه، نسيم مجدلاني، حسن صعب، اميل البيطار، محمد بركات، عزت حرب، عصام نعمان، عبد السلام شاتيلا، حسين القوتلي، منح الصلح، محمد امين دوغان.

وقد استمر الاجتماع ساعتين وربع ساعة وتولى ادارته المفتي الشيخ حسن خالد، وكان اكثر المتكلمين فيه الرئيس حلو والسيدان شفيق الوزان وعصام نعمان. وطرح المجتمعون امرين الاول يتعلق بالمطالب الوطنية والمشاركة وضرورة تحقيقها وبرفع الظلم عن المحرومين، والاخر يتعلق ببعث الطمأنينة في قلوب المسيحيين في لبنان.

وجرى بحث في مدى امكان الشخصيات المسيحية المجتمعة: الزام السياسيين المسيحيين الشعبيين، اذا صح التعبير، بما قد يصدر من توصيات او مقررات.

وعلم ان الرئيس حلو والمحامي ابو سليمان لم يبديا سوى طلب واحد هو جعل المسيحيين في لبنان يطمئنون، وبعد ذلك فليعدل الدستور ويعدل قانون الجيش وغير ذلك من المسائل المطروحة. وبعدما توصل المجتمعون الى قواسم مشتركة شكلت لجنة لاعداد بيان بالاقتراحات التي تمت الموافقة عليها. وتقرر ان تجتمع اللجنة اليوم في نقابة الصحافة، كما تقرر اطلاع الرئيس حلو على التقرير فور انجازه.

واتفق على عقد الاجتماع التالي في البريستول ظهر يوم الاثنين في ١٨ آب الجاري.

وبعد الاجتماع تناول الحضور طعام الغداء. ثم استأنفوا البحث في الثالثة والنصف واستمروا حتى الخامسة.

اليافي: تباين ونقاط لقاء

وقال الرئيس اليافي بعد الاجتماع: "ما في شيء، الحوار مستمر في كل المواضيع التي كانت مطروحة سابقا ودائما وهناك تباين في وجهات النظر وكذلك نقاط لقاء. المهم ان المصارحة كانت كاملة".

اما النائب نصري المعلوف فقد علق بكلمتين ولم يدر الصحافيون هل كان جادا او مازحا اذ قال: "شو فكركم بدو يطلع ميراج من الاجتماع؟ ما بيطلع منو غير الحكي"...

وقال المفتي: "سبق ان ادلينا بتصريحات عدة حول موضوعات النقاش والحوار الدائر في اللقاءات التي تجري بيننا اسبوعا بعد آخر. واليوم نستطيع القول ان هذا الحوار اخذ قسطا وافرا من التوفيق في معالجة قضايانا الكبرى واصبحت لدى جميع المشتركين في هذا اللقاء صورة وضيئة عما ينبغي ان يكون، ونحن لا نستطيع لهذه المناسبة الا ان نقرر ان ثمة واقعا واضح المعالم لدى اللبنانيين بفئتيهم المتنافستين على الفخر بخدمة القضايا اللبنانية الكبرى، هو انهم يمثلون فئة تعتبر نفسها محرومة وتتطلع الى كشف اسباب الحرمان وفئة اخرى خائفة تتطلع الى اسباب الطمأنينة والامن والمحافظة على وجودها وكيانها. وكلبنانيين نحن حريصون على ان ينكشف عن المحرومين حرمانهم وان يزول عن الخائفين كل سبب من اسباب التخوف.

وان الحوار الذي دار في اللقاءات السابقة قد استطاع ان يعمل الى حد بعيد على وضع النقاط المهمة التي تساعد على تحقيق هاتين الناحيتين: رفع الظلامة والحرمان عن المحرومين وازالة الخوف من قلوب الخائفين. وعلى هذا الاساس توصلنا اخيرا بعد الدراسات الكثيرة والنقاش الواسع حول القضايا المطروحة وبعد اتضاح الصورة لدى الجميع، الى تكليف لجنة من الحاضرين وضع تقرير مفصل حول كل القضايا التي طرحت والاقتراحات التي انتهينا او سننتهي اليها. وسيعرض علينا التقرير للبحث في الاجتماع المقبل يوم الاثنين في ١٨ آب الجاري في البريستول".

حلو: الى اللقاء المقبل

وقال الرئيس حلو: "الاجتماع المقبل كما علمتم يوم الاثنين في ١٨ آب وصاحب الدعوة سيكون اما انا او السيد نسيم مجدلاني: على الا يحول هذا الموعد دون حصول اجتماعات تسبقه مع عدد من الاخوان لجوجلة الآراء".

الوزان: منطلق للعمل

وقال المحامي الوزان: "تصريح سماحة المفتي كان واضحا وينبىء بكل شيء. نحن لسنا غرباء عن واقع الحياة العامة، وكل منا كان يبدي في السابق آراء ومواقف ومطالب باسم من يمثل، وكل ذلك كان محور بحث في اللقاءات التي تمت حتى الآن. وكان البحث حولها مفيدا وموضحا للصورة امام الجميع. ولا بد الآن من تقرير شامل جامع سترفعه اللجنة الى المجتمعين في الاجتماع المقبل، وقد يكون فيه من القواسم المشتركة ما يصلح ان يكون منطلقا لعمل مفيد في المستقبل القريب".



عمال ورشة الصيانة يزيلون ما تبقى من مستديرة سن الفيل.



قسم في مستديرة سن الفيل بعد فتحه للسيارات.

تنفيذاً لمقررات لجان السير ومساهمة في حل مشكلة الازدحام الذي يحصل صباح كل يوم ومساءه على مداخل بيروت: باشرت ورش الصيانة في وزارة الاشغال العامة، باشراف المدير العام للطرق والمباني السيد انطوان الريس: ازالة المستديرات التي كانت من الاسباب الرئيسية للعرقلة.

والواقع انه بعد التجربة الناجحة التي تمت بازالة مستديرة نهر الموت، ثم مستديرة الدورة، بوشر اول من امس العمل على إزالة مستديرة سن الفيل المعروفة بمستديرة الحايك: وهي ما ان فتحت حتى حلت عقدة السير التي كانت تشل الحركة هناك. ويأمل العاملون على تنظيم السير في ان تستمر وزارة الاشغال في إنجاز هذا التدبير وتلغي كل المستديرات: وان تبدأ كذلك بسد معظم الفتحات في الطرق الرئيسية المؤدية الى العاصمة.

مطالب المعلمين امام تقلا

عقد بعد ظهر أمس في وزارة التربية اجتماع عمل ضم الوزير فيليب تقلا والمدير العام للوزارة الدكتور كمال بحصلي ونقيب المعلمين أنطوان السبعلاني وأمين السر العام للنقابة عباس قاسم وممثلين عن الاساتذة الثانويين الرسميين وبحث خلال الاجتماع في مطالب المعلمين في القطاعين العام والخاص ومنها المادة ٢٩ المتعلقة بالصرف الكيفي واعطاء الاساتذة الثانويين الرسميين ترخيصاً بانشاء رابطة لهم. ووعد الوزير بدرس هذه المطالب.

ارسلان يتخذ قرارات تأديبية بحق أطباء وموظفين

اعلن وزير الصحة العامة الامير مجيد ارسلان ان الوزارة وضعت جداول وقرارات بكل الاموال المترتبة عليها من جراء تعاقدها مع بعض المستشفيات الخاصة تمهيدا لدفعها فور تبلغها مشروع الموازنة.

واتخذ الوزير ارسلان دفعة ثانية من القرارات التأديبية تناولت بعض الاطباء والموظفين المتعاقدين مع وزارة الصحة، وقد شملت القرارات ٧ اطباء وموظفين اداريين لعدم قيامهم بالمهمات الموكولة اليهم على الوجه المطلوب. وكان الوزير ارسلان كلف مفتشين القيام بجولات تفتيشية على المستشفيات الحكومية لمراقبة سير العمل ووضع تقرير عن الذين يهملون واجباتهم ويخالفون الانظمة.

هكذا منه الأصل

اعتداءات اسرائيليات جديدات على الجنوب

دخل جنود العدو حانين وطلوسة فنسفوا منزلاً واخذوا ٨ مواطنين اعادوا منهم ٧

تبادل النار بين الجيش وقوة اسرائيلية



امنا جواد قشاقش فوق انقاض منزلهما في حانين.

اربعة من العائدين في حانين من اليمين: خليل ووالده محمد قشاقش وصبحي سويدان وفوزي قشاقش.



رزق الله جواد قشاقش عاد ايضاً. مختار طلوسة حسين ترمس... ...ومحمد الساحلي يرويان عودتهما. (ادمون شديد)

كتب مراسلا "النهار" في بنت جبيل ومرجعيون:

ليل الاربعاء – الخميس قامت القوات الاسرائيلية باعتداء جديد على القرى الحدودية فدخلت دورية منها في الاولى فجرا بلدة حانين في قضاء بنت جبيل ونسفت منزلا وخطفت صاحبه. في هذه الاثناء كانت قوات اخرى من داخل الاراضي المحتلة تقصف بالمدفعية وادي الصالحاني وتضرب بالرشاشات مدار قرية رامية وحواجها في حرج المزرعة وبلاط على الجانب الغربي من القطاع محدثة توترا على طول خطوط الهدنة مع لبنان اثار قلق السكان طوال ثلاث ساعات.

وفي حانين قالت عريم قشاقش (١٥ عاما): ابنة المخطوف جواد قشاقش الذي تحول منزله الى دمار: "دخل الاسرائيليون غرفة شقيقي رزق الله (١٣ عاما) وطلبوا منه ان يقودهم الى مكان نوم والدي وسائر افراد الاسرة. ففعل. وراحوا يقيدوننا واحدا واحدا ويجمعوننا في غرفة واحدة. وسألوا والدي بعدما نادوه باسمه عن وجود فدائيين في البلدة فنفى. وعلى الاثر اخرجونا الى الشارع فاذا بنا امام مجموعة من الجنود الاسرائيليين في قبضتهم مواطنونا صبحي سويدان (٣٥ عاما) ومحمد خليل قشاقش (٦١ عاما) وولداه خليل (١٧ عاما) وفوزي (٢١ عاما) فضموا اليهم شقيقي رزق الله ووالدي وابعدونا الى حقل ونسفوا المنزل على محتوياته من غلال زراعية وادوات واثاث وقد بنيناه حديثا بكد افراد الاسرة".

وتحطمت في الحادث سيارة خصوصية ماركة لادا رقمها ٢٩٢٤٦٠ وتناثرت احراؤها على مسافة ٤٠٠ متر وهي لرزق الله قشاقش.

وقال المخطوفون الخمسة الذين اعيدوا في ما بعد ان الاسرائيليين افرجوا عنهم باستثناء جواد قشاقش (٦١ عاما) "بعدما ساروا بنا مكبلي الايدي حوالى كيلومتر خارج البلدة".

... وفي طلوسة

وقرابة منتصف ليل الاربعاء كان اهالي طلوسة في قضاء مرجعيون نائمين وفجأة تكهرب الجو فافاقوا على جلبة قوية صادرة عن ضواحي البلدة. ولم تمر دقائق حتى انهمر الرصاص من اسلحة اوتوماتيكية من الجهتين الجنوبية والشمالية للبلدة فادركوا ان القوات الاسرائيلية تدخل بلدتهم.

ودخل الاسرائيليون فعلا واقتحموا منازل عدة وفتشوها واسمعوا اهلها كلاما قاسيا وهي منازل علي حسين ترمس واحمد علي ترمس وسامي محمد ترمس وشريف امين ترمس وسميح محمد ترمس وحسين امين ترمس. واخذوا مختار البلدة حسين علي ترمس (٦٠ عاما) ومحمد الساحلي (٤٠ عاما) معهم حتى الشريط الحدودي ثم اطلقوهما.

المختار يروي

وروى المختار "للنهار" ما حصل فقال:

"كنت في منزلي حين سمعت طلقات نارية كثيفة في احد احياء البلدة فتوجهت لاستطلاع الامر واذا بالاسرائيليين يقبضون علي ويضعون فوهات اسلحتهم في ظهري بالاتوبيس مع محمد الساحلي الى مسافة ٣ كيلومترات في اتجاه الشريط وهناك اخضعت لتحقيق استمر ساعتين وكانت الاسئلة تدور حول معرفتي بالفدائيين وتحركاتهم وكان جوابي لا اعرف شيئا فاطلقونا وعدنا الى منازلنا".

وقال محمد الساحلي: "كنت نائما في منزلي الذي تعرض لرشقات رشاشة حين دخله الاسرائيليون وسالوني عن شباب الضيعة ومعهم لائحة باسمائهم وهم احمد الحاج علي ترمس وحسين امين ترمس وعلي امين ترمس وسالوني عن نعمة نجدة المتوفي منذ سبعة اشهر، فقلت انني لا اعرفه. وقد اخذوا هويتي واوراقي وساعة يدي وولاعة ومبلغ ٧٥ ليرة ثم كبلوا يدي وضربوني واطلقوني".

وذكرت زوجة علي حسين ترمس ان الاسرائيليين سرقوا من منزلها ١٣٠٠ ليرة وساعة يد.

واستمرت عملية تمشيط البلدة والحقول المحيطة بها حتى الثانية والنصف فجر امس وانسحبت القوة المعادية تحت غطاء قصف مدفعي استهدف ضواحي البلدة. واقتصرت الاضرار على اصابة ٥ منازل تخص سامي ترمس وسميح ترمس واحمد علي ترمس وشريف ترمس وحسين ترمس بزخات رشاشات.

وصباح امس ضبطت افادة المختار في المخفر.

من جهة أخرى تعرض مخفر للجيش في جبل عمدان البلاط بين رامية ومروحين على بعد ٩٠٠ متر من الحدود لقذيفتي "ار.بي.جي". ردت عناصر المخفر عليهما بالمثل ولم تقع اصابات في الارواح.

تصريح الناطق العسكري

وصرح ناطق عسكري بما يأتي:

"تعرض احد مراكزنا المتقدمة في قطاع الدفاع الغربي الساعة الاولى والدقيقة العشرين فجر اليوم (امس) لقذيفتي آر. بي. جي. ولنيران الاسلحة الرشاشة وبعض القذائف المتفجرة من داخل الاراضي المحتلة. رد المركز على النار بالمثل لمدة عشرين دقيقة ولم تقع اصابات في الارواح؛ وفي الساعة نفسها تسللت قوة معادية الى قرية حانين الحدودية ونسفت منزل المواطن جواد قشاقش واصطحبته معها الى الاراضي المحتلة؛ كما كان بعض الاودية والمرتفعات على امتداد الحدود الجنوبية عرضة لعدد من القذائف المضيئة والمتفجرة خلال الليل؛ لم يسجل وقوع اصابات في الارواح".

المعلومات الاسرائيلية

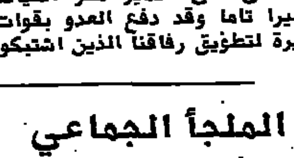
في تل ابيب (وص ف، رويتر) اعلن ناطق عسكري اسرائيلي ان ثلاثة حرائق نشبت ليل الاربعاء – الخميس على الحدود اللبنانية مع الاراضي المحتلة ولم تقع خسائر في الارواح.

واضاف ان وحدة اسرائيلية دخلت الاراضي اللبنانية بحثا عن فدائيين في قريتي حانين وطلوسة الواقعتين على بعد ٥ كيلومترات من الحدود في جنوب لبنان. ونسف افراد الوحدة في قرية حانين منزلا "عرف صاحبه بتعاونه مع الفدائيين".

وذكر الناطق ان دوريتين اسرائيليتين تعرضتا لقذائف البازوكا ونيران الاسلحة الاوتوماتيكية في قطاعي مرغاليوت والمطلة. وقال ان القوات الاسرائيلية ردت على اطلاق النار بالمثل ولم تقع خسائر.

رد فلسطيني على قصف صور

ثلاث عمليات للصاعقة بين الفجر والصباح



اذاعت القيادة العامة لقوات الصاعقة البلاغ العسكري الآتي:

"في تاريخ ١٩٧٥/٨/٧ ردا على قصف العدو لمخيمات اللاجئين في منطقة صور قامت وحدة الشهيد الملازم اول مخائيل كثور التابعة لقوات الصاعقة بسلسلة عمليات جريئة استهدفت الاهداف – المراكز العسكرية ومقرات قيادات العدو الصهيوني:

١ – في الساعة الثانية والثلث من صباح ١٩٧٥/٨/٧ قامت مجموعة من رفاقنا بمهاجمة مقر القيادة العسكرية في مستعمرة المطلة بالقذائف الصاروخية والاسلحة الفردية ورمايات الصواريخ الثقيلة مما ادى الى تدمير مقر القيادة تدميرا تاما وقد دفع العدو بقوات كبيرة لتطويق رفاقنا الذين اشتبكوا مع قوات العدو وفي معركة مواجهة جريئة وكبيرة. دامت ٣ ساعات دمر للعدو خلالها دبابة واحدة وآليتان نصف مجنزرتين وعربة جيب عسكرية بقيت كلها داخل الاراضي اللبنانية بعد الساعة الثامنة صباحا.

٢ – في الاولى والدقيقة الخامسة من صباح ١٩٧٥/٨/٧ قامت مجموعة اخرى بمهاجمة احد مكامن العدو في منطقة زرعيت في الجليل الغربي حيث فاجأ رفاقنا المكمن من مسافة لا تزيد على عشرة امتار بالقذائف الصاروخية والقنابل اليدوية والاسلحة الفردية مما ادى الى مقتل جميع افراد المكمن المعادي، ويقدر عددهم بثمانية.

وعلى الاثر اشتبكت هذه المجموعة مع مكامن العدو المجاورة، اذ دفع العدو بقواته لتطويق رفاقنا فدارت معركة مواجهة استمرت نصف ساعة تكبد العدو فيها خسائر كبيرة وقد استمرت عملية اخلاء القتلى والجرحى من قبل العدو في ارض المعركة حتى الساعة السابعة صباحا في حين قامت قوات معادية اخرى بتفتيش قرية حانين والاراضي المحيطة بها بحثا عن رفاقنا.

٣ – وفي الساعة الثالثة من صباح ١٩٧٥/٨/٧ قامت مجموعة ثالثة. بمهاجمة مستعمرة مرجليون /هونين واشتبكت مع قوات للعدو داخل المستعمرة ودمرت مقر قيادة ورصد للعدو تدميرا تاما وعلى الاثر دفع العدو بقواته الى داخل الاراضي اللبنانية لتطويق رفاقنا حيث دخلت هذه القوة قرية طلوسة بحثا عن رفاقنا وقد اعترف راديو العدو في نشراته الاخبارية الساعة ٧،٣٠ والساعة ٨،٣٠ من صباح ١٩٧٥/٨/٧ بجرأة هذه العمليات الثلاث وبسالة رفاقنا بمهاجمة الاهداف في داخل سياج الامن الاسرائيلي المزعوم كما اعترف بمعارك المواجهة كلها من دون ذكر خسائره كالعادة".

الملجأ الجماعي في النبطية

أعلن المؤتمر الوطني لدعم الجنوب واللجنة الشعبية لبناء الملاجىء في النبطية انهما يتابعان العمل في الملجأ الجماعي الاول في حي البياض في النبطية. وكانت شكلت لجنة من عدد من الشباب والشخصيات في البلدة ضمت ممثلين من حزب البعث العربي الاشتراكي والمؤتمر الوطني لدعم الجنوب لانجاز ثلاثة ملاجىء جماعية في النبطية.

ومساء الاربعاء عقدت اللجنة اجتماعاتها ودرست تنظيم الحملة الشعبية واجراء الاتصالات ووضع الخطط اللازمة لانجاز عملها كذلك عقد اجتماع امس في دار القائمقامية بين القائمقام واللجنة للبحث في امكان مساهمة الجهات الرسمية في بناء الملاجىء استنادا الى دعوة سابقة.

وقع شمعون على ملف تلزيم مياه النبطية

وزير الموارد المائية والكهربائية الرئيس كميل شمعون وقع ظهر امس على ملف تلزيم اشغال شبكات مياه الشرب في النبطية وجوارها والذي قدرت تكاليفه بـ ٨٠٠ الف ليرة.

القوزح عطشى

بنت جبيل ـ "النهار":

ناشد اهالي القوزح في قضاء بنت جبيل وزير الموارد المائية والكهربائية الرئيس كميل شمعون تأمين مياه الشفة الى البلدة من قساطل مصلحة مياه رأس العين المقطوعة عنهم منذ اكثر من ٤ اشهر.

وتمنى هؤلاء ايفاد مهندس للكشف عن اسباب عدم وصول المياه الى بلدتهم وشكوا من عدم تفقد لجان مجلس الجنوب البلدة بعد نسف منزل خليل ابو الياس.

٥ قرى بترونية تشكو انقطاع المياه

رفع اهالي قرى ضهر ابي ياغي ومسرح ومار ماما والدوق وتولا في قضاء البترون العريضة الاتية الى المسؤولين:

"عين المأساة في كل صيف، عشرات المرات نراجع جميع المسؤولين في شأن انقطاع المياه عن قرانا، فنوعد خيراً ونقبل الوعد، ونقيم الاسابيع نتوقع انجازه. وما زال الوعد يشفع بالوعد، والمياه اذا توافرت فلمدة ساعة كل يومين.

ثابت بالواقع الملموس ان حق المشتركين اقل من الكمية المتوافرة في القساطل الرئيسية، الامر الذي يوقع في الظن ان هناك تسربات او سرقات يغطيها جهل او تقصير، او – لا سمح الله – تواطؤ المراقبين.

رفعوا بدل اشتراك المتر المكعب من اربعين ليرة الى خمس وخمسين ليرة فانخفضت كمية المياه في الحنفيات وزاد انقطاعها.

نطلب الكشف والتحقيق السريع، لان العطش لا يرحم. واذا تعذرت الاستجابة، نصر على نزع قساطل الشبكة والغاء اشتراكنا في المياه فنعود الى الاستقاء بواسطة الجرة التقليدية وعلى الدابة الصبور...".

سنترال البوار معطل من ٦ اشهر

جاءتنا نسخة عن البرقية الاتية:

"عموم اهالي البوار كسروان يطالبون بتصليح الهاتف ـ غرفة العموم ـ الوحيد المعطل من مدة تريد على ٦ اشهر. لا احد يهتم بنا على رغم المراجعات. ان هذا العطل يسبب اضرارا جسيمة.

جورج كرم".

الهاتف ٣٥ في تبنين

تلقينا نسخة عن البرقية الاتية:

"منذ اشهر وهاتفي الرقم ٣٥ تبنين معطل بسبب علبة الرصاص. راجعت مئات المرات المسؤولين ولم الق الا التسويف ارجو الايعاز بالاصلاح السريع.

حسن فواز".

مفقودان



توفيق سمعان الحاج

توفيق سمعان الحاج (٧٥ عاما) غادر منزله في انطلياس منذ شهر ولم يعد. الرجاء ممن يعرف عنه شيئاً الاتصال بالسيد جورج مطر على الرقم ٤١٠٧٩٨.



محمد محمود الجندي

غادر محمد محمود محمود الجندي فندق سير الضنية منذ ١٨ يوماً ولم يعد. الرجاء ممن يعرف عنه شيئاً الاتصال بأحد الرقمين ٦٦٥٠٩٧ أو ٦٦٥٠٩٨

جثة امرأة افريقية وراء معمل في خلدة

عثر على جثة افريقية مجهولة الهوية ملقاة وراء معمل للزجاج في خلدة منذ ايام وعثر فوق صدرها على مسدس عيار ٧ ملم في داخله اربع رصاصات والى جانب الجثة حقيبة يد نسائية فيها رسالة بالعربية جاء فيها "انني وحيدة في العالم وليس لدي لا ام ولا اب ولا جنسية، والذئاب موجودة بكثرة في هذا البلد لبنان وانا احب الحياة الشريفة ولست كغيري من الفتيات. انا متزوجة ومطلقة ولدي بنت سنة واحدة. قتلت نفسي لا من الحياة واني لا ادعي على

وافاد الطبيب الشرعي اديب طعمة ان الوفاة مضى خمسة ايام. وقد نقلت ال مستشفى الكرنتينا لتشريحها السبب المباشر للوفاة وما في الامر جريمة قتل كما التحقيقات الاولية.

مصادرة حشيشة في المطار تقدر قيمتها بمليون ليرة



الاطارات داخل الصناديق.

العلب الملأى بالحشيشة.

صباح امس ضبط رجال الامن الداخلي في المطار الفا وتسعة كيلوغرامات من الحشيشة كانت مخبأة ضمن اطارات من الكاوتشوك وفي ١٤٠ علبة من التنك ومعدة للتهريب من لبنان الى الولايات المتحدة وقبض على الاميركيين ميخائيل يان ساندر هيلما مواليد ديترويت) ولويس جورج غايفر (من مواليد ١٩٥١) فيما كانا يقومان بـ الكمية في المطار واعترفا من شخص في بعلبك وقدر المخدرات المصادرة بمليون

الحكم في مقتل اسد السكاف

٧ سنوات لابرهيم البركس و٣٠ الف ليرة للجهة المدعية

قضت محكمة الجنايات في بيروت بوضع ابرهيم ملحم البركس في الاشغال الشاقة عشرين سنة وبخفض العقوبة الى سبع سنوات وبتضمينه ٣٠ الف ليرة لبنانية للجهة المدعية لاقدامه في زحلة على قتل اسعد السكاف باطلاق النار عليه من مسدس. وجاء في وقائع الحكم ما يأتي:

بناء على دعوة من الظنين سامي البركس التقى في ٨ – ١ – ١٩٧١ في منزل نصري البركس والد سامي والكائن في حوش الزراعنة في زحلة كل من شقيقه جان وانسباؤه سالم البركس وتجيب البركس وجوزف زينو وجميل العلاف وذلك للاحتفاء باحد المهندسين المهاجرين. ونحو الرابعة بعد الظهر وكان الجميع تناولوا الطعام وشربوا المسكرات خرج بعضهم الى الشرفة يتحدثون. وفي هذه الاثناء صدف مرور اسد السكاف على الطريق العامة التي تقع في محاذاة الشرفة فلفتت انتباهه عبارة تفوه بها ابرهيم البركس بصوت عال واعتبرها مهينة وموجهة اليه فدخل في جدل كلامي قارص مع ابرهيم الذي شهر مسدسه ولقمه فتمسك به بعض الحاضرين فانطلقت منه رصاصة اصابت ساق سامي البركس من اعلى الى اسفل. ثم انطلق عيار آخر غادر على اثره ابرهيم المنزل وسلك الطريق العام حيث لاحظ ان اسدا لم يغادر مكانه فازداد غيظا وراح يطلق الرصاص ارهابا في اتجاهه الامر الذي حمل اسد السكاف على شهر مسدسه عيار ١٢ ملم واطلاق رصاصة منه عند ابرهيم نحو الزاروب واتخ من زاوية منزل نصري الـ متراسا وراح يطلق الرصا هذه اللحظات سمعت طلقا عدة اخرى لم يحدد مصدرها وشوهد اسد يسقط ارضا بعـ يترنح على حائط دكان. و ابرهيم عليه وافرغ رصاصات مسدسه في الناحية العليا اسد الذي قتل فورا.

وقضت المحكمة ببراءة نصري البركس وجان زينو العلاف لعدم علاقتهم بالجريمة

قتيل في الشويفات لاسباب سياسية

قرابة الاولى فجر الاربعاء يوسف توفيق السوقي (٩ في الشويفات على اطلاق مسدسه على صلاح امين (٣٨ عاماً) فاصابه بطلـ وهرب يوسف.

وتولى المدعي العام لبنان السيد سعيد ميرزا التحقيق السيد محسن التحقيق وعلم ان جدلا سيا بين يوسف وصلاح فيما كانا الطعام والشراب تطور الى يوسف على اطلاق النار وقتله والهرب.

واصدر قاضي التحقيق غيابية بتوقيف يوسف بعد افادات بعض الشهود.

تويني يعرض مع الاتحاد العمالي القضايا الضريبية والاسكانية والمجلس الوطني للعمل

درس مطالب عمال البناء والطباعة وخطاطي الصحف

مس استقبل وزير العمل شؤون الاجتماعية غسان تويني، مكتبه في وزارة السياحة وفداً الاتحاد العمالي العام قوامه ادة غبريال خوري والياس الهبر رج صقر وتوفيق ابو خليل وحسين حسين والياس شعيا.

تناول البحث في الاجتماع بعض ايا والمطالب العمالية وتركز صورة خاصة على الامور الآتية:

- المشاريع الضريبية المتعلقة بية الـ٥١٪ على المداخيل التي جاوز الستة آلاف ليرة في السنة ك الضريبة المفروضة على رات والارباح العقارية.

كد الوزير ان الضريبة الاخيرة حف اولا كبار الملاكين بغية سد العاصل في الخزينة خصوصا الصندوق المستقل للمحروقات ب الحبوب والشمندر السكري.

ال ممثلو الاتحاد انهم يؤيدون ـة الارباح العقارية لكنهم ون ضريبة الخمسة في المئة المداخيل.

لب الوزير من ممثلي الاتحاد ني اعداد دراسات تتضمن وجهة ، في السياسة الضريبية عاته على المشاريع الموضوعة نا الاطار.

- المشاريع الاسكانية: اكد لقادة الاتحاد اهتمامه باقامة ـع سكنية في المناطق بية وقال انه سيطلب مساهمة الاعمال وصندوق الضمان في هذه المشاريع.

رق البحث الى المشروع ني الذي يناقشه مجلس ادارة الضمان الاجتماعي حاليا.

ى قادة الاتحاد ارتياحهم الى الوزير تويني في مجال الاسكانية.

المجلس الوطني للعمل: أبلغ الوفد انه يمكن وضع مرسوم جلس الصادر في كانون الاول موضع التنفيذ بعد الاستماع هات نظر جميع الفرقاء ن به وربما وسعت صلاحياته وكرر دعوة الاتحاد الى الذي سيعقد في ١٤ آب ناية.

المجلس الوطني للتسعير: وزير تويني الاجتماع بممثلي في هذا المجلس للبحث في شغيل المجلس.

متابعة البحث في هذه ع في اجتماعات لاحقة.

عمال البناء والاخشاب

استقبل الوزير وفدا يمثل مال البناء والاخشاب غير قوامه السادة مرسل حسين ايلي عوض ونقولا شويري ـور ونصري حوراني وعلي بدالله الهوز وعلي رزق.

البحث في هذا الاجتماع الآتية:

ضية الترخيص للاتحاد: بعد ضوع التأخر في الترخيص وعد الوزير بدرس طلب للاتحاد خلال مهلة ١٠



الوزير غسان تويني محاطاً باركان الاتحاد العمالي العام ويبدو من اليمين السادة توفيق ابو خليل وجورج صقر وغبريال خوري والياس الهبر وحسين علي حسين والياس شعيا. (الوزير تويني)



الوزير تويني يتحدث الى وفد اتحاد عمال الطباعة والاعلام. (ابرهيم الطويل)

٢ - طالب وفد الاتحاد الاسراع في اصدار المرسوم التطبيقي للمادة ٩ المعدلة من قانون الضمان بحيث تشمل تقديماته عمال ورش البناء.

وابدى الوزير استعداده للعمل على استصدار هذا المرسوم واجرى الاتصالات اللازمة مع الدكتور رضا وحيد المدير العام للضمان.

٣ - وطالب الوفد الوزير بالتدخل لادخال وتفريغ البواخر التي تحمل خشب اغصان الزين المعدة لصناعة صناديق الفاكهة في مرفأ طرابلس، نظرا الى توقف اكثر من ٥٠٠ عامل منشرة عن العمل بسبب فقدان هذه المادة علما انها موجودة في عرض البحر ولم تتمكن البواخر من دخول مرفأ طرابلس لتفريغ حمولتها.

فأبدى الوزير اهتماما بهذا الموضوع واتصل فورا بمحافظ الشمال وطلب اليه العمل على تسهيل دخول هذه البواخر وتفريغها ليتسنى لعمال المناشر استئناف عملهم.

... ومطالب عمال الطباعة

ثم استقبل الوزير وفداً يمثل اتحاد عمال الطباعة والاعلام.

وأثار الوفد قضية انتساب النقابات الى الاتحادات من زاوية وجوب التجانس المهني في ما بينها. وقال رئيس الاتحاد السيد حليم مطر: "لا يجوز مطلقاً ان يكون هناك اتحاد يضم نقابات عمال البناء واللحامين وموظفي المطار مثلاً".

ورد الوزير تويني ان الدولة مهتمة بموضوع الهيكلية النقابية وان مشروعاً في هذا الشأن اعد قبل توليه الوزارة.

وسأل عن سبب عدم توزيعه على كل الاتحادات لابداء رأيها فيه فأجابه رئيس دائرة النقابات السيد انطوان عزيز "إن المشروع وزع ولم نتلق جواباً الا من اتحاد الطباعة والاعلام".

وتكلم رئيس نقابة خطاطي الصحف والمجلات السيد ميشال غفري فقال: "منذ الحصول على ترخيص بانشاء نقابة للخطاطين العاملين في الحقل الصحافي والاعلاني ونحن نواجه مضايقات وان لم تؤثر على مسيرتنا بالمرة لانها لا تمت الى المهنة بصلة". وطلب النقيب غفري مساعدة الوزارة لنقابته من أجل تحقيق الآتي:

١ - ان تبت الوزارة شكوى النقابة على اتحاد الطباعة والاعلام لتأخره في قبول طلبها الانضمام اليه "لان البعض يريد تسييس الاتحاد".

٢ - تخصيص النقابة بمساعدة مالية لتمكينها من ممارسة نشاطها الفني (اصدار نشرة دورية عن الخط وايجاد مقر لها الخ.).

٣ - مساعدة الخطاطين بافادتهم من مشروع الاسكان.

وقال الوزير تويني انه كصحافي يتفهم جيداً مشاعر العاملين في هذه المهنة وانه لن يألو جهداً في رفع شأن المهنة لان الخطاط هو وجه الصحيفة المتألق. اما لجهة قبول عضوية النقابة في الاتحاد فانه اوعز الى المسؤولين المختصين في الوزارة بوجوب حل هذه المشكلة.

وكذلك تجاوب الوزير مع النقابة في ما يتعلق بالاسكان وختم الاجتماع بقوله:

"ان في لبنان مشكلة اجتماعية وليست طائفية وأبلغ دليل على كلامي هذا هو حضوركم وانتماءاتكم المختلفة، نحن هنا لنبني لبنان الغد، لنبني عدالة اجتماعية تؤمن الرفاهية والخير للجميع".

عسيران يهتم بمطالب الجنوب ويؤكد سعيه الى توسيع المرفأ واقامة منطقة حرة في صيدا

قضايا الجنوب بحثها امس وزير الاقتصاد والتجارة الرئيس عادل عسيران مع وفد يمثل غرفة التجارة والصناعة في صيدا والجنوب قوامه السادة محمد الزعتري وجورج عودة ومحمد كنانه البساط ومعين جابر.

واثار الوفد مطالب الغرفة المقدمة منذ فترة وفي طليعتها قضية توسيع مرفأ صيدا وتجهيزه.

وشرح للوزير اهمية هذا المشروع بالنسبة الى صيدا والجنوب واستطرادا للبنان باعتباره المشروع الانمائي الاول الذي يمكن ان يعطي نتائج سريعة في ظل الوضع الخاص الذي تعيشه منطقة الجنوب.

وابدى الوفد استعداد الغرفة لاعداد برنامج تنفيذي للمشروع يتولى الاشراف عليه القطاع الخاص.

كذلك طالب الوفد بتنظيم شوارع صيدا الحالية وشق شوارع جديدة فيها تسهيلا لحركة المرور وتعزيزاً للسوق التجارية.

وأبدى الوزير اهتماما بمطالب الغرفة وقال: "ان مشروع مرفأ صيدا هو المشروع الرقم واحد بالنسبة الى اهتماماتي...".

وأعرب عن استعداده للاستماع الى وجهة نظر الغرفة وبقية القطاعات والهيئات الاقتصادية في الجنوب، باعتبار ان مردود المرفأ لن يقتصر على صيدا فحسب بل سيشمل كل المناطق.

وحول موضوع المرفأ، تقرر ان تتصل الغرفة ببقية الهيئات الاقتصادية ورجال الاعمال في الجنوب للتنسيق معهم في هذا الشأن والاستماع الى ملاحظاتهم ومقترحاتهم العملية، تمهيدا لتحضير ورقة عمل حول المشروع تناقش في اجتماع موسع يعقد في غرفة صيدا ويحضره وزير الاقتصاد وممثلون عن الهيئات الاقتصادية في الجنوب.

وحدد موعد هذا الاجتماع عند الساعة الخامسة والنصف من مساء الاثنين الموافق في ١٢ آب الجاري.

وقال الوزير: "ونحن نفكر في اقامة منطقة حرة في صيدا وتوسيع طريق مرجعيون التي تتصل بالمصنع لكي تصبح لدينا طريق جديدة نستفيد منها لشحن البضائع في سهولة وسرعة".

واضاف: "ان اجتماعا لاحقا سيعقد في ١٨ آب في سرايا صيدا لاستكمال البحث في هذا الموضوع وسندعو رئيس غرفة بيروت السيد عدنان القصار الى الاشتراك معنا في المناقشات".

مذكرة بمطالب مزارعي التبغ

ترفع اللجنة التأسيسية لنقابة مزارعي التبغ في لبنان، مطلع الاسبوع المقبل، مذكرة الى رئيس الحكومة وزير المال السيد رشيد كرامي تضمنها مطالبها وأهمها:

اعطاء زيادة ٣٠ في المئة على اصناف التبغ الثلاثة، وتمليك المزارعين من شركة الريجي من دون فائدة، والغاء "عديم النفع"، وتسلم كامل المحصول، واعادة النظر في توزيع الرخص، وبت مصير شركة الريجي، واعادة الرخص الملغاة الى المزارعين عن عام ١٩٧١ - ١٩٧٢، وشمول المزارعين بالضمان الصحي والاجتماعي اسوة بغيرهم.

تسهيل استيراد المنتجات الزراعية السعودية والاردنية

وزير الزراعة الامير مجيد ارسلان اصدر قرارين يتعلقان باستيراد المنتجات ذات المنشأين السعودي والاردني.

وجاء في القرار الاول انه "تعفى المنتجات الزراعية ذات المنشأ السعودي المستوردة مباشرة الى لبنان من احكام القرار الرقم ١/١٨٤ تاريخ ١٠/٧/١٩٧٥".

وورد في الثاني: "تعفى المنتجات الزراعية ذات المنشأ الاردني المستوردة مباشرة الى لبنان من احكام القرار الرقم ١/١٨٤ تاريخ ١٠/١٢/١٩٧٥".

شمعون يدرس مطالب السائقين ويطلب مذكرة لمناقشتها الاثنين

امس درس الرئيس كميل شمعون، بصفته وزيرا للداخلية مع الامين العام لتجمع نقابات سائقي ومالكي السيارات العمومية السيد توفيق المصري ورئيس نقابة بيروت السيد عبد الامير نجده مطالب السائقين واهمها: عدم السماح بتشغيل بوسطات البولمان المخصصة للنقل الخارجي والعاملة على المازوت والحاملة اللوحات الخضراء، والتشدد في مكافحة عمل السيارات الخصوصية وانجاز قضية محطة شارل حلو الخ.

وفوجىء الرئيس شمعون ببعض المعلومات التي قدمها اليه السيدان المصري ونجده لجهة الملابسات المحيطة بعمل بوسطات البولمان وقرر فتح تحقيق في الموضوع للوقوف على الحقيقة.

وطلب منهما تقديم مذكرة مفصلة بالمطالب لدرسها وحدد لهما موعدا يوم الاثنين لمناقشة هذه المطالب وبتها بالسرعة الممكنة.

من جهة اخرى، استقبل المدير العام لصندوق الضمان الاجتماعي الدكتور رضا وحيد اعضاء نقابة السائقين وبحث معهم في موضوع افادة السائقين من تقديمات الصندوق فابلغهم انه سيحدد يوم الاثنين المقبل موعدا للبدء في تطبيق قانون الضمان على السائقين العموميين لجهة افادتهم من تقديماته.

وسبق لوزير العمل والشؤون الاجتماعية غسان تويني ان درس مطالب السائقين وعالج بعضها وطلب من المدير العام للضمان الاسراع في معالجة ما ما يعود اليه منها.

... ويعرض مشاريع الليطاني

استقبل امس الرئيس كميل شمعون، بصفته وزيرا للموارد المائية والكهربائية، المدير العام لمصلحة الليطاني الدكتور شارل رزق الذي سلمه مشروعا متكاملا لاشغال الليطاني لري الجنوب.

ويلحظ المشروع الاعمال التنفيذية لما تبقى من سنة ١٩٧٥ وللسنتين المقبلتين ١٩٧٦ و١٩٧٧.

وتبلغ تكاليف التنفيذ، وفق المشروع، للمرحلة التي تنتهي سنة ١٩٧٧ اكثر من ٨٠ مليون ليرة

ويعكف الرئيس شمعون على البحث مع الجهات المختصة عن سبل تمويل المشروع، تمهيدا لاستعجال التنفيذ.

كذلك قدم الدكتور شارل رزق الى الرئيس كميل شمعون مشروع قرار يتعلق بتنفيذ سد الخردلي وسد بسري.

نقابة مكاتب المحاسبة والتدقيق توضح موقفها من صندوق الضمان وتطالب باقرار مشروع تنظيم المهنة

ادلى رئيس نقابة اصحاب مكاتب المحاسبة والتدقيق السيد سيمون زكا بتصريح اوضح فيه موقف النقابة من صندوق الضمان الاجتماعي وطالب الوزير غسان تويني بالعمل على اقرار مشروع قانون مزاولة مهنة خبراء المحاسبة والتدقيق الموضوع منذ اكثر من ١٠ سنين.

وقال السيد زكا ان النقابة عندما تعرضت لموضوع اختيار شركة محاسبة لتدقيق حسابات صندوق الضمانات فأنها "لم تأخذه من زاوية شخصية ولم تتعرض لمجلس ادارة الصندوق ولا تعتبر نفسها الجهة الصالحة لمحاسبة احد".

وقال: "وما جعلها تتحرك هو عندما طلب وزير الوصاية ان يتم اختيار مراقبي الحاسبات عن طريق استدراج العروض بعد تحديد المهمة المطلوبة، واستدراج العروض يعني ان تعلن للملأ لا ان يكتفى بعرضين قدما الى الصندوق.

فمطالبة النقابة بتطبيق ما طلبه وزير الوصاية تحقيقاً لاتباع اصول استدراج العروض يعني انها فتحت المجال لمزاولي المهنة في لبنان من لبنانيين واجانب على السواء".

واضاف: "ان النقابة هي الممثل الوحيد للمهنة في لبنان عملا بالقوانين اللبنانية: وانها لن تتوانى عن العمل جاهدة في سبيل اقرار مشروعها ورفع مستوى المهنة وكرامتها وكرامة مزاوليها والدفاع عن اعضائها.

اننا نغتنم هذه الفرصة لنلفت نظر وزير العمل والشؤون الاجتماعية غسان تويني الى ان في ادراج وزارته مشروع قانون مزاولة مهنة خبراء المحاسبة والتدقيق منذ اكثر من عشر سنين متحيرين الى ان لبنان هو البلد الوحيد الذي ليس لديه مثل هذا التنظيم الذي من شأنه ان يساعد على ضبط الدخل القومي وتحسينه ويضع الخبير امام مسؤوليته المهنية والادبية ويخضعه لمحاسبة مجلس تأديبي لن يتأخر عن اتخاذ كل الاجراءات القانونية في حقه عند اية مخالفة علماً ان هذه الحكومة تعنى بضبط ضرائب الداخل وتحسين الايرادات توصلا الى موازنة متوازية وسليمة".

شراء القمح بالاسعار التشجيعية يبدأ الاثنين في الشمال والجنوب

حدد وزير الاقتصاد والتجارة الرئيس عادل عسيران، في بلاغ اصدره امس، مواعيد شراء القمح من مزارعي منطقتي الشمال والجنوب للموسم الحالي بالاسعار التشجيعية.

وجاء في البلاغ ان لجنة التسلم ستبدأ اعتبارا من صباح الاثنين المقبل شراء المحصول على النحو الآتي:

المهلة: من ١١ آب الى ٣١ منه من الساعة الثامنة صباحا حتى الثامنة عشرة والنصف باستثناء ايام الآحاد والاعياد.

الاسعار: تحددها اللجنة الخاصة استنادا الى انواعها ومواصفاتها حسب لائحة الاسعار المرفقة بقرار التسعير. وعلى هذا الاساس فهي تراوح بين ٤٢ و٣٩ قرشا لبنانيا للكيلو من القمح القاسي (سناتور كابللي، حوراني، جوري وخلافه) وبين ٣٨ و٣٥ قرشا لبنانيا للكيلو من القمح الطري (فلورانس اورور ومكسيباك وخلافه) ويحسم من الاسعار المبينة اعلاه قرش واحد عن كل كيلو لتغطية عمليات تسلم البضاعة وخزنها وتسليمها.

التعبئة: ضمن اكياس من الخيش ذات الميل الاحمر والازرق، صالحة ومتينة. ويمكن تسلم البضاعة دوكمة شرط ان يقدم البائع معها الشوالات الفارغة اللازمة لتعبئتها.

الاجرام والثقل النوعي: يشترط الا تزيد نسبة الاجرام في القمح على ٢٪ والايقل الثقل النوعي عن ٧٥ كيلو في الهكتوليتر للقمح القاسي وعن ٧٢ كيلو في الهكتوليتر للقمح الطري والاتزيد الرطوبة في القمح على ١٢٪.

وترفض اللجنة تسلم الكميات التي لا تتوافر فيها هذه الشروط. وستعمد اللجنة الى فحص البضاعة داخل الاكياس والى فقسها عند الحاجة. وفي حال ظهور غش في احد الاكياس ترفض البضاعة بكاملها.

بورصة بيروت

تحسنت حركة بورصة بيروت بعض الشيء، فسجلت الرزمة يوم الخميس ١١٠٠ سهم بقيمة ٧٨٥٩٧ ليرة في مقابل ٥٠٠ سهم بقيمة ٤٢٧٨٧ ليرة يوم الاربعاء.

وجاء هذا التحسن نتيجة بيع ٨٠٠ سهم من ا.ب.ت و٢٤٠ سهما من الترابة اللبنانية.

اقتصر العمل على ٥ انواع من الاسهم توزعت المبيعات عليها كالآتي: عقارية المرفأ ١٠ اسهم، الترابة اللبنانية ٢٤٠ سهماً، الانترنيت ١٠ اسهم، قاديشا ٤٠ سهماً، ا.ب.ت ٨٠٠ سهم.

تراجع سعر سهم الترابة ليرة والانترنيت ٢ ليرات وزاد سعر سهم قاديشا ١٥٠ قرشا.

بقيت حركة العرض والطلب نشطة واستمرت العروض تفوق الطلبات.

بيع في السوق غير الرسمية ١٠٠ سهم من الايدن روك بسعر ١٥٢٫٥٠ ليرة السهم.

حافظ الدولار الاميركي على سعر ٢٢٨ قرشا، فيما تراجعت اسعار الدولار الاوسترالي والكرونر الاسوجي والفرنك الفرنسي والفرنك السويسري والليرة الاسترلينية والمارك الالماني، وزاد سعر الفلوران الهولندي والفرنك الافريقي.

زاد سعر الليرة المصرية وتراجع سعر الليرة السورية واستقرت اسعار بقية العملات.

بيعت الاونصة بـ١٦٥٫٢٥ دولارا وبيع الكيلوغرام بـ٥٣٤٨ دولارا.

اسعار العملات الاجنبية والعربية واسعار الذهب المدرجة ادناه خاصة لتقلبات سوق الصرف الحر وهي لاقفال الساعة الاولى ولسعر الشراء فقط.

المبادلات

عقارية المرفأ	٢٢٠
الترابة اللبنانية	١٨٢٫٥٠
الانترنيت	٢٠٢
قاديشا	١٧٢٫٥٠
ا.ب.ت	٢٨٫٢٥

السوق غير الرسمية

الايدن روك	١٥٢٫٥٠

العرض

نهر ابرهيم	٧٠
العقارية للبنان	٢٣٠
المالية العامة	١٢٨
اوكال	١٠٢
بون جوس	٧٧
الترابة البيضاء	٢٠٠
ا.د.ف	٤٣
سوليفر	٤٤
الكازينو	١٠٤٫٥٠
ادارة المرفأ	١٩٨
النعص	١٤٢٫٥٠

الطلب

نهر ابرهيم	٦٦
اوكال	١٠٢٫٥٠
بون جوس	٧٦
سوليفر	٤٢
الكازينو	١٠٢٫٥٠
ادارة المرفأ	١٩٧
النعص	١٤٠

العملات

الكرونر الاسوجي حوالة	٥٢٫٧٥
الكروزيرو البرازيلي	٢٢٫٥٠
دينار البحرين	٥٧٢
الدينار العراقي	٦٤٢
الدينار الاردني	٧٠٠
الدينار الكويتي	٧٧٦
الدينار الليبي	٥٠٠
درهم الامارات العربية	٥٧٫٣٠
الدولار الاوسترالي	٢٨٩
الدولار الكندي	٢١٨
الدولار الاميركي حوالة	٢٢٨
الدراخما	٦٫٩٠
الفلوران الهولندي	٨٥٫٥٠
الالف فرنك افريقي	١٠٣٥
الفرنك الفرنسي	٥١٫٧٥
الفرنك الفرنسي حوالة	٥٢٫٠١
الفرنك السويسري حوالة	٨٤٫٥٥
الالف لير ايطالي (بنكنوت)	٣٣٥
الالف لير ايطالي حوالة	٣٤١٫٥٠
الليرة المصرية	٣١٤
الليرة المصرية حوالة تجارية اسمية	--
الليرة السودانية	٣٧٠
الليرة الاسترلينية حوالة	
٦٠١٣٫٥٠	٤٨٣٫٥٠
الليرة السورية	٦٠٫٥٠
الليرة التركية	١٤٫٣٥
المارك الالماني	٨٨٫٥٠
المارك الالماني حوالة	٨٧٫٧٥
البيزيتا الاسبانية	٣٫٩٢
البيزو الارجنتيني (الجديد)	٦٫٧٥
الريال الايراني	٣٫٣٥
ريال قطر	٥٦٫٥٠
الريال السعودي	٦٤٫٤٠
الروبية الهندية	٢٤
الشلن النمسوي	١٢٫٧٥
الالف ين ياباني (بنكنوت)	٧٤٠

الذهب

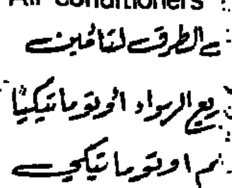
الليرة الايرانية	٩٢٠٠
الليرة العثمانية التجارية	٨٥٠٠
الليرة العثمانية الرشادية	١١٨٠٠
الليرة الفرنسية (نابليون)	١٢٠٠٠
البيزو المكسيكي	٥٢٥٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	١١٩٠٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	١٢١٤٥٠٠

اقفال ٧ - ٨ - ١٩٧٥

العملة	شراء ق.ل.
الكورون الدانمركي	٣٩٫٤٥







دورة برمانا الدولية في كرة المضرب

لويد أخرج كوديش ٧-٥، ٧-٥!



ديفيد لويد.

يان كوديش.

اللاعب البريطاني ديفيد لويد صنع مفاجأة كبيرة امس في دورة برمانا الدولية في كرة المضرب عندما أخرج في الدور ربع النهائي للفردي للرجال احد ابطال ويمبلدون وبرمانا السابقين (١٩٧٣) التشيكوسلوفاكي يان كوديش.

وكانت مباراة لويد - كوديش اكثر مباريات اليوم الخامس اثارة وأطولها على رغم انها حسمت في شوطين.

وفي الفردي للسيدات: خرجت الارجنتينيتان فيلافيردي وبيانكي من الدور نصف النهائي لتنحصر المنافسة بين الالمانية الغربية لاهنر والاوسترالية كريس ماتيسون.

اما اللبنانيون: فتتابع خروجهم بما يشبه التقهقر!

النتائج

● فردي للرجال - تصفيات:

فاز يان كوديش (تشيكوسلوفاكيا) على سعيد الكسان (لبنان) ٦-٠: ٦-٣ ويان كوكال (تشيكوسلوفاكيا) على جمعه حلبي (لبنان) ٦-٠: ٦-٠

وكوكال نفسه على طوني حرب (لبنان) ٦-٣: ٦-١ ونيكي بيليتش (يوغوسلافيا) على سامي عرقتنة (لبنان) بالتعيب.

- الدور ربع النهائي:

فاز بيليتش على كوكال ٨-٦: ٦-١

وديفيد لويد (بريطانيا) على كوديش ٧-٥: ٧-٥

● فردي للسيدات - نصف نهائي:

فازت هايدي استر لاهنر (المانيا الغربية) على سوزانا فيلافيردي (الارجنتين) ٦-٤: ٦-٤

وكريس ماتيسون (اوستراليا) على باتريشيا بيانكي (الارجنتين) ٧-٩: ٦-٣: ٦-٣

● زوجي مختلط:

فاز سونيا باختا (النمسا) واسماعيل الشافعي (مصر) على سوزانا فيلافيردي (الارجنتين) ونيقولاس كالابيدس (اليونان) ٦-٢: ٤-٦: ٧-٥

وكريس ماتيسون (اوستراليا) - ارني بيوورت (اوستراليا) على باختا - الشافعي ٨-٦: ٦-١

برنامج اليوم

● فردي للرجال - نصف نهائي:

الساعة ١٤: نيكي بيليتش (يوغوسلافيا) ديفيد لويد (بريطانيا).

● زوجي للرجال:

الساعة ١٤: يان كوديش ويان كوكال (تشيكوسلوفاكيا) - خضر عيسى ونجدو ابو حسون (لبنان).

الساعة ١٥:٣٠: بيليتش (يوغوسلافيا) واسماعيل الشافعي (مصر) - روجر تايلور (بريطانيا) - هوليتشك (تشيكوسلوفاكيا).

● زوجي مختلط:

الساعة ١٧: باتريشيا بيانكي (الارجنتين) وديفيد لويد (بريطانيا) - جيمي وفاي عزر (بريطانيا).

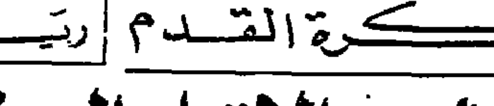
اول فوز لكونورز العائد

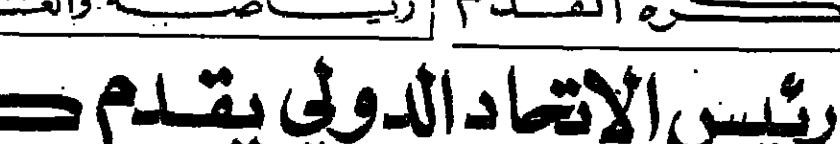
فاز جيمي كونورز في اول مباراة لكرة المضرب يلعبها بعد هزيمته امام آرثر آش في ويمبلدون. وهو تغلب امس في التصفية الثانية من دورة غولفو الدولية في نيوهامبشير، الولايات المتحدة (دخل هذه التصفية من دون لعب مع المصنف الثالث ايليا نستاس) على الاوسترالي جون جيمس ٧-٥، ٦-٢.

كذلك فاز ستاري على الانكليزي عزاعام ستيلوبل ٦-٣، ٦-٣.

اما المصنف الثاني كين روزوول يحمل لقب البطولة رود ليفر فقد منعا الدور ربع النهائي، روزوول فاز على مواطنه الاوسترالي ماري فيلبس عور ٦-٤، ٦-٢ وليفر فاز على الانكليزي جيرالد باتريك ٦-٢، ٦-٢.

كرة القدم | رياضة والعاب





رئيس الاتحاد الدولي يقدم كشفاً: هذا ما فعلته في سنة وهذا ما سأفعله

عام مضى على تسلم البرازيلي جان هافلانج رئاسة الاتحاد الدولي لكرة القدم. وكانت هذه مدة كافية ليتعرف على مشاكل الكرة الدولية عن كثب كذلك المشاكل الداخلية للاتحاد الذي يتولى رئاسته.

وقد لخص هافلانج في نقاط عشر تجربته القصيرة التي تؤلف نواة العمل الذي ينوي انجازه في المستقبل والنقاط العشر هي الآتية:

● ١ - مركز اوروبا:

ان كرة القدم الاوروبية تشكل نسبة ٨٠ في المئة من ممارسي اللعبة والنوادي وايرادات الاتحاد الدولي.

فمن الطبيعي ان يكون لها مركز الصدارة داخل الاتحاد الدولي. وهذا يفسر كيف ان خمساً من اللجان الرئيسية في الاتحاد ذات ادارة اوروبية وهي اللجنة المالية ولجنة التحكيم ولجنة الهواة واللجنة الفنية ولجنة دورة كأس العالم.

ويقول هافلانج في هذا الصدد: اني اعمل يداً في يد مع الاتحاد الاوروبي لكرة القدم ورئيسه الدكتور فرانكي.

● ٢ - ادارة الاتحاد الدولي لكرة القدم:

عقدت اللجنة التنفيذية للاتحاد الدولي ثلاث جلسات في ميونخ (تموز ١٩٧٤) وروما (تشرين الثاني ١٩٧٤) ودكار (نيسان ١٩٧٥). وفي هذه الجلسات طرحت في صراحة المشاكل الكبرى التي تعانيها اللعبة. وقد حرصت على ان تعقد احدى الجلسات في افريقيا لاظهر الاهتمام الذي نوليه لمستقبل كرة القدم في العالم الثالث. الى ذلك اتخذت مبادرة عقد اجتماع في تموز ١٩٧٤ لرؤساء اتحادات القارات الخمس.

سافرت الى زوريخ سبع مرات في سنة وفي الاشهر الخمسة الاخيرة كرست لتنقلاتي من اجل الاتحاد في مختلف انحاء العالم ١١٠ ايام من اصل ١٥٠، فحضرت مؤتمر الاتحاد الاسيوي في طهران وزرت ٣٣ دولة في العالم.

● ٣ - دورة كرة القدم في العاب ١٩٧٦ الاولمبية:

زرت المنشآت التي ستشهد دورة كرة القدم في تورونتو واوتاوا وشربروك ومونتريال. ان الدورة قد تعطي كرة القدم في كندا انطلاقة حاسمة.

● ٤ - مشاكل الارجنتين:

لم اتوقف عن التفكير في دورة كأس العالم المقبلة وفي المشاكل التي ستثيرها. ذهبت الى الارجنتين في رفقة الامين العام ونواب رئيس الاتحاد الدولي. وان التقرير الذي وضع بعد هذه الزيارة نقل الى اللجنة المنظمة للدورة والى رئيسها السيد نوبرغر.

ان القرار الاول الذي نتج عن التقرير هو الابقاء على العدد ١٦ بالنسبة الى فرق المرحلة الاخيرة من الدورة. ففي الوقت الذي وفرت المانيا الغربية تسعة ملاعب للدورة لم توفر الارجنتين سوى خمسة (...) ان قرار الابقاء على العدد ١٦ بالنسبة الى الفرق اتخذ بالاجماع وسنرى في وقت لاحق، اذا كان واجباً ان نزيد العدد الى ٢٠. واني ذاهب قريباً الى الارجنتين للتأكد من انها مستعدة للوفاء بالتزاماتها.

● ٥ - المشروع الرقم ١:

وعدت في حملتي الانتخابية ان افعل كل شيء من اجل مساعدة كرة القدم في الدول النامية. ان من مصلحة اوروبا واميركا الجنوبية ان يكون لهما منافسون من مستوى رفيع.



السيد جان هافلانج.

تعهدت بانشاء مجموعات اختصاصيين تضم كل منها اداريا ومدرباً واختصاصياً وخبيراً في الاعداد البدني وطبيباً وحكماً، وارسالها الى دول العالم الثالث على حساب الاتحاد الدولي. ان هذا المشروع تحقق على رغم نفقاته الكبيرة: ذلك اني وجدت المليون الدولار اللازمة له. وابتداء من ١٩٧٦ وفي السنوات الثلاث التالية ستتولى ثلاث مجموعات واحدة تتكلم الفرنسية وثانية الانكليزية وثالثة الاسبانية تنظيم دورات تدريبية في ١٠٣ دول.

● كأس غبريال هانو:

اردت تنظيم دورة عالمية للناشئين مرة كل سنتين مستوحياً الدورة التي تجري في كان (فرنسا). ان هدف هذه الدورة سيكون في شكل اساسي تشجيع كرة القدم في الدول الاكثر تخلفاً على أمل ان يكسب الناشئون الاسيويون والافارقة خبرة ستكون عزيزة بالنسبة اليهم في دورات كأس العالم الحقيقية.

ان الدورة الاولى للناشئين والتي ستحمل اسم كأس غبريال هانو ستجري في شباط ١٩٧٧ في تونس وسيشترك فيها ١٦ فريقاً (٦ من أوروبا، ٣ من أميركا الجنوبية، ٢ من أفريقيا، ٢ من آسيا، ٢ من أميركا الوسطى، اضافة الى فريق البلد المنظم). وقد يشترك في ما بعد ٢٤ فريقاً في دورات تجري في ايران أو غواتيمالا.

● ٧ - مقر الاتحاد الدولي:

في ودي تزويد الاتحاد الدولي في زوريخ بمقر عصري ومريح يمكن ان تجري فيه كل اجتماعات اللجنة التنفيذية واللجان الاخرى. هناك الآن تحت الدرس تصاميم للمقر الجديد الذي ستبلغ نفقاته نحو ٤٤٥ ملايين ليرة لبنانية. وسأحاول تأمين هذا المبلغ بواسطة بيع الميداليات كما سأطلب من الدول الـ ١٤٣ الاعضاء في الاتحاد الدولي ان ترسل كل منها عرضاً مميزاً يجعل من مقر اتحادنا أشبه بمتحف عالمي.

● ٨ - عودة الصين:

ان الصين تعد ٨٠٠ مليون نسمة بينهم ٥٠٠ مليون شاب. ان هذا ليس بلداً بل هو عالم لا يمكن تصور ابعاده عن الحركة الكروية العالمية. ولهذا السبب ذهبت الى بكين في رفقة الامين العام للاتحاد من أجل التعرف في صورة أفضل على شروط عودة الصين الى عالم الكرة. وبعد اجتماع استمر أربع ساعات اعتمدنا اقتراحاً يقول بأن يقدم رئيس الاتحاد عرضاً من الزاويتين الرياضية والقانونية الى الدول الاعضاء. اعتقد ان علينا استباق الاحداث بدل اللحاق بها. ان عودة الصين الى الاتحاد ستكون حدثاً عظيماً يؤدي الى دخولها الحركة الاولمبية.

● ٩ - تغيير القوانين:

قرأت قوانين اللعبة مراراً ووجدتها ممتازة. ولكن يجب الا نخشى التفكير في التغييرات الممكنة اذا تكررت حوادث شبيهة بالذي حصل في نهائي كأس نوادي أوروبا. لقد سمعنا باقامة تجارب حول هذا الموضوع في دورة موناكو للناشئين.

● ١٠ - الطاولة المستديرة في موناكو:

انها في نظري بادرة مهمة جداً. ويجب ان نعترف هنا بفضل الامير رينيه. اني سعيد لان الاتحاد الدولي اعترف بهذه الطاولة المستديرة واشترك فيها. واني شخصياً لم افوت أي جلسة منها. (عقدت الطاولة المستديرة في الشتاء الماضي وطرحت فيها كل مشاكل اللعبة).

تعادل الزمالك والاسماعيلي ٢-٢ في المباراة الوداعية لمحمد رفاعي

بإصابتين لكل منهما تعادل فريقا الزمالك والاسماعيلي في المباراة الوداعية التي أقيمت بينهما على ملعب الاول لمصلحة الظهير المصري الطائر محمد رفاعي.

اللعبة التي كانت مشهودة جاءت ناجحة في كل شيء... "في الجمهور الكبير الذي اقبل عليها، في طريقة دخول المتفرجين الملعب، وفي انضباطهم، وفي استقبالهم لرفاعي، وفي توديعهم له بعد ١٠ دقائق من ضربة البداية".

في الشوط الاول سيطر الزمالكاويون، وبرزوا كمجموعة متجانسة ومترابطة، وتألق منهم الثلاثي طه بصري وفاروق جعفر وحسن شحاتة، فيما كان محمود الخواجة عبئاً على الفريق. وفي الشوط الثاني بردت اللعبة نسبياً، لكن الاسماعيليين لم يبخلوا بالحركة الدائبة وبرز منهم علي ابو جريشة واسامة خصوصاً الاول اثبت ان مستواه الفني والبدني بات يؤهله للعودة الى صفوف المنتخب القومي.

إصابتا الفريق المضيف سجلهما علي خليل وطارق غنيم في الدقيقتين ٢٠ و٢٩، في حين سجل اصابتي الفريق المستضاف سيد بازوكا وعلي ابو جريشة في الدقيقتين ٢٢ و٦٥.

● قرر الاتحاد المصري لكرة القدم صرف مكافأة مالية مقدارها ٢٠٠ جنيه لكل لاعب من المنتخب المصري القومي نتيجة فوزه على منتخب تنزانيا الجمعة الماضي ٥-٢.

وصرح الكابتن محمد الجندي مدرب المنتخب ان الاتحاد منح اللاعبين اجازة تنتهي صباح اليوم الجمعة، وان هؤلاء سوف ينتظمون في معسكر تدريبي في فندق شهرزاد بدلا من معهد التربية الرياضية الذي ثبت عدم صلاحيته، وذلك استعداداً لدورة العاب البحر الابيض المتوسط في الجزائر بين ٢٣ آب و٧ ايلول.

الراسينغ يسافر في ٢٥ آب

بعثة نادي الراسينغ الى رومانيا تغادر بيروت في ٢٥ آب لتلعب ثلاث مباريات وتعود الى بيروت في ٨ ايلول.

وتألفت البعثة من ٢٥ شخصا بين اداري ولاعب في رئاسة رئيس النادي السيد ايلي كوبلي. واعتذر مدير الفريق السيد جوزف ابو مراد عن عدم السفر لاسباب خاصة.

● عاد من بلغاريا فريق هومنتمن برج حمود بعدما لعب مباراتين خسرهما الاولى امام النجم الاحمر ١ - ٣ والثانية امام اكاديميك ١ - ٥

● على ملعب معركة - قضاء صور يتقابل الساعة ٥ بعد ظهر الاحد فريقا النجمة معركة ودينامو الزلقا.

كرة السلة: دورة البلقان

تغلبت تركيا على بلغاريا ٨٤ - ٧٤ (الشوط الاول ٤٦ - ٣٦) في مستهل مباريات دورة البلقان الثالثة عشرة لكرة السلة التي بدأت في كاشاك - يوغوسلافيا يوم الاربعاء.

وتشترك في هذه الدورة جميع دول البلقان باستثناء البانيا، وهي بلغاريا واليونان وتركيا ويوغوسلافيا ورومانيا.

السباحة: اللاذقية - جبلة

قرر المكتب التنفيذي للاتحاد الرياضي العام في سوريا اقامة سباق دولي لسباحة المسافات الطويلة بين اللاذقية وجبلة على الساحل السوري في ٦ تشرين الاول المقبل. ويبلغ طول السباق ٣٠ كلم.

وقد وجه الاتحاد السوري الدعوة للاشتراك في هذا السباق الى ٨٠ سباحاً من ٣٥ دولة عربية واجنبية بينها لبنان.

السيارات

رالي الشرق الاوسط الدولي: ٧٣٥ كيلم من الطرق الصحراوية

دعا النادي اللبناني للسيارات والسياحة الى مؤتمر صحافي عقده امس في فندق "هوليداي ان" وعرض خلاله برنامج "رالي الشرق الاوسط الدولي (لبنان - سوريا - الاردن)" الذي ينظمه من ٢٥ الى ٢٨ ايلول مع النادي السوري للسيارات والنادي الملكي الاردني للسيارات.

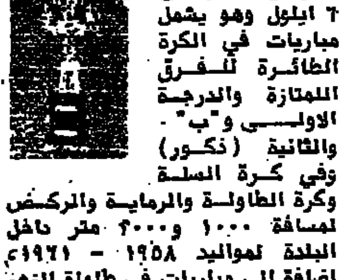
وجاء في بيان عن الرالي ان النادي اللبناني اجرى اتصالات مع جميع النوادي العربية المختصة لتنظيم مباراة سنوية تغطي اكبر عدد ممكن من البلدان العربية. وعلى صعيد التسهيلات التنظيمية والاعلامية فأن نقاط الاستراحة المحددة في الارز ودمشق وحلب وعمان سيتأمن فيها استقبال المتسابقين بمساهمة من السلطات اللبنانية والسورية والاردنية كما سيحظى السباق بتغطية واسعة عربية واجنبية.

يجري الرالي على طرق صحراوية مجموع طولها ٧٣٥ كيلومترا منها ٤٠٠ في سوريا و٣٣٥ في الاردن. وتتخلله سباقات سرعة على طرق مقفلة لغير المشتركين، في البلدان الثلاثة يبلغ طولها ٧٠ كيلم في لبنان و١١٠ كيلم في سوريا و١٠٠ كيلم في الاردن. اما فترات الاستراحة فستكون كالآتي: ٥ ساعات في دمشق، ١٣ ساعة في عمان، ساعتان في حلب، ساعتان في الارز تنظم خلالها مهرجانات شعبية وحفلات موسيقية فولكلورية.

مراكز المراقبة عددها ٧٠ مركزا منها ٥٠ لتسجيل الوقت و٢٠ للتأكد من مرور السيارات في بعض النقاط. وسيكون هناك مركز للمعلومات والاستقبال ومواكبة الصحافيين العرب والاجانب.

وستعبر السيارات نهر الفرات على مراكب "فيري بوت" او عبارات نهرية قرب قلعة نجم في سوريا.

المهرجان الـ ١٨ لنادي عمشيت



جرياً على عادته، ينظم نادي عمشيت الرياضي الثقافي الاجتماعي مهرجانه الثامن عشر من ٢٩ آب الى ٦ ايلول وهو يشمل مباريات في الكرة الطائرة للفرق الممتازة والدرجة الاولى و"ب" والثانية (ذكور) وفي كرة السلة وكرة الطاولة والرماية والركض لمسافة ١٠٠٠ و٢٠٠٠ متر داخل البلدة لمواليد ١٩٥٨ - ١٩٦١، اضافة الى مباريات في طاولة الزهر والكنستا، وينال الفائز في مباريات الكرة الطائرة للفرق الممتازة كأس النادي (الصورة).

وتنتهي مهلة الاشتراك مساء ١٠ آب كذلك ينظم النادي مباراة في الرماية الساعة ٢ بعد ظهر السبت ٣٠ آب على كأس رئيس نادي النجمة السيد عمر غندور.

شؤون البلد والناس

ما جمعته المرشدات للمناطق المتضررة

مندوبات للصليب الاحمر اللبناني والهلال الاحمر الفلسطيني مع مندوبات الوطنية للمرشدات.

جرى صباح امس في مركز الهيئة الوطنية للمرشدات اللبنانيات تسليم التي جمعتها جمعيات مرشدات لبنان وكشافات لبنان والكشافات الـ والجمعية الوطنية للمرشدات الارثوذكسيات، الى مندوبات عن الصليب اللبناني والهلال الاحمر الفلسطيني. وستخصص هذه المبالغ لمساعدة المتضررة.

مهرجانات سياحية

آب شهر المهرجانات السياحية، وهذا ما يجري منها اليوم:

- حمانا: النادي السياحي، حفلة تكريم للمصطافين.
- مجدليا: معرض اشغال يدوية، معرض فوتوغرافي، مسرحية اجتماعية.
- عماطور: بطولة كرة الطاولة، انتخاب اجمل طفل، كرمس.
- كفرنبراخ: مغناة فولكلورية.
- برمانا: الدورة الدولية لكرة المضرب.
- حبوب: مباراة في كرة الطائرة.

مجلس انماء السياحة

عاد الى بيروت الشيخ حبيب كيروز رئيس المجلس الوطني لانماء السياحة يرافقه مدير المكاتب السياحية في الخارج السيد ناصر صفي الدين بعد جولة في مدن اوروبية عدة زار خلالها مكاتب المجلس في كل من فرانكفورت واستوكهولم ولندن وباريس وبروكسيل واجتمع بوكلاء السفر ومنظمي الرحلات.

مهرجانات حمانا

دعا النادي السياحي والنادي الرياضي في حمانا الى حضور مهرجانات حمانا السياحية الثالثة في "ناس من ورق" للاخوين الرحباني، تقديم فرقة حمانا للرقص الشعبي والتمثيل، على ملاعب ثانوية مار انطونيوس - حمانا، الجمعة ٨ آب والسبت ٩ آب والاحد ١٠ آب الساعة التاسعة مساء. تصميم الرقص وتدريبه لجوزف مرجبا، تصميم الملابس والاشراف الفني لفاديا معاصري، الاضاءة والصوت لغسان زيادة.

الجامعة اللبنانية الثقافية

في اطار العمل على نشر التراث اللبناني بين المغتربين والمتحدرين منهم، نقلت الامانة العامة للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم بمؤازرة السيد خفيق القسيس قنصل لبنان الفخري في بللو اوريزونتي (البرازيل) كتاب "لبنان ان حكى" لسعيد عقل ومحاضرة شارل قرم "ستة الاف سنة من العبقرية المسالمة في خدمة الانسانية" الى اللغة البرتغالية. وتولى الترجمة السيد انطوان بواري المقيم في سان باولو. ويتوقع ان يصدر في اللغة البرتغالية ايضاً كتاب "الفن الفينيقي" الذي ألفه شارل قرم.

● تلقت مديرية المغتربين من سفير لبنان في الارجنتين السيد فؤاد الترك انه في اطار تجديد سلطات مجالس الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم وتقوية فروعها، تم انتخاب الهيئة الجديدة للمجلس الوطني الارجنتيني على الشكل الآتي: السيد انطوان خليل رئيس فرع كوردوبا رئيساً، الدكتور الياس صالح رئيس فرع بوينس ايريس نائباً اول للرئيس، الدكتور عبدون عازار رئيس فرع مندوسا نائباً ثانياً للرئيس، السيد خوسيه سخن من فرع بوينس ايريس اميناً للسر، الدكتور روكي ابو نادر رئيس فرع لابلاتا اميناً للصندوق. وانتخب السيد توفيق سركيس رئيساً فخرياً للمجلس.

نقابة موظفي آر فرانس

جاءنا: انتخبت نقابة موظفي وعمال شركة الخطوط الجوية الفرنسية اول مجلس ادارة لها في تاريخ ٧٥/٧/٣١، ففاز السادة: فؤاد ابو سليمان رئيساً، اديب شعيا نائباً للرئيس، ميشال اسحق اميناً للسر، انطوان هيدموس اميناً للصندوق، والسادة ابرهيم ابـ... وجورج فياض ونوبار ترزيان وجو... وجوزف حسواني وميشال رعد ملكي، اعضاء مستشارين.

شكري جرجس مسعو...

في العام ١٩٠٩ هاجر الاديب جرجس مسعود من مسقط رأسه الى اميركا الشمالية، واقام في بلدة دنبري من ولاية كنكتيكت.

وبعد غياب دام ستاً وستين الى لبنان في زيارة تستغرق اسابيع وحل ضيفاً على شـ... الايكونوموس ميخائيل مسعود و... والاديب شكري جرجس مس... مراسل جريدة "الهدى" النيويور... فيها جولات صحافية معروفة.

حول الادب الكردي

تفتتح الجمعية الثقافية الكردية في لبنان موسمها الـ... بمحاضرة حول الادب الكردي، الشاعر الكردي هيمن مكرياني. القاء من شعره، مساء السبت الساعة السابعة في مقر الجمعية في الزيدانية، شارع الارمـ... سينما عايده ملك عيتاني وشماعـ... تلقى المحاضرة في اللغة وتترجم في الوقت ... العربية.

عبدالحفيظ محمصاني

المت وعكة صحية با... عبدالحفيظ محمصاني عاجـ... "العاصمة" اوجبت نقله الى البربير، حيث اخضع للمعالجة في... الدكتور اسامة فاخوري.

الدكتور روبير شاهير

عاد امس الى لبنان الدكتور انطوان شاهين استاذ الامراض في جامعة بيلر - هيوستن... بعدما ألقى محاضرات عدة عن القلب في كليات الطب في اورو...

شكر

يشكر محمد علي حمود جميع الهيئة الطبية لقسم الاطفال في دار الصحة البربير، وخص الدكتـ... مارديني، الاختصاصي في أمراض الاطفال، الذي... نتيجة ... ومعالجته الدقيقة. انقذ حيا... ناصر.

استقبال عريبد - خور

يستقبل السيد فاروق عريبد - ... كاتيا شهيد خوري المصيلبي سرواء ... منزلهما في معاصر الشوف يومي ... آب، ويومي ١٣ و١٤ آب في ... شارع عبدالوهاب، بناية الراو... الشويريات الباسيليات.

يارا ميشال رزق

رزق المهندس ميشال رزق وقرينته دولي مولوداً انثى سميـ... (مستشفى الجامعة الاميركية - مفرج).

ولادة

رزق السيد غسان بيدس و... قرينته سلامة مولوداً ذكراً هو با... (مستشفى الجامعة الاميركية - سمير الحاج).

محمد مرعي

رزق السيد عبدالحفيظ مرعي ... عقيلته نورهان مولوداً ذكراً سمي... سعيد (مستشفى الجامعة الام... الدكتور جورج اسكندر).

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٥٥٠٣

تقدمة: موريس حداد



افقياً:

١ - عاداه وحاربه - طمر. ٢ - كلها بدأ من ضوء - منقشة. ٣ - نصف بنات - حديث مموه بالباطل. ٤ - روح - اصابه. ٥ - رائحة - جدها في المرشف. ٦ - رضخت. ٧ - مخافة - صديق مختص. ٨ - وضع خلسة - قفز - حسب. ٩ - زهر النبات قبل ان يتفتح - عقل.

عمودياً:

١ - نفوز بالشيء بلا بذل - شعر المجعون. ٢ - غابته - صار ذا غنى. ٣ - نصف صارت - نازع. ٤ - ملاقة. ٥ - ثوب مرقع - اصابه مس - وشى. ٦ - قدم رسولا - تكتب. ٧ - رماها. ٨ - نصف دوار - اواليه. ٩ - حزين ومتحسر - ظرف مكـ...

حل شبكة امس

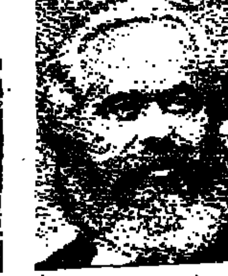
افقياً:

١ - دهش - ابلوه. ٢ - لمها - ندوب. ٣ - تلفت - ٤ - ان - تعد. ٥ - نفث. ٦ - ما - النصيب. ٧ - شجو - وجب. ٨ - قر - انتهاج. ٩ - رد شلت.

عمودياً:

١ - دل - المحفر. ٢ - هعمن - اجرد. ٣ - شمل. ٤ - الفتري - الف... معلون. ٦ - بن - نجتث. ٧ - لدن - نسبهم. ٨ - وو - شفي - ال. ٩ - تبرجت.





ماركس



نيتشه

الى فلاسفتنا: اتوافقون هنري لوفيفر؟

"طغاة" العالم المعاصر ثلاثة هيغل، ماركس، ونيتشه

امام قرائنا هذا المقال ... ثلاثة فلاسفة كبار ... "طغاة" في معنى ما. ... ما ننشره ندع الفرصة ... وحة، لفلاسفتنا على ... نص، كي يقولوا ... موافقة على مضمونه او ... كس.

... كتابه "الجمالية الماركسية" ... ه الى العربية الدكتور جهاد ... نعمان)، يرى هنري ارفون، ... تكامل الذي يؤلفه ماركس ... ل كان ضرورياً، رغم الفوارق، ... يرة الخط الفكري في ما بعد. ... المذهب نفسه، بيار ومونيك ... في كتابهما "الماركسية بعد ... ن". وكلا الكتابين، يستشهد ... د كبير بالكاتب هنري لوفيفر" ... ر من اهم "المنظرين في ... قة الماركسية".

... صدف، أن يصدر مؤخراً لهنري ... ، كتاب جديد خرج فيه، هذه ... ، عن الدائرة التي كان يعمل ... ا قبلاً، فتوسع الى غير ... . يحمل الكتاب الجديد ... : "هيغل، ماركس ونيتشه، او ... كة الظلال" (منشورات ... ان). فماذا عن الكاتب، ... عن الكتاب؟

... ي لوفيفر (ولد عام ١٩٠١) ... فرنسي وعالم اجتماع، ... ى الماركسية عام ١٩٣٠، ... ن كبار عقديي الحزب ... عي الفرنسي، الى حين ... عام ١٩٥٨. وهو يرى في ... سية، لا المفهوم الاكاديمي ... ، بل يرى شكلا جديداً لمعرفة ... عات في كليتها، وتجاوزاً

للفلسفة نحو المفهوم الثوري البروليتاري. اذن، هو ينظر الى الماركسية نظرة عالم اجتماع يدرس ميكلية المجتمع الحديث، "المجتمع البيروقراطي الموجه". من هنا، مبدأ لوفيفر، أن "الاستلاب في الايديولوجيا البورجوازية" لا يقاومه الا قيام ثورة ثقافية دائمة. ومن ابرز مؤلفاته: "المادية الجدلية" - (١٩٣٩) و"المجموع والباقي" (١٩٥٩).

أما كتابه الجديد، فيدو على تطور في التعبير والعمق، اذ ان لوفيفر رافق، منذ مطلع عهده اهتماماته الفلسفية، الثلاثة المفكرين: هيغل وماركس ونيتشه، وكان ولاؤه لهم ظاهراً في معظم كتاباته. وليس من العادي ان ينحو لوفيفر نحو مبادىء المفكرين الالمان الثلاثة هؤلاء، وخاصة نيتشه الذي لم يكن موافقاً خط لوفيفر السياسي. ومع هذا، استطاع الا يتخلى عن ولائه له، حتى في ادق المراحل عقدية، رغم الذي كان سائداً بين صفوف الحزبيين في فرنسا من كون نيتشه "ابا الفاشية".

ومنذ استعاد لوفيفر حريته في التفكير والتعبير، اي منذ اقصي عن الحزب الشيوعي الفرنسي، ثبت علاقته بنتيشه، وراح يعالجه ومواطنيه هيغل وماركس، مع التعريج احياناً - لا في غير سرعة واهتمام ثانوي - على المانيين آخرين هما فرويد وهيدغر.

أما لماذا التركيز على الثلاثة الاول، فلان "لديهم التأثير الطاغي على كل العالم المعاصر". الا يبالغ في هذا؟ ربما، بلى، لكنه يدفع مسبقاً تهمتنا، هو الواعي ما فيها من معطيات آرائه المتناقضة. فنحن نرى، فوراً، أن كلا من هؤلاء الثلاثة المفكرين، ينافي الآخر او يتعارض معه. ويدرك لوفيفر ذلك، فلا يحاول ان يثبت ما بين الثلاثة من وشائج، انما، في المقابل، يصر ان العالم المعاصر: هو، في المعطيات نفسها: هيغلي وماركسي ونيتشوي: كيف ذلك؟ والى أي حد يصدق؟

العالم هيغلي، في طريقة تأكيده على شرعية العلاقة بين المعرفة والقدرة، وفي الاهمية الكبرى التي يوليها للدولة - الامة.

وهو ماركسي، في الاولوية التي يعقدها للعوامل الاقتصادية والاجتماعية.

وهو، أخيراً، نيتشوي، في تأكيده على كل قوة، وفي غريزته ازاء "تفبير فوري للحياة"، وازاء خلق قيم جديدة.

من هنا، ان جميع المعطيات تدعو الى الحداثة العصرية البديهية، وفي العودة الى هذه الاخيرة، استنارة للاستمرار. من هذه الاستنارة نفسها، ينطلق لوفيفر ليجمع بين "معلميه الثلاثة". ولكن هل هو حقاً "يجمع"؟ لا نظن. بل نخاله يستعرضهم في امتحان عسير لم يألف مثله الدارسون. فهو من رعيل الباحثين الذين لا يتلهون بالنتائج متغافلين عن المسببات. لذا، نجده يتجه فوراً الى العمق: الى مبتدأ الوعي الفلسفي لدى الفيلسوف، دون اكتراث جذري لما شاب ذاك الوعي من تداخلات لاحقة. اذن، هو يحاسب الفلاسفة على ما قالوه فعلاً، لا على ما لم يقولوه او ما ينكرون قوله. وهو لا يركز على النواحي الاسلوبية او النفسانية في الوصول الى الناس: بل على جوهر الفكرة: ومدى توافقها مع ما يصل الى الناس فيصدمهم او يحملهم معه الى الفيلسوف.

هل اتبع لوفيفر المبدأ نفسه مع "فلاسفته" الثلاثة؟ وما كان معياره لكل منهم؟

انه يرى، لدى هيغل، منطلقاً ثابتاً، لم يحد عنه في مذهبه العقدي، هو نظام الوحدوية بين "المعرفة، والقدرة"، وهذه، في رأي لوفيفر، خصيصة "جوهرية في مجتمعاتنا". على أننا نذكر، هنا، موقف هيغل الذي كان حدس بانتصار "الدولة"، هذا الحدس الذي بدا يوتوبياً بعيداً في عصره، وبات اليوم واقعاً حسياً. اذن: مفاهيم "المعرفة" و"القدرة" و"الدولة"، ليست اليوم كما رآها هيغل، بل تطوير عصري لها بعدما كانت قوى ضاغطة جائرة جعلت الفيلسوف، من هذه الزاوية، يقوم داعياً لها.

أما ماركس، فيجد لوفيفر ان أفكاره غزت "جزءاً كبيراً من العالم". وفي هذا "الغزو" ما فيه من التباسات وتحولات، اذ تدعو الماركسية، في رأس مبادئها، الى تهديم "الدولة". من هذه المبتدأ، يرافق اسمها اكثر التحركات التي تستند الى "الماركسية" في استلام اداة السيطرة والحكم. ولا حاجة الى التبسط والتوسع هنا: لان هذا المفهوم بات منتشراً في كثافة "تكاد تخلق غموضاً في صفوف الماركسيين انفسهم".

واخيراً، نيتشه، هو رفض جميع الايديولوجيات والمؤسسات: حتى رسخ هذا الرفض في اعماق الكثيرين من المقبلين عليه: فاعتنقوا مبادىء القوة: واعجبوا بالانسان المتفوق (السوبرمان): لان المبادىء بدت لهم مجانية: والمناهب تجلت لهم مغرقة في النظريات.

ربما، لهذا، نجد هنري لوفيفر على ميل شديد وعطف واضح نحو نيتشه. وهو، وان لم يأخذ بمبادىء زرادشت في مجملها بقي على يقين من ان افكار نيتشه تودي الى بعض الضلال، والاخذ بعبثيتها الساحقة العنيفة يقود الى مخاطر. الحل؟ لا يبدو غامضاً: نيتشه ليس مؤذياً، لكن في الانقياد الى المبادىء النيتشوية، انزلاقاً مدمراً.

• • •

ينتهي الكتاب. نبقى حيث بدأنا: ثلاث طرقات لا تلتقي، لكنها ليست متوازية. هكذا شاءها لوفيفر. وهكذا أقنعنا: "لكل من هؤلاء الثلاثة العظام، مملكة تكتنفها الظلال. ومع هذا، يظلون" ثلاثتهم: في طليعة مفكرينا "النيرين".

نخالفه أم نؤيده؟ هكذا الفلسفة صراع بين "لا" و"نعم"، وكلتاهما توحي بكل جدل.

أين هنري لوفيفر في هذا؟ وهل يظل الزمن مؤاتياً لمفكريه الثلاثة؟ لعل نيتشه يحسم الجدل، في قول له، شهير: "ليس الزخم، بل البقاء على الزمن، ما يميز الانسان العظيم".

اعداد: هنري زغيب
(عن "الفيغارو")

السادس لسمير الغصيني يدور في دوامة الفرح

عمر خورشيد وزيناردي حبيس: "الدنيا نغم".

التصوير خارج الديكورات، وسط الطبيعة: ابو الطول، خضر ناصر الدين، شوقي متى وزياد مكوك.

في عاليه وبحمدون بوشر تصوير اول انتاج سينمائي مشترك لبناني مغربي. ومن بضع سنوات، كان يوسف شاهين أخرج "رمال من ذهب"، وكانت في التمويل اموال لبنانية ومغربية، وكذلك اسبانية ومصرية.

و"الدنيا نغم" سيكون لبنانياً مغربياً صرفاً. قدرت له الموازنة بمائتي الف ليرة: يؤمن نصفها اللبناني عفيف المدلل ونصفها الآخر، المغربي أحمد فهدي، صاحب شركة "كتوبية فيلم". والتصوير في ثلاثة أسابيع وكل المشاهد وسط المناظر الطبيعية اللبنانية، عدا اثنين فقط يصوران داخل فيلا في جبيل.

"الدنيا نغم" سادس افلام المخرج اللبناني الشاب سمير الغصيني بعد "قطط شارع الحمرا"، "شروال وميني جوب"، "الاسيرة"، "نساء للشتاء" و"الجائزة الكبرى". وضع الغصيني القصة، السيناريو والحوار ويساعده عادل سابا في الاخراج. والقصة عن بضعة شباب في صيف لبنان وعصابة اشرار تعترض طريقهم: البعض يطلق الالحان العاطفية والبعض يركض وراء المجوهرات المسروقة. واحد يحب وواحدة تغار على واحد. وبعض ضربات الكاراتيه وملاحقة نهائية في عشر دقائق يأمل الغصيني تصويرها على طريقة "الميوزيكال" الاميركي: "الجميع يغنون ويرقصون والكاميرا ترافقهم في دوامة الفرح".

يدير المخرج الشاب مجموعة كبيرة من النجوم وأنصاف النجوم: متعددة الجنسيات. من مصر الاسمان اللذان سيبيعان الفيلم في العواصم العربية: ناهد شريف وعمر خورشيد. من المغرب عبد الهادي بالخياط: منافس عبد الوهاب الدوكالي: والمغنية نعيمة سميح. ومن لبنان حفنة شابة كبيرة: كثيرها آت عن الشاشة الصغيرة. وفي دور العاشق الحنون زيناردي حبيس: ولرئاسة عصابة الاشرار: شوقي متى: ومن حولهما زياد مكوك للفكاهة: خضر ناصر الدين: رامونا كرم ومن الوجوه - الاصوات التي اطلقها برنامج "استوديو الفن": وليد توفيق: فيكتور زايد: عبده ياغي: عفاف داغر: فؤاد خليفة: يوسف حرقوص.

سبع اغنيات و"الميوزيكال" النهائي: ينتهي ميشال طعمه من وضع كلماته: على لحن لرفيق حبيقه. التصوير بالالوان: ليوسف عنتر: والعمليات التقنية جميعاء تنجز في استوديو هارون.

يقلب سمير الغصيني صفحات السيناريو ثم يعيد تقليبها: "ربما دور المخرجين الشباب: وأنا منهم: هو البحث عن سينما مختلفة، أعني: غير السينما التقليدية التي بدأنا ذات يوم نهاجمها. لكن: السينما كذلك تجارة. والاحوال في القطاع بعيدة عن ان تكون في احسنها. لا: لن تكون في "الدنيا نغم" مشاهد تدخل تاريخ الفن السابع. لكننا سنعتبر انفسنا مسرورين اذا الفيلم جلب عدداً وافياً من المشاهدين لتغطية نفقاته: ويكون منح عدداً من الفرص لبعض الوجوه العربية الشابة الحديثة".

س. ن.

لنقابات الفنية: لنا حقوق

... مؤتمر صحافي في مركز ... والتلفزيون دعا اليه اتحاد ... الفنية في لبنان، ألقى ... لي الصباح بياناً عن الاتحاد ... غم نقابات ممثلي المسرح ... ون والاذاعة، والفنيين ... يين، والموسيقيين ... ن، والمنتجين والموزعين السينمائية.

... ن البيان نقداً للقانون الذي "لم يعط النقابات ... قوقها خلافاً لما هي الحال ... ن العالم". وطالب بوضع ... شامل للقطاع الفني". ... د كوادر من التقنيين ... ين" و "تقديم مساعدات ... اعفاءات ضريبية ومنح ... وتخصيص المكافآت واقامة المهرجانات وانشاء ... لتنمية القطاع الفني، ... هذا القطاع من البطالة، ... ة غير المشروعة، وتأمين ... الصحي والاجتماعي وقاية ... لمرض والشيخوخة لان في ... فني الان مآسي تهز الضمير ... بفداحتها".

... ضوع "الكاسيت" اي سرقة ... لفنية المسجلة، او المذاعة عبر جماعات اتخذوا من هذه السرقة "مهنة"، ودون اي حق او قانون (...) وبعملهم يرتكبون جريمة في حق الجهاز الموسيقي برمته، فضلا عن الضرر الفني الذي يلحق هذه الاعمال من جراء سوء النقل والتسجيل، والاضرار المادية لاصحاب الحق الشرعيين من مؤسسات وافراد. رغم وجود قانون صريح في هذا المعنى، يعاقب مرتكبي هذه الاعمال بالغرامة والسجن معاً".

الصباح، قارىء بيان الاتحاد.

الى القارىء

لا شك أن قارىء صفحتنا الثقافية امس لاحظ الخطأ الخطي في عنوان مقالة خليل رامز سركيس عن انسي الحاج. والصواب "شبقيات" لا "سبقيات" كما ورد.

سينسى الدست انه نحاس، وسيغني كالحسون
(ابرهيم طويل)

قـــراءة

امّ العروس معجوقة بكتابها لا اتوقع سلوكاً آخر للمجلس النسائي

المجلس النسائي اللبناني معجوق كأم العروس هذه الايام بالكتاب الذي اصدره "وضع المرأة في القوانين العربية". وهو دراسات وتوصيات للحلقة الدراسية التي عقدها المجلس من ٢٧ الى ٣١ ايار ٧٤ في بيروت.

تشكر رئيسة المجلس السيدة اميلي فارس ابرهيم في اول الكتاب نائبتها السيدة أسيمة دياب والسيدة صدوف عثمان عضو الهيئة الادارية في المجلس، وتسجل تقدير المجلس "العميق" لهما لانهما بذلتا "جهودا مشكورة" في نقل كلمات الحلقة من اشرطة التسجيل الى الاوراق وأشرفتا على التلخيص الانكليزي لمحتوى الكتاب. وهذان الشكر والتقدير حجتان ضد حقيقة ايمان السيدة ابرهيم بقدرات النساء. فعندما يستحق هذا العمل الروتيني البسيط شكراً عليه "مخلداً" في كتاب تصبح انجازاتهن الحقيقية موضع سخرية تثار وتتكوم من التهليل للاعمال العادية.

ويفتخر المجلس بكون رئيسته الحالية الرقم ثمانية هي اول سيدة ترشحت للنيابة عارفاً النظر عن فشلها المستمر واسبابه ومدى مسؤولية المجلس عنه.

ويضم الكتاب ٤٤ كلمة ودراسة اثنتان منها "رجاليتان". وهو مرجع تفصيلي واف لاوضاع المرأة العربية في الاحوال الشخصية وقانون العمل والسياسة جاء بعد اكثر من عام على عقد المؤتمر: وموضوعه. ورغم كونه الآن اشبه بصحيفة قديمة يبقى وثيقة اتهامية لبنية اجتماعية زائفة الحضارة ومزدوجة الشخصية بين الانتماء الفكري والسلوك.

لكن الكتاب يخلو من برنامج شامل للمجتمع الذي يريده المجلس عوض عن الحالي. هو تصويري وتقريري. ولكن يصلح منطلقا لمحاكمة المجلس على سلوكه بعدما اصبح راشدا. فهو في الرابعة والعشرين. وبين ١٩٥١ و١٩٧٥ لا نجد فروقاً جوهرية في مشاكل المرأة اللبنانية في الزواج والطلاق والتعلم والعمل والسياسة. ما هي مدى المساهمة الفعالة للمجلس في توعية المرأة على قدراتها الانتاجية داخل المنزل وخارجه وفي محو الامية وفي اختصار المسافة الاجتماعية بين الريف والمدينة وفي قتل جرائم "الشرف" التي بلا شرف وفي... وفي؟ ان كون المرأة ما تزال تجهل انها قضية وعدوة في التالي لهذه القضية، هو رد على كل ما يعتقد المجلس انه حققه وما حققه بالفعل في ربع قرن.

ثم لماذا الانطلاق دائماً من مفهوم رجل - امرأة للمساواة؟ انه قد يؤدي بالمرأة الى التصرف كرجل او الى اعتباره عدوا كما في الولايات المتحدة الاميركية وعدد من البلدان الاوروبية حيث تتظاهر مجموعات نسائية بعد حلق شعرهن على الزيرو ويسهرن وحدهن في ملاه خاصة بهن ويشكلن فرقاً "تلطش" الرجال في الشوارع وتقرصهن. وهل الرجل الذي اوصل العالم الى وحشيته واجراضه وبشاعاته الحالية: او احتفظ له بها: يصلح نموذجا للمساواة؟ ربما البديل هو تصور انساني: لا رجالي ولا نسائي، سام اخلاقيا وانتاجيا لكلا الرجل والمرأة.

رغم كل ما قلته انا لا اتوقع من المجلس النسائي سلوكاً مختلفا عن طبيعة ممارساته. فعضواته ينطلقن من موقع طبقي بعيد عن ذلك الذي تشغله غالبية اللبنانيات: وهذا يفترض هناك ابتعادا تتفاوت نسبته عند سيدات المجلس عن كثيرات من مشاكل نساء الطبقتين المتوسطة والمعوزة.

مودي بيطار

... ل ٢٥ ... سنة

استمر تصاعد ارتفاع الاسعار بسبب الحرب في كوريا من جهة وجشع التجار من جهة اخرى. وكانت اكثر الاسواق تأثراً بهذا الوضع سوق الزيت والزيتون والصابون والسمون، فقد بيع كيلوغرام زيت الزيتون نوع اول ب٣٠٠ قرش والسمن الحموي الفاخر ب٦٥٠ ... بون نوع اول (كلش) ب٢١٠ وعلم انه على رغم الفرق الكبير في اسعار ... ن الاصناف فكانت الاصناف النباتية اكثر رواجاً من غيرها..

("النهار" ٨ - ٨ - ٥٠)

... لى قليل الغيوم. ... ح السطحية جنوبية شرقية ضعيفة ... وبية غربية معتدلة نهاراً. ... رة في الساحل من ٢٣ الى ٣٠ ... ي الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٦ ... ، في الداخل والبقاع من ١٤ الى ...

... بة بين ٦٠ و٧٥ في المئة. ... هادىء الى قليل التموج.

... ارة المسجلة امس: بيروت ... طرابلس ٢٨-٢٢، الارز ٢٢-٩، ... ٢٥-١٨، رياق ٣٣-١٤، ضهر ... ٢-١٤

... لطقس بعد ظهر امس: ... داً في دمشق ٣٢ وعمان ٣٠ ... ٣٢ وبغداد ٤٤ والكويت ٤٦ ... ٢ وطرابلس الغرب ٣٣ وطهران ... ٣٢ ...

غائماً في اسطنبول ٢٩
عاصفاً في اثينا ٣٢ وبلغراد ٢٤

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

الصيدليات

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحاً الى الساعة ٨ مساء (الزامياً)، والسبت من الثامنة صباحاً الى الاولى والنصف ظهراً.

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
بيروت		
سنترال	اللعازارية	٢٢٨٢٧٢
الارز	ساحة الشهداء	٢٢١١٢١
الحلو	ساحة الدباس	٢٢٣٠٧٢
افديسيان	الصيفي	٢٢٢٣٤٢
النصر	الطبية الفرنسية	٢٢٤٢٨٢
	البسطة الحديدة	
	البسطة الفوقا	٢٢٧٠٢٠
الرشيد	راس بيروت	٣٥٢٥٥٠
عيتاني	كورنيش المزرعة	٣٠٣٢٤٤
ايديال	محطة العكاوي	٣٢١٣٦٧
ساسين	الاشرفية	٣٢٠٧٠٤
نوفل	مفرق شحادة	٣٠٤٨٤٣
فينيسيا	ميناء الحصن	٣٦٠٤٤٤
جوزف شاكر	الحمراء	٣٤١٥٨٥
فاخوري	شوران	٣٥٣٣٦٩
تي - في - فارماسي	تلة الخياط	٣١٥٥١٢
الساحل الجنوبي		
حرب	عين الرمانة	٢٨٢٤٠٠
مار نهرا	فرن الشباك	٢٨٦٧٩٠
الحارمية الحديدة	الحارميد	٤٥٠٢٩٠
العباضية	العباضية	٤٢٠٦٤١
الشباح	الشياح	٢٧١٣٨٦
الحاج	الغبيري الحسينية	٢٧٢١٢٣
نعيمه	برج البراجنة	٢٧١٩٩٠
مطر	الحدث	٤٦٠٣٣٣
		٤٦٠٤٤٤
صيدا		
نعمان		٧٢٠٣٠٠
مرجان الجديدة		٧٢٠٧٠٠
الساحل الشمالي		
امليان	برج حمود	٢٦٠٥٢١
رالي	برج حمود	٢٦٢٤٣١
الاهلية	سن الفيل	٢٦٥٤٢٢
منصور	الدكوانة	٢٦٧٢٩٧
الفؤاد	البوشرية	٢٦٧٩٢٢
انطلياس	انطلياس	٤١١٠٩٧
جونيه وجوارها		
دواري	جونية	٩٣٠٩٥١
ملك	صيد	٤١١٤٨٦
كسروان	ذوق مكايل	٩٣١٤٩٦
طرابلس		
عاصي	التل	٦٢٤٩٩٥
ابوريفيدس	ساحة	
الحمال	شارع عزمي	٦٣٠٢٣٠
صراف	المنية القديمة	...
النضال	ساحة النجمة	...
الميناء		
موزر سعد	شارع موزر سعد	...

القنوات ٢و٤و٧

٥:٣٠ موسيقى: ٦:٠٠ ... ٧:٠٠ سحب اليانصيب الوطني ... العربية والاستاذ ... ٨:٠٠ ... المعتد: "العويلا" المهندس ... امس اليوم وغداً. ٩:٠٠ ... التلفزيون: ٩:٣٠ اسير الشك. ... من مهرات النصف.

القناة ٩

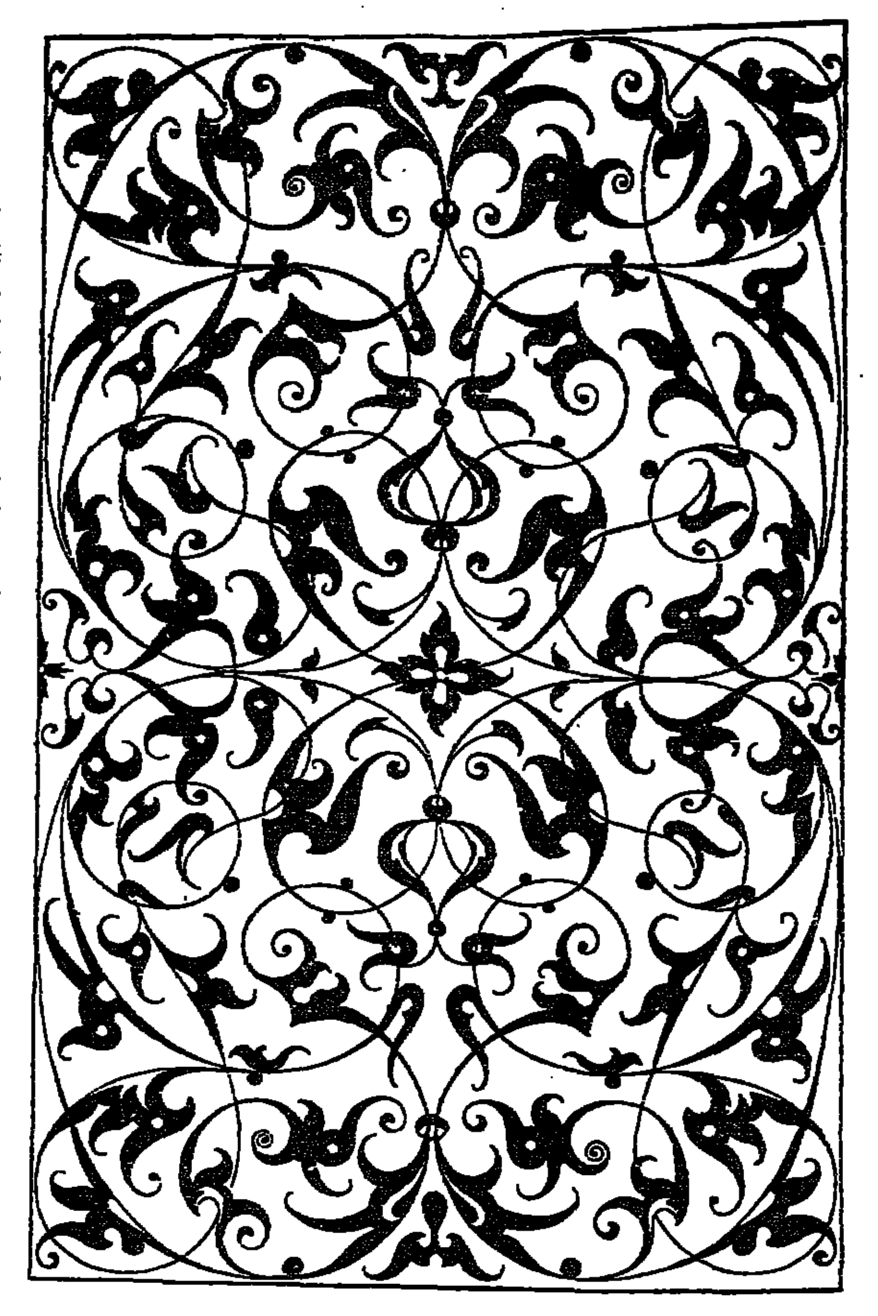
٦:٣٠ موسيقى: ٧:٠٠ ماتلوا ... النجوم: ٨:٣٠ الاخبار بالفرنسية ... ٩:٠٠ مسلسل ... ١٠:٠٠ ... نوما.

القناتان ٥ و١١

٥:٣٠ صور وموسيقى: ... ديزني. ٧:٠٠ اليانصيب ... ٧:٣٠ المربعة والاستاذ ... من المروج: ٩:٠٠ الاخبار ...

قواعدنا في الترجمة

أصحاب "انجيل مرقس" الجديد يردّون على منتقدهم أنطون مهنا



يوم الجمعة ١٩٧٥/٧/١٨: طالعتنا جريدة "النهار" بمقال كتبه الاب الدكتور أنطوان مهنا: مدرس الكتاب المقدس في معهد القديس يوسف للروم الكاثوليك في حريصا: علق فيه على ترجمة "انجيل مرقس" العربية الجديدة التي نشرها مؤخراً "اتحاد جمعيات الكتاب المقدس" في بيروت: فتساءل ما هي "السنن العلمية" التي تخضع لها هذه الترجمة وأشار الى بعض النقاط التي أثارت دهشته وحرصاً على كرامة الكتاب المقدس والعاملين في الترجمة الجديدة: نوضح هنا النقاط الاساسية التي تحدد هدف هذه الترجمة وطبيعتها.

للخمر الجديدة أوعية جديدة

لا يخفى على أحد أن اتحاد جمعيات الكتاب المقدس هو صاحب الترجمات الاكثر انتشاراً وتداولاً في العالم كله، وعلى الاخص في شرقنا العربي. أنه في غنى عن عمل جديد لا هدف له غير التغيير والتبديل. ولو لم يكن هناك أحتياج أكيد الى ترجمة عصرية، لاكتفى الاتحاد بما عنده من ترجمات عربية.

لكن ترجمات الكتاب المقدس العربية الشائعة مضى عليها أكثر من مائة سنة: وشعرت جميع الكنائس والمذاهب بالحاجة الى "تحديثها". وبالفعل نقح الاباء البولسيون في حريصا ترجمة العهد الجديد وأصدر اتحاد جمعيات الكتاب المقدس طبعة منقحة ومصورة لترجمة العهد الجديد البروتستانتية القديمة ونشر الاباء اليسوعيون ترجمة جديدة تماماً لكتب العهد الجديد: جاء في مقدمتها: "أن المطبعة الكاثوليكية، وقد أصدرت من مائة سنة ترجمتها العربية للكتاب المقدس، رأت اليوم (ان تعيد النظر فيها) لتفيدها ما وصلت اليه دراسات الكتاب المقدس وأساليب الترجمة الصحيحة وأوضاع اللغة العربية وفنون الاخراج والطباعة". وفي مصر: يقوم الاقباط الارثوذكس باصدار ترجمة جديدة لكتب العهد الجديد، ظهر منها "أنجيل متى".

واليوم يعمل اتحاد جمعيات الكتاب المقدس على وضع ترجمة عربية حديثة للكتاب المقدس، تهدف الى تعريب النص في أسلوب سهل وواضح: كما جاء في مقدمة "أنجيل مرقس". ومن الطبيعي ان تختلف هذه الترجمة عن غيرها: لتجاوب عن الهدف الجديد الذي تقصده. فللخمر الجديدة أوعية جديدة.

عرض لا فرض

ذكر المعترض مرتين ان الترجمة الجديدة تريد أن تكون "الترجمة الموحدة والمعتمدة في جميع الكنائس الشرقية". صحيح ان "الاتحاد" بدأ هذا المشروع على أمل ان يقدم الى جميع كنائس الشرق العربي ترجمة موحدة ومعتمدة. لكن نتيجة المجهود الذي بذلته نحو عشر لجان من مصر وسوريا ولبنان مدة ثلاث سنوات، جاءت متفاوتة كثيراً في فهم الاصل اليوناني، وفي نقله الى اسلوب عربي سهل يفهمه ابناء جيلنا. واتضح أيضاً ان الاتفاق المنشود بين جميع كنائس الشرق العربي في جميع مذاهبها وطوائفها موضع بحث في الوقت الحاضر.

ولذلك رأى "الاتحاد" ان يأخذ على عاتقه مسؤولية هذا العمل كاملة. وهو لا يرمي من ورائه الى الغاء أي واحدة من الترجمات الموجودة حالياً: كما أعلن صريحاً في مقدمة "انجيل مرقس". وأنما يعرض – ولا يفرض – على كنائسنا وعلى جمهور المسيحيين في بلادنا ترجمة عصرية للكتاب المقدس: ليستخدموها متى لمسوا فائدتها في توصيل كلمة الله الى أبناء جيلنا.

وتخضع هذه الترجمة لمبادىء ثلاث رئيسية: وهي: الامانة للاصل اليوناني، ووضوح المعنى، وسهولة العبارة

و"رجال الاختصاص في العلوم الكتابية" يعرفون جيداً أن الوسائل العلمية التي تبين الاصل اليوناني كلمة كلمة بل حرفاً حرفاً كثيرة ومتوافرة، ولا سيما عند اتحاد جمعيات الكتاب المقدس. ويستطيع من يشاء انْ يحصل عليها في اللغات الاوروبية المختلفة، بل في اللغة العربية نفسها. وهي كلها موجودة بين أيدينا. فما عاد عدم معرفة اللغة اليونانية عقبة في سبيل التحقق من الاصل اليوناني في دقة كلية.

تستهدف الترجمة الجديدة الوصول الى الشعب: مسيحيين وغير مسيحيين. يريدها اصحابها سهلة: يقدر ان يفهمها اي شخص في السن الخامسة عشرة من عمره، له قسط من الثقافة قد لا يزيد عن التعليم الالزامي عن هذا الفرض. ونحمد الله على أن "أنجيل مرقس" جاوب تماماً عن هذا الغرض. ونأمل ان تأتي بقية كتب العهد الجديد على مثاله.

ومن أمثلة التبسيط في العبارة ما ورد في (مرقس ٢:٤)، حيث تقول الترجمة الجديدة: "دلوا الكسيح على فراشه". ويلاحظ المعترض ان الاصل اليوناني يقول: "دلوا الفراش الذي كان المقعد ملقى عليه". ومن الواضح ان ترجمتنا لم تنقص من الاصل شيئاً ولا زادت عليه، ولكنها صاغت العبارة في جملة واضحة وسهلة. فمن البديهي ان الناس لم يدلوا الفراش فارغاً ومن الاوفق ان يأتي ذكر الكسيح قبل الفراش لانه أهم منه.

والترجمة الجديدة أمينة للاصل اليوناني الذي حققه واصدره اتحاد جمعيات الكتاب المقدس في طبعته الثانية عام ١٩٦٨. ولكن الامانة شيء والترجمة الحرفية شيء آخر. وما نظن ان الامانة تقوم على أن نترجم عبارة «Le soleil s'est couché» بعبارة "رقدت الشمس". والمعترض يقول بنفسه في مقاله ان التقيد بالحرفية يؤدي الى عدم فهم النص الاصلي. فما باله يؤاخذنا على اننا وضعنا: "دلوا الكسيح على فراشه" بدلا من "دلوا الفراش الذي كان المقعد ملقى عليه"؟

الأمانة في الترجمة هي نقل الاصل بالفاظ تعطي (معناه) في دقة، وهذه هي القاعدة الاساسية الاولى تبعناها على الدوام في الترجمة الجديدة.

وتريد هذه الترجمة ان تكون واضحة في المعنى والمبنى، والا تعذر عليها ان تكون سهلة. وتحقيقا لهذا الهدف قمنا بتوضيح ما كان في كل تأكيد ضمن الاصل اليوناني، سواء في المبنى وفي المعنى فقاعدتنا هي التوضيح لا التفسير. والامثلة الاتية خير دليل.

في (مرقس ٢:١) نقرأ في الاصل اليوناني: "كما هو مكتوب في اشعيا النبي". وتقول الترجمة اليسوعية الجديدة: "كتب في (سفر) النبي اشعيا": فتضيف كلمة "سفر" للتوضيح. ولكننا اكتفينا بما يأتي: مثلما كتب النبي اشعيا"، لتكون العبارة واضحة وسهلة، دون اضافة شيء الى النص.

وفي (مرقس ٤:١) تقول الترجمة الجديدة: "فظهر يوحنا (المعمدان) في البرية يدعو الناس الى (التوبة والمعمودية) (ليغفر الله لهم خطاياهم)". ويجد المعترض ملاحظات كثيرة على هذه الاية، لان الاصل اليوناني يقول حرفيا: "(كان) يوحنا (معمّدا) في البرية ومبشرا (بمعمودية التوبة) (لمغفرة الخطايا)". لكنه يترجم الاية قائلا: "(ظهر) يوحنا". فهل كانت كلمة "ظهر" في الاصل اليوناني؟ واذا سمح لنفسه بان يضعها بدلا من "كان" من أجل سلامة اللغة، وتوضيح المعنى، فما باله يؤاخذنا على الاسلوب الذي يستحله لنفسه؟

يلاحظ المعترض ايضا ان الترجمة الجديدة تقول: "فظهر يوحنا (المعمدان) في البرية" بدلا من: "ظهر يوحنا في البرية (يعمد)"، وينادي بالتقيد بالنص اليوناني الذي حققه واصدره الاتحاد. وبالرجوع اليه: يتضح ان القراءة الواردة في متن النص هي من الدرجة الثالثة فقط من حيث التفضيل، ولها قراءات اخرى بديلة: اهمها ما اثبتناه في ترجمتنا: وثبتته احسن الترجمات الحديثة مثل ترجمة اورشليم الفرنسية والترجمة اليسوعية الجديدة والترجمة الفرنسية المسكونية.

وفي هذه الاية نفسها يلاحظ المعترض ايضا ان الترجمة الجديدة تقول: "يدعو الى (التوبة والمعمودية)" بدلا من: "الى (معمودية التوبة)". ونحن لا نجهل أن معمودية يوحنا غير معمودية الاسينيين والمسيح، ولكن جمهور المسيحيين لايفهم معنى "معمودية التوبة" ولا خطأ في استبدالنا لصيغة المضاف والمضاف اليه، مثلما تضع الترجمات كلها في اماكن كثيرة، وهنا بالذات تقيدنا بتوجيهات الدليل الى ترجمة مرقس، الطبعة الفرنسية: ص ١٥، الذي تمنى المعترض لو عرفناه وتقيدنا على الاقل بتوجيهاته.

وفي (مرقس ٤:١) ايضاً يلاحظ المعترض ان الترجمة الجديدة تقول: "(ليغفر الله لهم خطاياهم)" بدلا من: "(لمغفرة الخطايا)". ويقول "من البديهي ان سلطان مغفرة الخطايا يسند الى الله... وان الذين ينالون هذه المغفرة هم الذين يتعمدون لا غيرهم". ويرى في التالي ان "الترجمة تقحم في النص تفاسير هي مجرد حشو فقط". لكن الخبرة الرعائية والتعليمية تثبت بالكفاية ان ما يعتبره بديهيا، وهو دكتور في العلوم الكتابية، ليس كذلك عند عامة المسيحيين. ومع ذلك، فنحن لا نسمح لانفسنا باضافة تفاسير الى النص. وانما نلتزم بقاعدة الامانة مع توضيح ما يوجد ضمنياً في الاصل: متى دعت الحاجة ا[...] ذلك. وما عملناه هنا هو تحويل ا[...] الى صيغة فعلية مع ذكر الفاع[ل] الله. وهنا ايضا تقيدنا بتوجيه [...] (ص ١٥–١٦).

ومن امثلة التوضيح ايضا ما [...] الجديدة في (مرقس ٤:٢) "فلم [...] الوصول الى يسوع لكثرة الزحا[م] الى السقف". ويلاحظ المعترض [...] اليوناني لا يذكر فعل الصعود الا[...] نشكر له هذا الايضاح، الذي يؤ[كد] اننا لا نضيف شيئاً الى النص: [...] الترجمة الجديدة "ترجومة"، وأنم[ا] ما يوجد ضمنيا في الاصل اليونا[ني] ذلك الا من اجل سهولة العبارة او [...] توضيح المعنى او ازالة الالتباس.

وفي (مرقس ١٤:٢) يقول الا[صل] "رأى لاوي بن حلفا". ويلاحظ [...] الترجمة الجديدة تضيف: "رأى (ج[...] اسمه) لاوي بن حلفا". ولكن اذ[ا] كلما يتضح اننا لم نقحم أي تفاس[ير] النص. فالاصل يقول حرفيا: "رأى [...] جالسا عند مكان الجباية". وبدلا مر[...] في مكان الجباية"، قلنا: "جابيا للـ[...] لاوي... في مكتبه". وهكذا جا[ءت] سليمة وواضحة وسهلة.

وفي (مرقس ١٢: ٢٦) تقول [...] الجديدة: "أفما قرأتم في كتاب مو[سى] العليقة (المحترقة)". ويلاحظ ا[...] الاصل اليوناني يقول: "أفما قرأت[م] موسى (في) العليقة"... نعم [...] النص الى "سورة العليقة". لـ[...] الاختصاص في اللغة اليونانية يقول "في العليقة" تدل هنا على "موض[ع] العليقة"، اي على "خبر العليقة" في الترجمة الجديدة. (انظر: ماك[...] تحليل العهد الجديد اليوناني: [...] الكتاب المقدس البابوي: ١٩٥٢ [...] اللاتينية: ص ١١٣ – وانظر الطبعة [...] ١٩٧٤). وهنا ايضا تقيدنا بتو[جيهات] "الدليل" (ص ٣٨٧ – ٣٨٨). ثم [...] القارىء العادي عن "خبر العليقة" [...] صفة "المحترقة" لانها مقصودة في ا[...]

وفي (مرقس ١٤: ٦١ – ٦٢) تق[ول] الجديدة: "هل انت المسيح اب[ن] المبارك)... سترون ابن الانسان [...] يمين (الله القدير)". ويلاحظ الـ[...] الاصل اليوناني يقول فـ[...] (المبارك)... عن يمين (القدرة [...] في شدة لاننا وضعنا اسم الله على [...] الكهنة والمسيح. فجعلناهما يجـ[...] حيث لا ندري، لجعلنا بمبادىء [...] اليهودي، و... و...

لكن الامانة للاصل هي التي تفرض هذه الترجمة ان نقول: "ابـ[ن] المبارك... عن يمين (الله) القدير [...] نريد ان يفهم جمهور المسيحيين ما [...] "المبارك... القدرة"، مثلما فهمه [...] اليهود المعاصر للمسيح. وهنا ايـ[...] بالامانة مع الوضوح، فذكرنا صري[حا ما هو] موجود ضمناً وفي شكل أكيد في النـ[ص] و"الدليل" يطالب بهذا التوضيح (د[...] ٤٧٢). والمعترض يدعونا ايضا الى [...] حذو "الترجمات العصرية في الـ[...] الاجنبية، فانها تتوخى الوضوح وسلا[مة اللغة] دون ان تتجرد من مبنى النص الاصلي [...] كما يقول: لان المشرفين عليها يتـ[...] اللغة الاصلية واللغة المترجم اليها". [...] ان الترجمة الفرنسية المسكونية، وه[ي] [من] تلك الترجمات: تقول في هذا ا[...] "...le Messie, le Fils du [...]éni?»

ويحضرنا في هذا المجال حوار دار [...] أحد الابوين الجليلين المسؤولين [عن] العهد الجديد اليسوعية الجديدة. [...] رأيه في استبدال التوقيت اليهود[ي] فنجعله التوقيت الحالي كأن نقو[ل] الظهر... وفي الساعة الثالثة" بدلا [...] الساعة السادسة... وفي الساعة [...] (مرقس ١٤: ٣٣ – ٣٤). واقترحنا علي[ه] التوقيت الحالي الى جانب القديم، [...] للاصل اليوناني. فكان رده أن الامانة [...] هي في الاكتفاء بالتوقيت الحالي، [...] نريد ترجمة واضحة وخالية من الالتباس.

القراءات البديلة

وفي الكتاب المقدس بالذات اعتبارات كثيرة في الحكم على الترجمة. فاحياناً تظهر العبارة بـ[...] الاصل، وكأنها تضيف شيئاً الى الاصل ا[و تنقص] منه شيئاً. لكن الترجمة العلمية تـ[...] القراءة اليونانية نفسها قبل ان تـ[...] و"رجال الاختصاص في العلوم الكتـ[ابية] يعلمون جيداً أن طبعات الاصل الـ[...] العلمية تعطى في الحواشي درجة تـ[...] القراءة الواردة في المتن، وتذكر الـ[...] البديلة لها. وفي هذه الحالة يجوز [...] القراءة البديلة دون ان يكون في ذ[لك] مساس بالاصل.

وهذا هو سر وجود بعض الاختلافات [بين] الاصل اليوناني الذي اصدره الاتحاد [و] الترجمة الجديدة. ففي (مرقس ٤:١ [...]) متن النص اليوناني: "ظهر يوحنا في [البرية] (يعمد)". أما الترجمة الجديدة فتـ[...] القراءة البديلة: "ظهر يوحنا (الم[عمدان]) في البرية" (طبعة الاتحاد، ص١١٨، [...] رقم ٣).

وفي (مرقس ٦: ٥١) يقول المتن الـ[...] "فاستولى عليهم دهش شديد". و[...] الترجمة الجديدة: "وتعجبوا". وهي ا[...] نخترعها، وانما اخذناها من القراءة [...] (طبعة الاتحاد، ص١٤٦، حاشية رقم ٥[...])

وفي (مرقس٧: ٢٤) يقول المتن الـ[...] "ومضى الى نواحي صور". وتضيف [...] الجديدة: "وصيدا"، أخذا عن القراءة [...] (طبعة الاتحاد، ص١٥٠، حاشية رقم [...])

واذا كنا اثبتنا هذه الاضافات وامثـ[الها في] المتن، أخذاً عن القراءات البديلة [...] بالشواهد المخطوطة القديمة، فذلك [...] معروفة في بلادنا لوجودها في الـ[...] البروتستانتية واليسوعية القديمة. ونحـ[...] ان نحذف من الكتاب المقدس ما قد يتثـ[...] المسيحيين، ولا سيما ان الترجمة [...]

– البقية في الصفحة ٩ –

بلّل المطر ثوبك وانتظاري

نشر كتاب "يوميات غجري لا يجيد الرقص" لباسيل عكوله في خريف ١٩٧٢. وفي الايام الاخيرة نقله الى الفرنسية جوزيف ديشي. وترجم اندريه فيريه اجزاء هامة منه في نشرة المعهد البابوي للدراسات العربية (IPEA) كما يعد باخمان مدير المعهد الالماني للدراسات الشرقية في بيروت دراسة في الالمانية حوله.

والى القارىء مقتطفات.

٧ اذار الساعة الحادية عشرة.

لن انظر بعد اليوم في جبينك
عيناك غروبان
جمرتان انطفأتا البارحة
انت فقدت المفتاح الذي يقودنا الى جزيرة الورد
فقدت المصباح الذي يضيء دربنا
لن اضع شفتي على شفتيك بعد الان
لئلا يملأ نهاري الثلج
واشعر بطعم الرماد على لساني

١٥ آذار

لم تأت
الشاطىء فقد زرقته
أصبح باهتا يذكرني بوجهي
طيور البحر رحلت بعيدا
ونزعت المراسي الشمس عن اكتافها
ستجيء غدا
او بعد غد
ستجيء اكيدا مع الشروق
لئلا يتحول شاطئنا
الى صخور بلا مياه.

٤ ايار

وجدت دواء للخلود
قلبي قدح بلور
ترجفه نقرة سلك على حافته
يخاف عن فقدانك
اكثر من صبي يخاف الرعد في اذار
لم اجد خاتم ارخميدس
لا. لم اجد خاتم ساحرات الالف ليلة وليلة
انا لم اعمل في اقبية الباحثين عن الاكسير
دواء الابدية وجدته في عيون البراهمة على ضفاف الكانج
سأسقيك عصير "السوما"
اقرأي "الفيدا" على ضوء شمعة من عسل
لن تذوقي النعاس الاخير
لن يجرك ملاك الموت الى هاويته
سيقف امريمان عاجزا، يا للابله!
لن يمسك "سربيروس" بذيل ردائك على مدخل الجحيم
وجدت دواء للخلود
في ارض التوابل والموت والالهة الذين لا يحصون
النسر وحده يعرف النبتة التي تعطي شراب "السوما"
سأسقيك عصير البراهمة مع الفجر
وارقد على الارض بلا وسادة
لقد بللت شفتيك بشراب اللاموت
من ينزع الحياة من جفنيك؟
صدرك يتلألأ في ضياء القمر عاريا، يا للالهة!
وقطرات الندى تزين عنقك
لقد سقيتك قدحاً من "السوما" بعد منتصف الليل
وعاد النسر الى اودية الهملايا التي لم تر غير الغيوم
يحمل في منقاره – يا للقدر – عصير الابدية قبل ان اضعه في فمي.

٩ ايار

انت نادرة
اندر من غيمة صيف في الصحراء
انت اثمن من آلهة بلا رداء
البسي ثوبك الذي بلون الليمون
وعلى كتفيك
شالا من حرير الصين

واغرزي في شعرك قصيدتي
لا تسألي رجلا عن صومعتي
ولا امرأة على الشاطىء عن رائحة قميصي
قفي على حدود غابة الارز
ستتعب الكواكب من السهر
وينام الليل في كل مكان
انزعي حذاءك برفق لئلا تستيقظ الملائكة
لئلا يستيقظ الفجر على صوت قدميك
انت نادرة: ثمينة: رائعة: المية ومتلألئة
لا توقظي الساحرات على دربك
سيري على اطراف قدميك في حقول بلا شوك
لئلا تغار الالهة من عينيك
اركضي. اركضي
لنتطاير شالك مع الريح
فيصبغ البرد شفتيك بلون القرمز
سانتظرك على باب صومعتي
بعيدا عن الابالسة
بعيدا عن الالهة والبشر
لاشعل خدي بلهاثك
فوق ارض لم تطأها اقدام انسانة منذ البدء
واعلق سبحتي بشالك
وفي شعرك الذي طيبته الغابات وصمغ الصنوبر
اريح رأسي وازرع صلاتي
وباصابعي التي تبحث عن الخلود في طيات ثوبك
اوقظ بجنون: الفجر والبلابل
وانشد لك نشيد القيامة.

١٠ أيار

سأتحدث اليوم عن الحرب العالمية الثانية. كنت في السابعة من عمري عندما ابتدأت. هذا ما تعلمته بعدئذ في كتب التاريخ او ما قرأته هنا وهناك. فأنا لا أذكر شيئاً أبداً عن بدايتها. غير ان احداثا متفرقة لا تزال مسجلة في مخيلتي، بعضها ينبض كقلب ضفدعة. ماذا اتذكر عن هذه القضية؟ قوافل من سيارات الشحن تمر بقريتي يوميا وجنود يرتدون الكاكي يغنون ويلقون علينا علب السكاير والبسكويت والمربى. لن انسى حادثة مؤلمة جعلتني اسخط على هؤلاء الغرباء الذين كانوا يتصرفون بوطني كما يتصرفون ببيت لا صاحب له: وفي احد الايام دهست احدى الشاحنات امام مقهى القرية صبيا من عمري فطارت عظام جمجمته: فلم يتوقف السائق. هززنا ايدينا وصرخنا بلغتنا انهم قتلوه: ففهموا. لكنهم ضحكوا واستمروا في سيرهم وكأنهم قتلوا كلبا سائبا. ستظل عنزة رفيقي الفقير الذي جاء يطلب علبة من البسكويت فمات تحت عجلات شاحنة حربية: مرتبطة ومتداخلة في ذهني بصورة الشاحنة الانكليزية وقهقهات جنودها. وبعد سنوات ادركت لماذا.

٢ تموز

في شقوق وجهك الذي جرحته رياح الصحراء اقرأ انجيل الالام
اشاهد تحت الشمس التي قلت ارضنا
القلق والجفاف والتجربة يثقل اكتافك في كل مكان
وفي حركة شفتيك
حكاية الالم الذي ولد معك
وفي اعماق عينيك ايتها المرأة التي حبلت بي في المجاعة
صك العبودية الذي وقعته قبل الحصاد
الشمس تركت آثار اقامتها في شعرك
تركت اثارها في وجوه الرجال الذين التصقوا منذ الولادة بتراب ارضي
لو اعطيت ايتها المرأة التي وقفت تحت صليب والدي
لو اعطيت يدي فيدياس والهات شاعر طروادة
يا من وقفت تحت صليب والدي
دفنته في مقبرة يحرقها الصيف
لنقرت رسمك في افريز "بارثينون" شيدته مع عراة قريتي
وانشدت لك "الياذة" بلغتي
يا صورة بلادي وظل مخاضها
عيناك يملأهما الصيف
وقد احترقت نيسانات الاعوام التي هرمتك
ايتها الاميرة التي لم تلبس حذاء في حياتها
لم ترقد على وسادة
لم تداعب معصمها اسوارة من قصدير
لم تذق غير الخل في ولائمها
ايتها اللاقطة التي طافت حقول قريتي
تجمع القمح وراء صفوف الحاصدين واكداس السنابل.
رافقت قافلة العبيد منذ الولادة

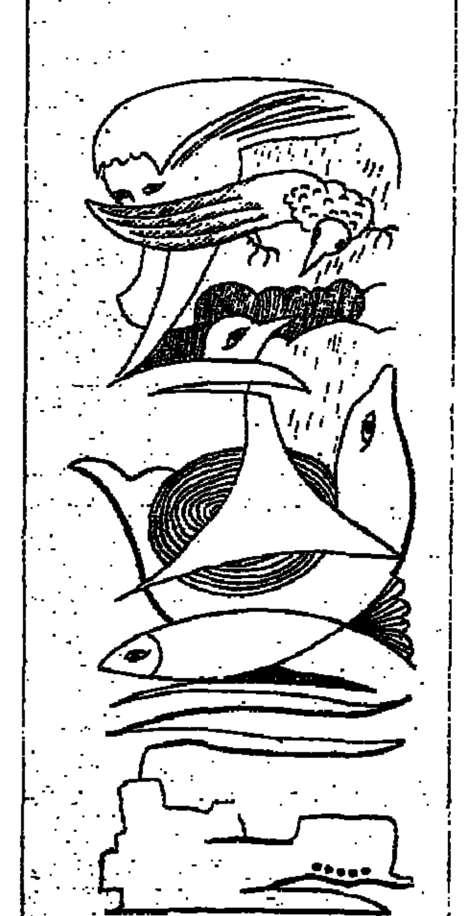
واحتضنت العذاب في لياليك على سرير والدي
احصيت النجوم على سطحنا
وعلى ذراعك ارحت رأسك
ترقبين ميلاد القمر
تلاحقين على شعورنا ضياءه
ايتها المنجمة التي لا تقرأ غير الاساطير
سارحل بعيدا مع ظلك
اجمع لك اكاليل زهور الهند
وعلى قدميك ايتها السيدة التي يكلل رأسها الشوك
احرق بخور بلاد العرب

٣ تموز

كان والدي كل شيء لنا، لذا يجب ان اتحدث عنه طويلا. هذه حاجة مؤلمة وضرورية. لا اعلم لماذا نسيت ان تكلم عنه وانا اتكلم عن الحرب العالمية الثانية. فقصيدة "الميكادو" والشاحنة الانكليزية تسحق رفيقا لي دون ان تتوقف وثورة "الكيلاني" وقتال الديكة بين الفلاح والاسكافي حول الحلفاء والمحور تظل ناقصة دون التطرق اليه. كان يغيب طوال الاسبوع ليعود مساء السبت يحمل على كتفه خرجا من نسج حاكة الضيعة ويسير متثاقلا بثياب العمل العتيقة. كنت اتراكض نحوه عاري الرأس والقدمين وعلى جسمي "دشداشة" من ارخص انواع القطن الوطني انذاك كانت الشهادة الصارخة على تعاستي. نعم كنت اسرع لاستقباله بعد انتظار محرق وفي الوقت المحدد بالضبط. لم اكن احمل ساعة ولا اظن ان رفيقا من حينا كان يحمل واحدة. ولهذا راقبت بدقة موعد رجوعه فرأيته يتفق ونهاية صلاة المساء. كانت الساعة شيئا نادرا لدينا كالاحذية.

٢١ اب

على رصيف المدينة التي تبتلع القادمين من كل مكان
يا للقاذورة التي تفوح منها رائحة القبر
رائحة الجثث التي دفنت في احشائها
ساحطم ساعتي واقطع خرز عقدك
اطوف معك في الازقة
اسد انفي بأصابعي لئلا اختنق بنتانة مدينة القديسين
وعلى ابواب مقاهي الفجر التي يتكيء القلق على مقاعدها
امسح آثار السبت
وبيدي



انشف شعرك الذي بللته العاصفة
وعلى العتبة
اجلس وحيدا اقضم الهي
واغني لعينيك
ايتها الجمعة الحزينة
مزمورا من كتابي الذي قدسته بوحيك
واتلو في حضنك على العابرين بلا زاد ولا مظلة
ايات من الاونا بيشاد
يا فصحي
يا ابديتي
ويا احدي الذي لن تغرب شمسه.

٣٠ ايار

لنهجر بيتنا
حفاة
نبحث وراء بستاننا
وراء الاشجار التي ترقص عارية في النهار
وراء انفسنا
عن ارض الله التي تثقل عناقيد المرارة كرومها
انزعي رداءك
علقيه في غصن صفصافة هناك
المجاعة تجاوزت كثيرا حدود الارض التي نقيم فيها
لنحمل في حقائبنا حبنا
وقليلا من الخبز والخمر لرحلتنا
سننصب خيمتنا على تلال غرناطة
نوزع خبزنا من الصباح حتى الغروب
على قوافل الذين يأكلون الرجاء
الرجاء الذي لا يملأ بطونهم
على قوافل المتسولين الذين سرقت الالهة طعامهم
املأي بالخمرة كأسك
بللي شفاه المعذبين الذين احرقهم العطش
سنرحل الى بلاد الضباب
وفي جيوبنا ضياء الشرق
تطرق ابواب البيوت التي انطفأت نيرانها
سرقت مقدحة الساحرة
وفي عنقي قيثارة المتسولين
لماذا صلب هؤلاء احلامهم في ساحة المدينة التي تتثاءب أبداً
الخل يملأ كؤوسهم
يملأ كؤوس الجالسين على موائدهم
يا للمساكين!
انظري في كل مكان
الناس يأكلون لياليهم بدل الخبز
يشربون دموعهم وهم ينظرون الى مأساتهم في الكواكب
قطعوا المحبة باسنانهم
وقتلوا احلامهم واحدا واحدا
لا تسألي عن بقاياها
هم احرقوها مع اغصان الزيتون
قطعوا المحبة باسنانهم
اضاعوا في رحلتهم الاتجاه الى ارض المسرة
اسمعي اصوات رقصهم وراء النوافذ
انهم يعصرون بارجلهم فتات الايام التي يعطرها الرجاء
يخنقون باسلاك من حديد اطفالهم
وفي الليل
يفتشون في ضياع عن ذواتهم
في خرائب المدينة التي يملأ الحقد معابدها.

٢٧ آب

المطر
بلل معطفي
في الشرفة التي تطل على اللانهاية
احدق في المصباح
امامي
هل أرى في حاشية الغيمة
ظلال ليالينا
وقبلاتك
واحس في غرفتي امام النار
دفء شتائنا
وارتجاف ثوبك
وابصر في المرآة
قبل ان تصمت معزوفة المطر بعد قليل
صورة لقائنا
ترقص في سريري على الوسادة
وقد احتضنت في العاصفة قميصي
المطر
بلل في الشرفة التي تطل على اللانهاية
ثوبك وانتظاري.

باسيل عكولة

باقة أساطير من خيال طرابلس

الريّس يقطع اليد الممدودة في الليل

ي "الملحق" ليوم الجمعة الماضي، نا مقدمة لمقال بقلم محمد اديب ، جعلنا عنوانه "باقة أساطير من طرابلس". وبعد المقدمة هذه اول الاساطير.

— ٢ —

١ – جورة العبد

روى أن في جورة العبد البحرية، عبداً ك أو يبتلع الصبية والاولاد، وان الموت كل ولد ينزل الى الجورة، أنتهى.

ورة ماء البحر هذه تقع الى الغرب من عائلة مايرو اليونانية الاصل في ميناء س، والتي شيد فوقها مطعم الدبس ف اليوم. تقوم بين الشاطىء الصخري، الصخر البحري، أشبه ببركة كان كما يغتسل فيها الصبية والاولاد الذين لا ن السباحة. ويتصل قاع الجورة بنفق ينتهي بقاع رأس الصخر، حيث تتجاذب تيارات الامواج، مما يؤدي الى غرق أو تلاع الصبية في أعماق البحر. ومن هنا ، تسمية الاسطورة جورة العبد، لتدارك ر والابتعاد عن مزاولة سباحة الاولاد في .

٢ – الجزيرة الحيوانية

ى ان مركباً كان في طريقه الى احدى النائية. وبعد أيام على ابحاره في ، شاهد (الريس) رئيس البحارة جزيرة تعلوها بعض الاعشاب، فرأى أن يتجه خذ قسط من الراحة فيها. ومذ وصل نزل ه الى ظهرها، وجلسوا يتسامرون ، طعامهم الذي استدعى اشعال النار. حان وقت الصلاة قاموا، وما أن انتهوا عروا بهزة من تحتهم، فهرعوا الى وابتعدوا. وما هي الا برهة حتى غاصت في البحر وأنقذهم الله من الغرق وشر التي كانت ظهر حيوان بحري كبير، ض في المكان. وان الحيوان لما أحس لو ظهره تحرك، وغاص في اللجج. كما حارة وطاعتهم لله سبحانه، كانتا من جاتهم.

٣ – أبنة الملك

ى كانت لاحد الملوك الذين لا يؤمنون أبنة وحيدة بارعة الجمال. وكانت تعكر بويها لاهتمامهما بالحفاظ على الحياة لابنتهما الوحيدة. وفي ذات ليلة رأى ي الرؤيا: اقتراب احدى الافاعي من لقتلها، فهب مذعوراً، وأستدعى ن. وهؤلاء لدى سماعهم الرؤيا من أوجسوا شراً وأشاروا بنقل ابنة الملك يرة بحرية فتكون ابنته بعيدة عن والآفات. وأنتقلت ابنة الملك وكانت قصرها في الجزيرة يصيبها تفتيش دقيق ي مكروه. وشاءت ارادة الله ان تنتقل حدى الافاعي الى الجزيرة عبر بعض الخضر الملتفة الاوراق كالملفوف والخس أو نحو ذلك. وان يكون اخيراً هلاك ابنة الملك بلسعة من الافعى كما رأى الملك في الرؤيا، ويذهب حذر الملك سدى أمام تصرفات الاقدار، انتهى.

٤ – الصياد وخاتم الملك

ويروى ان ملكاً كان يجلس ذات يوم ووزراءه على شاطىء البحر، وبينما هو يداعب ماء البحر، سقط من يده خاتمه الذي لا يقدر بثمن. وأخذ البحارة والغطاسة يفتشون الى ان اعيتهم الحيلة. وبعد شهور عديدة على افتقاد الخاتم وتعميم أوصافه عبر مناداة المنادي، ووضع الجوائز لمن يدل أو يستدل، خرج أحد الصيادين الفقراء الذي كان يعيل عائلته الكبيرة العدد. فامضى نهاره الطويل في مشقة وعذاب دون طائل، وقبل ان يغادر الى بيته وهو كسير الخاطر من سوء حظه وعدم توفيقه، طرح شبكته في البحر وهو يسترحم الله سبحانه الا يضيع عليه تعبه. واذ اخذ يجمعها ويسحبها، وجد فيها سمكة كبيرة كادت تمزق خيوط الشبكة، فحملها الى بيته فرحاً مسروراً، وطلب من زوجته ان تطبخها لاولاده الفقراء الجياع. واذ كانت الزوجة تقوم بتنظيفها عثرت على خاتم غريب الصنع والجمال، فأخذته وأحتفظت به الى ان أنهت طبخ السمكة وأطعمت اولادها الجياع. وعندما ذهب الاولاد فرحين الى فراشهم، أخبرت زوجها بما حدث لها وسلمته الخاتم، الذي جعل الصياد يوجس خيفة من ان يكون خاتم الملك الذي اخبر عنه المنادي. وعند الصباح اتفق رأي الصياد مع زوجته أن يذهب الى الملك ويطلعه على الحقيقة ويسلمه الخاتم. وأدت أمانته هذه الى ان الملك أمر بتقدير الصياد الفقير فضمه الى حاشية قصره، وتعهد بتعليم أولاده ومكافأة أمانته بما يستحقه من عطاء ومحبة، انتهى.

٥ – الاخطبوط والبحارة

ويروى ان مركبا كبيراً سار في سفر طويل نحو احد البلدان. وفي صبيحة يوم افتقد (الريّس) رئيس البحارة (البحرية) الحارس الليلي من على ظهر السفينة. فاثار عجبه ودهشته. ولم تمض ايام حتى افتقد الحارس الثاني، الذي حل محل الحارس الاول المفقود، ولم يعرف كيف ينفسر السر في افتقاد الحارسين. وعزم على الحراسة بنفسه مع بعض البحارة وتمنطق بالسلاح الضروري لمواجهة كل حادث. وذات ليلة في اواخرها،حيث تراود حلاوة النعاس اجفان الساهرين والحراس الآمنين، اذا يد تنتفض من البحر ملاصقة المركب، وتمتد الى مكان الريس الذي كان في دور الحارس. فما كان من الريس الا ان قطع بسيفه تلك اليد الممتدة لاختطافه، والتي عند الصباح ظهر انها لاخطبوط عظيم، كان يرافق السفينة في رحلتها ويختطف حرسها الواحد بعد الآخر، انتهى. والقصة تشير الى مغزى قيام ريس العمل بالسهر على عمله، ووجوب التخلق بالشجاعة امام عجائب الامور وغرائب الاخطار.

٦ – فرس البحر

ويروى ان في البحر فرساً (حصاناً) يخرج الى البر ليعتلي الفرس النجيبة. ولذا يضرب العامة المثل بقولهم: مثل فرس البحر، اي بعدوها وجمالها، انتهى. ومر معي في تاريخ سيناء لمؤلفه نعوم شقير ص٩٦ قوله: واما "الكبيشة" من الخيل عند بدو سيناء، فلهم في اصلها رواية خرافية اسطورية، قالوا: خرج من البحر حصان فعلا الرميلات من قبائل سيناء فانتجت الكبيشة. وفي القاموس للزبيدي: الكبيشة القدرانية، احدى الافراس المخبورة المشهورة بالشام، نسبت الى ابن قدران (بالكسر) واظنه رجلا من جذام.

٧ – عروسة البحر

ويروى ان عروسة البحر خلقت على هيئة اجمل النساء، وان لها ذيلا كالسمكة عوض الساقين. وان من يراها لابد ان يلقى السعادة في حياته، انتهى. وتخيلها بعض الشعراء وتغنوا بها، كما بعض الرسامين صوروها على نحو ما ذكرناه، وجعل منها بعض الناشرين الاجانب موضوع قصص خيالية للاطفال.

٨ – سمك البداوي

ويروى ان احد الناس سنحت له الفرصة، فاصطاد سمكة من بركة جامع البداوي الشهيرة واخذها الى داره. واذ عمد الى تنظيفها ووضعها في المقلاة، تطايرت على وجهه بالزيت المغلي، وتسببت في اقتلاع عينيه، وذلك لقداسة السمك المذكور الذي يجاور الجامع، والذي يحيق ضرره بكل من تمتد يده اليه، ويحاول أكله كبقية السمك انتهى. والبداوي ضاحية من ضواحي طرابلس البلد، وبركة البداوي الكبيرة التي كانت ممتلئة بالسمك النهري، تعد من ابرز ما عرف من منتزهات طرابلس. وحافظ اهالي طرابلس والبداوي على عدم المساس بهذا السمك، وتركه متعة لانظار الزائرين والمتنزهين.

٩ – أفعى القلعة

ويروى ان في قلعة طرابلس افعى كبيرة يسميها العوام (الحية المؤلفة) اي عمرها فوق الف سنة، وانها تعيش على رصد (اي كنز) وانها لكبرها وطولها تخرج من وكرها كل سنة لتشرب من احد مجاري النهر قرب القلعة، وان من يستطيع قتلها يفتح على وجهه الكنز، انتهى. وكانت اساطير الافاعي مع اساطير الجن تملأ الاسماع واكثر من ان تحصى عند كل بناء قديم او مهجور في المدينة. وهذا ما جعل العالم الفولكلوري السويسري ماكس لوتي، يؤكد ان قصص الحيوانات والجن الاسطورية ترتفع من قالبها البدائي، لتصبح في اغلب الحالات صورة عن قوالب الفن الراقي. ووضعت لها دراسات كما افاض المقريزي في الحديث عن طلسم التمساح بخططه.

١٠ – حبة الجنة

ويروى ان في كل ثمرة من فاكهة الرمان حبة وحيدة من حبات الجنة، وان من يأكلها ينال الصحة والشفاء ويحصل على البركة والسعادة، أنتهى. وكان من عادة الامهات والعجائز اذا اخذن بثمرة الرمان، ان يبسطن محرمة او رداء على الارض او على الحضن، فيحافظن على حب الرمان من البعثرة، وعدم التفريط او ضياع حبة الجنة التي فيها سر البركة المشار اليها. ومن الاغاني التي كانت تتردد من مقام نغمة (الزنجران) المطلع الاتي:

يا حبة الجنة يا حبة الرمان
فيك الحسن الوان باللولي والمرجان
والجلنار نشوان بالسحر في البستان
سبحان الله سبحان

١١ – نجمة ابو ذنب

ويروى كلما ظهرت في السماء النجمة المذنبة (نجمة ابو ذنب) كما يسميها العامة، تكون من علامات وقوع الحرب، او التشاؤم من بعض الزلازل والاخطار، انتهى. وكان بعض العوام يدعون رؤية النجمة كلما سمعوا شيئاً عن اضطراب احوال الدول.

١٢ – مسخ القردة

ويروى أن القردة مسخت من الصورة الانسانية الى الصورة الحيوانية التي هي فيها الان (عكس نظرية داروين) والسبب أن انساناً اقدم ذات يوم على مسح عذرته اثر قضاء حاجته بقطعة من العجين، مما اغضب الله عليه لعدم محافظته على النعمة الرئيسية التي كان يحيا عليها الا وهي العجين او بالحرى الخبز، فمسخه الله وعاقبه على كفرانه بالنعمة، انتهى. وجرت التقاليد والعادات الشعبية حتى عهد قريب على ان أي انسان متى رأى وهو في طريقه كسرة على الارض، واجب عليه ان يرفعها ويقبلها ويضعها على جبينه، ثم في مكان بعيد عن ارجل المارة.

١٣ – التضحية بالفرد

ويروى جرت غارة على المدينة من الاعداء، فالتجأ بعض سكانها الى أحد الحصون وهم يحملون مؤونتهم. ولما طال الحصار وانتهت مؤونتهم التي كانوا يقتسمونها، ولم يبق الا رغيف واحد بين يدي احد المختبئين، اخذ ولد هذا الصغير يعول ويبكي من الجوع. فقطع صاحب الرغيف لقمة ودفعها اليه فلم يرض الولد الا بالرغيف كله. حتى بلغ ما اعطاه نصف الرغيف وكان يزداد صراخاً وعويلاً مطالباً بالرغيف كاملاً. فما كان من الوالد وهو يحتفظ للجماعة التي في الحصن بحصتها من الرغيف اسوة بما كانت تعامله بالتساوي من مؤونتها، الا ان مزق ولده شر ممزق، ووزع زاده والرغيف الذي كان يمتلكه على الجماعة، انتهى. والحكمة من القصة الاسطورية الشعبية، ان مصلحة الجماعة قبل مصلحة الافراد، مهما بلغ من المحبة والقربى.

١٤ – فتلة المولوية

ويروى ان فتلة المولوية او رقصتها المعروفة، تعود الى ان الخليفة ابو بكر الصديق رضي الله عنه، كان يحرس النبي (صلعم) وهو نائم في غار حراء او في مكان أخر. فظهرت حشرة سامة من احد الاوكار في الغار فمد رجله وسد فتحة الوكر خشية على الرسول من الاذى، او ايقاظه من نومه. فلدغته الحشرة ولم يحرك ساكناً وهو صابر على الالم، الى ان استيقظ النبي (صلعم)، ووقف عندئذ الخليفة الصديق وراح يدور على عقبيه من شدة الالم او غير ذلك مما قد يفسره بعض الصوفية، ومنها كانت فتلة المولوية او رقصتها، انتهى. هذه القصة ليس لها اصل تاريخي، فهي من نسج خيالات الصوفية، ومؤسس هذه الطريقة جلال الدين الرومي صاحب مثنوى المعروف.

١٥ – العفريت وبنت الملك

ويرى ان ماردا من الجن او العفاريت دخل غرفة احدى بنات الملك في الليل، واستبد به النعاس فافترش الارض ونام على ظهره. واستيقظت بنت الملك لقضاء حاجة، فاذا هي تتعثر بجسم المارد وتسقط فوق بطنه، فاستفاق المارد واخذ يعطس عطساً شديداً، ولدى مشاهدته بنت الملك مغمياً عليها، اخذ يداعبها ويلاطفها في حنان ويغني من نغمة (الراست) بتكرار قوله:

يا فرحتي يا فرحتي اجتني بنت من عطستي

يا فرحتي يا فرحتي حبيبتي يا بنيتي

فعادت البنت الى رشدها واخذت تغني معه وتداعبه مداعبة البنت لوالدها، الى ان انجلى النهار، واختفى المارد من حيث اتى، انتهى. وذكر المستشرق ادوارد لين، كانت للجن سوق تقام في الايام الاولى من محرم في الصليبة في القاهرة، وان من يمر (بالحوض المرصود) مصادفة ويشتري شيئاً يصير ذهباً في الحال.

١٦ – ثروة آل العظم

ويروى ان احدى الامهات او الجدات لآل العظم في دمشق، دعت الى الله لاحد أبنائها في ليلة مباركة ليستجاب فيها الدعاء، بقولها: الله (يبعث لك) يبعث لك مال وبنين، وعز لا يميل (اي لا يتغير) فاستجاب الله منها الدعاء واصبح آل العظم من بعد اغنى عائلات اهل الشام واصحاب الحكم والوجاهة فيها، انتهى. ولا تزال العامة من النسوة يرددن الدعاء.

١٧ – الجمال والرعاة

ويروى ان احدى القبائل افتقدت ذات يوم جمالها ورعاتها، وعلمت ان اثنين من الجن اسمهما هندرة ومندرة، اختطفاهم الى مكان اقامتهما. فكانت القبيلة تخرج كل مساء من خيامها الى الصحراء وتنادي بنغم شجي (مقام الراست) قائلة:

يا هندرة يا مندرة فين الجمال والراعية
شو أكلتهم؟
فيرد الجنيان: حبة درا
فترد القبيلة: شو شربتهم؟
فيرد الجنيان: قطر الندى

وبقيت القبيلة تعاود الكرة، من النداء والحوار الى ان عادت الجمال والرعاة اليها سليمة من الاذى، انتهى. ومر معي في القاموس للزبيدي، ان العرب تقول: قالت الارنب للوبر: وبر وبر عجز وصدر، وسائرك حقر ونقر.

فقال لها الوبر: اران ارانِ عجز وكتفان، وسائرك اكلتان. قاله ابن الاعرابي. وحكايات الجن الاسطورية في التجسد والملازمة والمصاحبة، كانت من المعتقدات الشعبية.

محمد اديب غالب

(طرابلس – لبنان)

○ الاسبوع المقبل: حكايات واساطير أيضاً

كتاب

لحن جنائزي

شمس ستشرق
دفء في الوجوه الكئيبة
قة من رحلتها الرمادية
ما رائعاً للقتل
يتك وضع فيها رصاصة جديدة
ترجف كالمرة السابقة

ي،

رائع وانا مقامر محترف

●

ح الاسود الجميل
حول عنقك
تقاسيم وجهك الطفولي
يب
تريته
الثمن
د الاناقة

اك البارحة
يحمل كتب كأرغفة الخبز
السلام والمحبة
ه
عن نظارتين جديدتين
ين بدأت الظلمة تغشاهما
وديعاً، ماء راكداً مستنقعاً
تملأ ثيابك
ة يلمع في عينيك الوديعتين
اعددت من المأتم
ها حجم الوجود والوانه
غ العينين ممزق الخطوات
يرفعون كؤوس المباهاة والفرح
حلقات الرقص الصاخب حول جسده

عف يلعن جثثكم المترهلة.

ولكن بين شفتيك المح ارتعاشة الغضب
والبطولة
لا تقض الليل وحيداً
فتش عن امرأة
لا تتكلم، دعني أقبلك مباركاً.
تلك التظاهرة التي تخترق الشوارع
رأيتها من بعيد
وغضبها المتفجر من الجرح يأتي من بعيد
رأيته المرفوع على الاكتاف المنحيلة
شاباً اعزل يعلن قبضته الفارغة ويتوعد
تعالى صوت اجش من زاوية الشارع
فتهاوى والدم يترقرق من فتحة في الصدر

●

سمعتهم اولئك الصغار
يشرعون اجسادهم الطرية للقمع والسعال
ويصرخون بأشياء عن اللقمة والاستغلال
كنت اهم بالانصراف وانا اردد
الصغار يجهلون اللعبة.
لكنه المتراخي في وحل الطريق
لكنه المنفلش في وحل الطريق
لكنه المهجور في وحل الطريق
كان هزيلاً، وديعاً، ماء راكداً مستنقعاً
احسست بدمه المتجمد شفاهاً تضحك مني ساخرة
ورأيت جسده اصبعاً عملاقة تشير الي
وكان الصوت الاجش يعود يخدش وجهي
لم استطع رفض التحدي
ولا مغالبة الشعور بالقرف والنذالة
فأخذت مسدسي ورسمت بطلقة واحدة
ثقباً احمر
ورسمت ثقباً آخر
وذهبت تاركاً
شبحاً من الذعر يغتصب المكان

●

اعلنوا حالة الطوارىء ومنع التجول
اعلنوا انني لن اخرج الليلة
لن اهرب الى تلك المرأة الحانة
ارشف من فمها الرخيص
واعض نهدها المترهل
أنحني فوق جسدها المتقوس
أشد الي كتل اللحم الدسم
واترك فخذيها يشرقان من تحت يدي
وهي تميل
مطلقة اصابعها الطويلة تعزف في جسدي
لحن اللذة وترش علي غبار النشوة.

...

ماذا افعل في هذا الليل المقفر
انا والسأم والسأم الذي يتولد

طلال حرب

تراث

الكذب بالدارج والصدق بالفصيح

سافر سلام الراسي وقرينته الى اوروبا للسياحة. و"الملحق" سيثابر على نشر كتاباته في "التراث" كل يوم جمعة.

" – بالعربي الفصيح!".

الشيخ ماجد ند" مشهور بصراحته، وبأجوبته المحكمة.

كنت يوماً أزوره، فدخل رجل وقال: "سلمت مطعمي الى أبني،كي يديره مع زوجته، كان مدخول المطعم مئة ليرة يومياً، صار عشرين ليرة، شو قولك يا شيخ ماجد: الناس بطلوا ياكلوا؟".

أجاب الشيخ ماجد: "ولك لأ، الناس ما بطلوش ياكلوا، بس، "بالعربي الفصيح"، ابنك "قلعوط" ومرتو "مشبشلة"، وكيف بدهن يعرفوا يتسيسروا؟".

فقال أحد الحاضرين: "اذا كان هذا "عربي فصيح"، كيف يكون "الحكي المشبرح"؟".

هنالك، اذن، نوعان من الكلام عند العامة: "العربي الفصيح والحكي المشبرح".

يقول أحد المجتهدين في أدب العامة، ان عبارة "بالعربي الفصيح" لا تعني، قطعاً، عند العامة، ان الكلام هو في اللغة الفصحى، بل كل ما تعني ان المتكلم يريد ان يقول الحقيقة.

ذلك، لان عبارة "بالعربي الفصيح"، تذكر الرجل العامي بـ "حلفان اليمين" في المحكمة، حيث يطلب القاضي من الشاهد، ان يردد وراءه في اللغة الفصحى، القسم التقليدي: "أقسم بالله العظيم، ان أقول الحقيقة، بدون زيادة أو نقصان".

لذلك، عندما يجد الرجل العامي، نفسه، مضطراً ان يتكلم الحقيقة، يقول: "بالعربي الفصيح، الحقيقة هي كذا..." كأنه يقسم بالله العظيم، على صحة كلامه.

وسمعت، يوماً، من يقول: "الكذب بالدارج، والصدق بالفصيح".

"كل بحواش إلو محواش"

أما "الحكي المشبرح": فمعناه: القاء الكلام على عواهنه، فيتكلم الرجل كلاماً غير مسؤول، دون أي تقدير للعواقب.

سمعت رجلا يحاول اقناع امرأة، تزويج ابنتها بشاب، قال الرجل عنه: "ابن حلال، كافي الناس خيرو وشرو". فاحتدت المرأة وقالت: "أبن بوسماليق مش من مجاويزنا، يروح يدور عا ناس من وقمو، بالمشبرح: "كل بحواش والو محواش": متل ما قال المثل".

ثم استدركت المرأة: "بلا معنى، يا حج مسعود!".

وهكذا، قادنا الحديث الى نوع أخر من الكلام، هو الكلام "بلا معنى". فكل كلمة يمكن ان ترمز الى عضو التذكير، عند الرجل، أو عضو التأنيث عند المرأة، أو الى عملية الجنس، يجب ان يقال بعدها: "بلا معنى". أي ان المتكلم لا يعني ما قد يخطر في بال السامع.

و"البحواش" في لغة العامة: هو الثقب، أما "المحواش" فهو عصا تحكش بها النار. فاذا أرادت احدى النساء ان تصف شيئاً طويلاً وغليظاً، قالت: "مثل محواش التنور "بلا معنى".

"التغميس براة الصحون، والضحك على الدقون"

وكما في أدب الخاصة: رموز وكنايات واستعارات وتشابيه وتوريات، وغيرها كذلك في أدب العامة أنواع من الكلام.

فالى "العربي الفصيح" – غير الفصيح – والى "الحكي المشبرح"، والى الكلام الذي له معنى، "بلا معنى" هنالك: التغميس براة الصحن، وتغطية السموات بالقبوات، وتهبيط الحيطان، وتلطيش السملات، وضرب المسامير، وحكي القرايا وحكي السرايا، وهنالك اللقلقة، وتمسيح الجوخ، وتمشيط الدقون، ناهيك بالضحك على الدقون، وغيرها.

وأمثال العامة على انواع الحكي كثيرة: "مجنون يحكي وعاقل يفهم". "اقعد أعوج وأحكي جالس". "أسمعي يا جارة وأفهمي يا كنة"، "كلمه بت ولا عشرة لت"، "حكي بيحنن وحكي بيجنن".

وهنالك أنواع من الحكي، يعبر العامة عنها "بالقال والقيل" ولكل نوع عنها، مثل أو أمثال:

قالو: "شو احلى من العسل؟"
قال: "الخل بلاش"

"قالولو: "ضحك بالعبر ما أقرع"، قال: "هذا مفتاح باب الشر".

"قالولو: "قنطار مسك بنحيسنتك"، قال: "هالكثره مش للخير".

"قالولو: "يا فرعون مين فرعنك؟" قال: "تفرعنت وما حدا ردني".

"قالوا للخوري: "ليش لابس هالثياب؟" قال: "عنو من القلة، ومنو من نهوشة الكلاب".

قالوا للديك: "صيح"، قال: "كل شي بوقتو مليح".

مش رمانة، قلوب مليانة

أمس أكتشفت جديداً من انواع الحكي عند العامة، هو "التخبيص بالوحل". سمعت رجلا يقول: "رحنا نسهر عند الخوري، حتى سمعلنا كلمتين نظاف، صارت الخوريه تخبص بالوحل، قمنا قلينا".

فقبضت على الرجل، ورجوته ان يذكر لي كيف يكون "التخبيص بالوحل"، قال: "منش ابونا حنا يحكيلنا كيف هرب مع بونمر، بأيام "سفر برلك" من ميرسبع، قامت الخوريه، وقاطعت الخوري وقالت: "بونمر، عامل حالو رجال، ليش ما بيلحق حالو وبيجوز بنتو، شو بعدو ناطر، البنت يا جيرتها يا جورتها".

ثم تنهد الرجل وقال: "بس هذي مش رمانة، هذي قلوب مليانة".

سلام الراسي

أصحاب «انجيل مرقس» [illegible]

– تتمة المنشور في الصفحة ٨ –

تستهدف عامة المسيحيين، لا رجال الاختصاص في العلوم الكتابية، وحدهم.

والترجمة الامينة هي التي لا تترك مجالاً لالتباس المعنى على القارىء من مبنى العبارة او معنى اللفظة او تطور مفهومها. ولهذا قمنا احياناً بترجمة كلمة واحدة بكلمتين، او باستبدال لفظة لتوضيح المعنى وازالة الالتباس.

ففي (مرقس٢: ٢٢) تقول الترجمة الجديدة: "ما من أحد يضع خمراً جديدة في اوعية من جلد عتيقة" ويلاحظ المعترض ان الاصل اليوناني يستخدم هنا كلمة واحدة تعريبها (أزقة). وهذا صحيح. ولكن ما العمل، وعامة الناس لا يفهمون بكلمة "أزقة" الا الشوارع الضيقة والمسدودة.

وفي (مرقس٨: ٦ – ٧) تقول الترجمة الجديدة: "واخذ الارغفة السبعة وشكر... وأخذ (السمكات) و (بارك)". ويلاحظ المعترض ان الاصل اليوناني يقول: "واخذ (السمكات) و (بارك)". ولكن كلمة "بارك" كانت تعني في الاصل "حمد (الله)". وما كانت تختلف في شيء عن كلمة "شكر". لكنها تطورت في الاستعمال المسيحي، وصارت تدل على البركة الطقسية برسم علامة الصليب او بوضع اليد على الشخص او الشيء. فامانة منا للمعنى الاصلي استبدلنا كلمة "بارك" واتينا بكلمة "شكر" لازالة الالتباس. وفي هذا عملنا ايضاً بتوجيهات "الدليل" (وص٢٥٤)

وفي (مرقس ٨:٣٥ – ٣٧) تقول الترجمة الجديدة: "الذي يريد ان يخلص (حياته) يخسرها، لكن الذي يخسر (حياته) لاجلي ولاجل البشارة يخلصها. فماذا ينفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر (نفسه)؟ وماذا يفدي الانسان (نفسه)؟". ويلاحظ المعترض ان الاصل اليوناني يستخدم كلمة "بسوكي" في جميع الحالات، ونكننا نترجمها مرتين "حياة" ومرتين بكلمة "نفس". ونجيب ان لفظة "بسوكي" اليونانية تعني الذات والنفس والحياة، حسب السياق (انظر: ماكس زرفيك، تحليل العهد الجديد اليوناني، ص١٠١) "فمن الاوفق ان نستخدم هنا كلمة "حياة" عن حياة الجسد، وكلمة "نفس" عن الذات بحياتها الحاضرة والمستقبلة. وهكذا يزول كل التباس في المعنى.

وفي (مرقس ٣:٢٩ – ٣٠) تقول الترجمة الجديدة: "لكن من كفر بالروح القدس لا مغفرة له، لان خطيئته تبقى الى الابد. (وهذا الكلام رد يسوع على الذين) قالوا/ فيه روح شرير!". ويلاحظ المعترض ان الاصل اليوناني يخلو من عبارة: "وبهذا الكلام رد يسوع" ويعجب من اضافتها. ولكن متى عرفنا السبب بطل العجب. فالمعترض نفسه لم يعرف كيف يترجم بداية الآية ٣٠، وأكتفى بذكر النص اليوناني، بخلاف ما عمل في بقية الامثلة كلها. ففي الاصل اليوناني تأتي اقوال المسيح في سبع أيات، أخرها هذه الكلمات: "لكن من كفر بالروح القدس لا مغفرة له، لان خطيئته تبقى الى الابد". ثم تنتهي الفقرة كالآتي: "لانهم قالوا: فيه روح شرير". فسلامة اللغة العربية التي ينادي صاحب الاعتراض، وسهولة العبارة ووضوح المعنى اللذان تستهدفهما هذه الترجمة، تتطلب كلها اضافة رابطة لغوية ومنطقية بين الايتين ٢٩ و٣٠. وهذا ما يطلبه أيضاً "الدليل" (ص١٤٤). وما نجده في الترجمات العصرية الاجنبية.

ويرحب اتحاد جمعيات الكتاب المقدس بكل يد تبني وتتعاون معه تعاوناً ايجابياً صادقاً، بدافع من الغيرة على الحق والحرص على سلامة كلمة الله. ومن اجل ذلك نشر الاتحاد ترجمة "انجيل مرقس" الجديدة، داعياً جميع القراء الافاضل، ولا سيما الهيئات الدينية ورجال الاختصاص في العلوم الكتابية الى التكرم بأرسال ملاحظاتهم عليه، وستكون كلها موضع أعتبار ودراسة جدية. وعلاوة أوكل الاتحاد الى بعض رجال الاختصاص في الشرق والغرب مراجعة الترجمة الجديدة في دقة، قبل اصدار طبعة العهد الجديد النهائية.

واردنا ان نجيب هنا عن جميع النقاط المشار اليها في مقال "النهار"، ولم نترك منها نقطة واحدة. وفي ختام المقال نود ان نوضح فقط ان الاقباط الكاثوليك هم طائفة من الاقباط منضمة الى الكنيسة الكاثوليكية، والاقباط هم مسيحيو مصر، ومصر من الشرق العربي، على ما نعلم. كما نرغب في توضيح نقطة اخرى، وهي ان اتحاد جمعيات الكتاب المقدس ما عاد يرفض مبدأ الحواشي، بخلاف ما يقول المعترض، ولذلك سيجد قارىء الترجمة عند نشرها كاملة ملحقاً خاصاً لهذه الحواشي التفسيرية وستصدر طبعة اخرى تتوسع بهذه الحواشي التفسيرية وتتضمن اهم القراءات البديلة والمعاني المتفاوتة الاحتمال وتوضيحات تاريخية وجغرافية ولاهوتية وجيزة.

"اتحاد جمعيات الكتاب المقدس في بيروت"



هكذا من الأصل

إعلانات مبوبة

السطر ٣٠٠ قرش لبناني

وظائف

VACANCY FOR AN ACCOUNTANT

An International Contracting Company has a vacancy for an accountant in its office in Dubai. Applicants must have at least three years' experience and must be fluent in Arabic and English. Good salary is being offered with free accommodation and transportation.

For an interview on August 12, please phone 364700, Ext. 27, Beirut.

دولة الامارات العربية المتحدة
وزارة الاعلام والثقافة
ص.ب ١٧ أبو ظبي
اعلان وظائف شاغرة (الرقم ٥)

تعلن وزارة الاعلام والثقافة حاجتها الى شغل الوظائف الاتية وفق المواصفات والشروط المذكورة ازاء كل منها:

١ ـ مهندس أول (٢/٢)
من ٣٠٠٠ الى ٣٥٠٠ درهم في الشهر. تخصص مواصلات وخبرة في الميكروويف لا تقل عن ثماني سنوات او خبرة لا تقل عن عشر سنوات في المواصلات السلكية واللاسلكية.

٢ ـ مهندس (٣/٢)
من ٢٥٠٠ الى ٣٠٠٠ درهم في الشهر. تخصص مواصلات وخبرة في الميكروويف لا تقل عن اربع سنوات او خبرة لا تقل عن خمس سنوات في المواصلات السلكية واللاسلكية.

٣ ـ مراقب فني هندسة او مهندس مبتدىء (٤/٢)
من ٢٠٠٠ الى ٢٥٠٠ درهم في الشهر. بكالوريوس تخصص مواصلات او دبلوم فني سنتان بعد الثانوية العامة وخبرة لا تقل عن عشر سنوات في المجال نفسه او ثانوية فنية او ما يعادلها مع خبرة في المجال نفسه لا تقل عن خمس عشرة سنة.

٤ ـ فني هندسة اول (١/٣)
من ١٢٠٠ الى ٢٠٠٠ درهم في الشهر. شهادة فنية دراسة سنتين بعد الثانوية العامة وخبرة عملية في الاجهزة الالكترونية خصوصا اجهزة المواصلات لا تقل عن خمس سنوات.

ترسل الطلبات باسم وزارة الاعلام والثقافة ادارة الشؤون الادارية والمالية: ص.ب ١٧ ابو ظبي، ويكتب على زاوية الغلاف اسم الوظيفة. ويجب ان يتضمن الطلب المعلومات الاتية: الاسم الكامل والجنسية وتاريخ الولادة ومكانها والحالة الاجتماعية (اعزب/متزوج) والديانة والعنوان كاملا: هذا بالاضافة الى المؤهلات والخبرة العملية مع بيان نوعها ومددها وارفاق صور عنها.

تقبل الطلبات حتى موعد اقصاه ١٩٧٥/٨/٣٠ م.

عن وكيل وزارة الاعلام والثقافة
محمود وادي

E-75-14

اعلان توظيف

تعلن شركة الزيت العربية الامريكية عن وجود الوظائف التالية الشاغرة لديها حاليا في المملكة العربية السعودية

رئيس مساحين — SUPERVISING SURVEYOR — ٣٣٩٥٠ ريالا سعوديا

يجب ان يكون المتقدم قد درس لمدة لا تقل عن سنتين في كلية للهندسة او في مدرسة فنية للمساحة الهندسية. وان تكون لديه خبرة لا تقل عن عشر سنوات كمساح بالاجهزة ورئيس فرقة ومسؤول عن جميع مراحل المسح البري والبحري. ويفضل المتقدم الحائز على شهادة بكالوريوس علوم من احدى الجامعات مع خبرة لا تقل عن سنتين كرئيس لفريق مساحين. ويجب ان يكون المتقدم قادرا على انجاز اعمال المسح من الدرجة الاولى وان تكون لديه خبرة في استعمال وتشغيل معدات المسح الالكترونية كجهاز قياس المسافات البحرية «ميدرودست» وجهاز تحديد المواقع الجغرافية «رينجر ٣» وجهاز قياس المسافات «بي ـ ٢٨٠٠».

مراقب اعمال المساحة — SURVEYS CONTROLLER — ٢٨٦٠ ريالا سعوديا

يجب على المتقدم ان يكون متخرجا من مدرسة ثانوية واتم سنتين من الدراسة في كلية للهندسة او في مدرسة فنية للمساحة مع تركيز على دراسة المسح الهندسي والرياضيات وحسابات المثلثات الكروية واستعمال برامج الحاسبات الالكترونية. كما يجب ان تكون لديه خبرة لا تقل عن عشر سنوات في اعمال الرسم والحسابات المتعلقة بالمسح وان يكون قد امضى خمس سنوات منها في اعمال تتعلق ببرامج الحاسبات الالكترونية وحسابات المثلثات الكروية.

ملاحظ اشغال في معمل غاز البترول السائل — FOREMAN LPG PLANT — ٤٦٩٥ ريالا سعوديا

يجب ان يكون المتقدم حائزا على شهادة فنية او اتم سنتين او ثلاثا من الدراسة في حقل مماثل بالاضافة الى خبرة مكثفة. ويجب ان تكون لديه خبرة لا تقل عن عشر سنوات في معامل غاز البترول السائل او ما يشابهها.

ناظر قسم تصنيع الزيت — SUPERINTENDENT — OIL PROCESSING — ٦٣٠٥ ريالات سعودية

يجب ان يكون المتقدم حائزا على شهادة جامعية في هندسة الكيمياء او الميكانيكا ولديه خبرة عشر سنوات في معدات الانتاج ومعامل تصنيع الزيت وفي خطوط الانابيب تشمل العمل الفعلي في التشغيل وتطوير اساليب التصنيع والتصميم الهندسي شرط ان يكون قد امضى ثلاث سنوات منها في وظيفة رئاسية.

مستشار فني في ادارة المعامل وخطوط الانابيب — TECHNICAL ADVISOR — PLANT AND PIPELINES — ٤٦٩٥ ريالا سعوديا

يجب على المتقدم ان يكون متخرجا من مدرسة ثانوية ولديه خبرة ١٥ سنة في اعمال معامل التكرير او المنشآت البترولية الاخرى او خطوط الانابيب وان يكون قد امضى منها خمس سنوات في وظيفة ملاحظ اشغال او في وظيفة اعلى.

منسق مناوبات اعمال الغاز — SHIFT COORDINATOR GAS OPERATIONS — ٣٣٩٥ ريالا سعوديا

يجب على المتقدم ان يكون متخرجا من مدرسة ثانوية او ان يكون قد اتم ما يعادلها من الدراسة في مركز للتدريب الصناعي ويجب ان تكون لديه خبرة ١٠ ـ ١٥ سنة في معامل تصنيع الزيت او في عمليات تداوله.

مهندس مواصلات "٢" — COMMUNICATIONS ENGINEER — II — ٤٦٩٥ ريالا سعوديا

يجب ان يكون المتقدم حاصلا على درجة بكالوريوس علوم في الهندسة الكهربائية ولديه خبرة لا تقل عن سبع سنوات في تصميم وانشاء مرافق وشبكات المواصلات. ويستحسن ان تكون للمتقدم خبرة في اعمال رئاسية الا ان مثل هذه الخبرة لا تعتبر شرطا اساسيا لقبوله.

مهندس مواصلات "٣" — COMMUNICATIONS ENGINEER — III — ٤٠٠٥ ريالات سعودية

يجب ان يكون المتقدم حاصلا على درجة بكالوريوس علوم في الهندسة الكهربائية ولديه خبرة مهنية لا تقل عن خمس سنوات في حقل المواصلات.

اما المتقدمون الذين لديهم المزيد من الخبرة العملية في طبيعة مهام هذه الوظائف المفتوحة فقد يوظفون برواتب ابتدائية اعلى تبعا لمؤهلاتهم الشخصية. واما المتقدمون الذين تتوفر لديهم مؤهلات جيدة ولكن خبرتهم دون الحد المطلوب، فقد ينظر في توظيفهم برواتب ابتدائية اقل.

ولن يجري اتصال بالمتقدمين المرفوضين ولن تعاد اليهم طلباتهم ومستنداتهم.

وبالاضافة الى الراتب المبين الذي يشمل علاوة المعيشة الاضافية يحصل الموظفون الذين يشغلون هذه الوظائف على بدل حجرة تبعا لنوع السكن الذي يعين لهم. وذلك فضلا عما يحصل عليه موظفو ارامكو من فوائد وعوائد اخرى تشمل المعالجة في المستشفى والعناية الطبية مجانا وعوائد الاقعاد ونظام الادخار ومشروع معاشات التقاعد.

ويجب على المتقدم ان يتقيد بما يلي، والا اهمل طلبه:

١ ـ ان يقدم طلبه لوظيفة واحدة معينة.
٢ ـ ان يرفق بطلبه صورا عما لديه من شهادات علمية وشهادات خبرة.
٣ ـ ان يكتب عنوانه الحالي كاملا بشكل واضح وان يذكر رقم التلفون، اذا امكن.
٤ ـ ان يقدم طلبه خلال ١٤ يوما من تاريخ اليوم.

فعلى المتقدمين الذين يرغبون في شغل هذه الوظائف ولديهم المؤهلات المطلوبة ان يتصلوا بمكتب شركة ارامكو فيما وراء البحار، صندوق البريد رقم ٣٥٠٤، بيروت، لبنان.

مطلوب

مطلوب سكرتيرة تجيد اللغتين الانكليزية والفرنسية واستعمال الالة الكاتبة والتلكس وتستطيع السفر كمندوبة اذا احتاج الامر واذا توافرت الشروط الراتب مغر. المراجعة ٤٣٦١١٠

مدرسة تطلب معلمة روضة ومعلمة ابتدائي انكليزي وسائقا مع اوتوكار. ت ٥٥٣٤١٢ من ٩ الى ١٢

شركة كبرى بحاجة الى موزعين بائعين لديهم اجازة سوق عمومية او توت مارك. للاتصال التلفون ٢٧٤٦٧٥ ـ ٢٧١٠٤٩

كوي برس معاش مغر ٢٦٥٥٢٨

مطلوب محاسب اختصاصي بحسابات البواخر باللغة الانكليزية ٢٥١٥٩٢

يلزمنا مفصل جزادين ٢٦٠١٩٩

مطلوب للسعودية
لاعمال صناعية مترفون ومهندسو انتاج وميكانيكيون كهربائيون فرص للالتحاق بأوروبا الافضلية لخريجي المعاهد الصناعية ولذوي الخبرة. الاتصال ٢٦٥٢١٣ او ص.ب ٨٠٨٢ بيروت.

مؤسسة فندقية بحاجة لموظف استقبال يجيد الانكليزية. ترسل الطلبات الى ص.ب ١١٢٥٤٣

مساعدة طبيب اسنان لبنانية الجنسية ٢٤٠٢١٠

كاراج خليفة والاصدقاء لتصليح الرينو يطلب ميكانيكيين بشروط مغرية. المراجعة التلفون ٤٦٠٥١٨ نظير.

مطلوب محاسب لوكالة شحن دوام كامل الخبرة ضرورية. الاتصال ٢٤١٥٨١ ـ ٢٩٥٩٧٦ السيد ابرهيم.

مطلوب ثلاثة فورمان لهم خبرة ومقدرة في مراقبة اعمال البناء وادارة الورش للعمل في قطر معاش مغر جدا مع امتيازات اخرى ٣٠٩٥٧٥ ـ ٣٠٨٢٥٧

مطلوب شاب يجيد الضرب على الالة الكاتبة عربي انكليزي. الهاتف ٥٣٠٧٥٤ ـ ٥٣٠٨١٢

مانيكوريست ودوزيسيم عدد ٢ ـ ٢٧٨٧٢٥

لشركة صناعية شابان خريجو مهنية BT2 كهرباء خبرة ٢٥٨٩٩١

كونسييرج لبنانية يحسن الانكليزية ٣٤٠٠٢٠/١

مطلوب ميكانيكي لسيارات اميركية خبرة لا تقل عن عشر سنوات. الاتصال ٢٨٤٤٠٠

مطبعة كبيرة بحاجة لمنسق انتاج يتقن الانكليزية والعربية وله معرفة بالاعمال المطبعية وبعض الالمام بالعمل الصحفي المطبعي. الهاتف ٣٤٠٤٥٥ ـ ٦

نطلب خياطة تصليحات لبنانية الجنسية لمحل ايغلون قرب سينما الحمراء الهاتف ٣٤٣٠٣٣

سائق رخصة عمومية. معلم تمديدات صحية وتدفئة معلم تمديدات نحاس وتعبئة غاز لمكيفات الهواء. من ٨ ـ ١٢ ظهرا التلفون ٣٨٠٨٦٧

مؤسسة الخدمات الصناعية والهندسية معلم لصيانة مكيفات الهواء من كل الاحجام الخبرة ضرورية. التلفون ٣٨١١٦٣ قبل الظهر.

بحاجة لسكرتيرة ٢٢٣٥٢٩

ـ يلزمنا مدربة لمعمل خياطة لها خبرة لا تقل عن الخمس سنوات في تدريب العمال.
ـ يلزمنا آنسة للتفصيل في معمل خياطة لها خبرة خمس سنوات.
الاتصال ٢٧٤٥١٣

سكرتيرة فرنسي انكليزي ٢٥٤٠٥٦

آنسة تلفونيست وسكرتيرة دكتيلو انكليزي عربي معاش مغر ٢٩١٨٣٣

مدرسة مهنية تطلب:
اولا: معلم كهرباء مستوى Brevet Technique مع خبرة ٥سنوات على الاقل.
ثانيا عشيا لديه خبرة. الاتصال بالهاتف ٢٢٢٩٤٢

صفيف تجاري لمطبعة ٢٥٦٠٥١

مطلوب صيدلي وممرضة لمستوصف. ت ٢٥٦٥٦٧

فورا موظفون مستوى بكالوريا وعمال خبرة بالالومينيوم ٢٣٩٣٦٢

مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية
مهندس كهرباء: للاشراف على بناء شبكات التوزيع وخطوط التوتر العالي ومحطات التحويل الفرعية والرئيسة.
فنيون: لتنفيذ ما ورد اعلاه او لصيانة السيارات والمعدات الثقيلة. تعطى الافضلية لمن له المام باللغة الانكليزية.
الوظائف متعددة وتتدرج من فني كهربائي الى مهندس مدير مشروع وذلك بحسب الخبرة التي يجب الا تقل عن سنتين لاي من هذه الوظائف.
على الراغبين التقدم بطلب مع المؤهلات العلمية وسجل الخبرة مفصلا وصورة شمسية واحدة الى ص.ب ٣٤٢ مطار الظهران.

مطلوب شاب لمعمل اسطوانات موسيقية خريج معهد صناعي. التلفون ٢٥٢٢٢٢ قبل الظهر السيد ثابت.

مساعد ميكانيكي مازوت ٣٢٢١٣٧

سكرتيرة عربي انكليزي مع طباعة. التلفون ٣٢٠٧٨٥

مطلوب مدبرة منزل عمرها فوق الثلاثين. التلفون ٢٧٧١٠٠ و ٢٧٧٢٠٠

سكرتيرة كفوءة تجيد وتتقن الطباعة بالعربية والانكليزية. المراجعة ٣٦٥٤٢٤

ممرضة مختصة تحمل شهادة و physiotherapeut التلفون ٣٤١٨٧٨ ـ ٣٤٨٤٤٩

سكرتيرة فرنسي عربي ٣٤٠٥١٩

تلفونيست وسكرتيرة ٢٣٩٣٦٢

شريك لمكتب علاقات ٢٣٩٣٦٢

يلزمنا دهانو ونجارو موبيليا ٢٨٤٠٢١

مطلوب مدبرة منزل ٢٢٥٧٠٧

فورا سكرتيرة انكليزي للسفر خارج لبنان ٢٢٨٤٠٣

Urgently required exp. executive secretary salary according to qualifications secretary / typist english and arabic please call 283332or 281241

يلزمنا خياط قميص ٢٨٢٠٧١

Demandons Barman 236380

REQUIRED UNIVERSITY GRADUATE, EXCELLENT ENGLISH / ARABIC, PREFERABLY SOME EXPERIENCE IN BUILDING MATERIALS. TO ASSIST MANAGING DIRECTOR. TEL: 364870-367220

مطلوب عاملات لماكينات الدرزة معمل فرن الشباك ٢٨٧١٩٢

CONDAS has vacancies in S. Arabia for:

1 Civil Eng., 1 Site Sup., 5 years exp. Call: 345670 Miss Gedeon.

INDUSTRIAL CO. REQ. EXP. SALESMEN OR WOMEN TEL: 431922 (9 - 13h)

A PROGRESSIVE FIRM
IS Looking for an English and Arabic speaking accountant with several years of experience to keep the books for making bulk purchases for its members as well as handling accounts for various services. Salary will be determined by the qualifications and experience of the individual selected. Submit resume in person at Gefinor Building, block C, 4 th Floor, Beirut.

سيارات

للبيع

Oldsmobile 98-1974 fully automatic 8000 Km only. L.L.25000. call: 231944 from 10 to 14 hours.

اوبل ريكورد ١٩٠٠ بداعي السفر ٤٤٠٠٠ كلم ٨٥٠٠ ل.ل موديل ٧٣ تسجيل ١٩٧٢ ت ٤٥٣٤٧٣ ـ ٣٨٠١٩٤

بوسطات من مختلف القياسات. التلفون ٢٢٠٣٠٣ قبل الظهر.

فيات ١٢٤ ـ ST آخر ٧٤ ـ ١٢٠٠٠ كلم ٨٠٠٠ ل.ل نقدا ٣٤٥٨٥٩

فولفو ١٦٤ أوتوماتيك موديل ١٩٧٢ بحالة جيدة جدا مكيفة دركسيون زيت ٢٢٧٩٠٨

بويك Le Sabre مكيفة حالة جيدة ٣١٢٣٦٠

مرسيدس ١٩٠ موديل ٦٤ التلفون ٤٥١٩٢٨ الحازمية مار تقلا بناية أجو.

فولفو ٢٤٥ بدون جمرك ٣٤٢٢٤٤

جيب اوتو اونيون صنع المانيا «مستعمل» ٤١٠٣٧٠ ـ ٤١٠٣٧٧

لدى كارافيل أوتو رينو - BMW - الفرنسي جديدة وكل سيارة مستعملة - الحازمية ٤٥٠١٣٠

مرسيدس ٢٠٠ موديل ٦٩ ـ ٩٧٠٧٢٢

بداعي السفر مرسيدس ٢٠٠ جديدة معروضة في محطة شل عين سعادة.

مرسيدس S ٢٨٠ موديل ٧٤ شبه جديدة مع كل الزوائد ٩٧٠٧٢٢

للبيع سيارة اولدزموبيل دلتا رويال ٨٨ Delta Royal 88 موديل ٧٣ تجول آخر ٧٢ بحالة جيدة جدا فول اوتوماتيك FULL Automatic كراسي على الكهرباء قزاز على الكهرباء ديركسيون متحرك صندوق على الكهرباء مكيف هواء، راديو ستيريو FM انتان بالقزاز قزاز ملون سقف جلد الخ. للمراجعة ٣٤٢٩٥٦

شفروليه فيغا موديل ١٩٧٤ مكيف هواء اوتوماتيك ٢٥٤٦٩٤

NOVA A VENDRE
شفروليه نوفا ٧٠ مع كاسيت راديو وساعة بحالة جيدة الميكانيك مدفوع حتى ٧٦/٦/١ ت ٣٠٠٦٩٦

Lotus Elan 67 and Alfa Romeo 1750 G.T. 69 Tel 345321 - 346721

داتسون 240Z ـ ٧٢ ت ٣٠٨٦٢٤

فولفو ١٤٢ موديل ٧٠ ـ ٤١٣٩٢٤

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات فندي جابر ٣٨١٧١٣

بداعي سفر مفاجىء Honda CIVIC 1975, 4300Km. 7100 L.L. 222089 a.m.

FOR SALE:
STATIONWAGON PLYMOUTH SATELLITE 1974 33.000 KM LL 14,000 OR BEST OFFER TEL: 365550 EXT. 220

مرسيدس ٢٣٠ ـ ٦٩ ت ٢٨٦٥٧٤

بداعي السفر بويك ابولو ١٩٧٣ ـ ٤٤٠٠٠ كلم بحالة ممتازة. ت ٢٢٣٨١٥ قبل الظهر.

تاونس ٦٥ ـ ٢٠٠٠ ل.ل ٢٥٨٣٥٩

شفروليه فيغا ٧٤ اوتوماتيك ٢٥٧١٨٦

اوستن كامبردج ٦٣ ـ ٤٣٠٥٥٩

بيك اب فولكسفاغن ٦٨ وفيات ١٥٠٠ جيدة ٦٦ ـ ٢٤٣٥٨٧

للبيع بداعي السفر مونتكارلو وكمارو ٧٤ مجمركتان بحالة ممتازة ١١ ـ و١٣ الف ميل. التلفون ٢٦٧٦٥٢ السيد ريمون قيامة.

فولكسفاغن بورش ١٩٧٢ بحالة جيدة تقسيط ٣٠ شهرا. ت ٣٤٩٧٢٩

بيجو ٥٠٤ ـ ٧٢ ـ ٣٠٥٠٦١

تويوتا كورونا ٧٣ ـ ٣٠٥٠٦١

رينو 5LS ـ ٧٥ ـ ١٠٠٠٠ كلم ٨٥٠٠ ل.ل. التلفون ٢٢٣٨٣٥

بداعي السفر بويك سنشري آخر ٧٣ ـ ٢٥٠٠٠ ميل جيدة جدا مكيف هواء نمرة ٤ ارقام ٩٦٠٨٩٠

مرسيدس ٢٢٠ SE ٦٢ بحالة جيدة باور ستيرنغ باور بريك. للمراجعة ٢٩٦١٢٩ بعد الظهر.

معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧

مصمم ازياء نسائية يطلب عملا خبرة باحدث الموديلات مع الباترونات لكل القياسات ٢٨٨٣٥٢

نؤمن الموظفين والموظفات والمعلمين والمعلمات ٢٢٦٥٢٢

سكرتيرة دكتيلو فرنسي عربي مراسلة واختزال وكمبيوتر لبنك او لشركة. التلفون ٣٢٤٨٥٨

خادمة اطلبوها فورا. ت ٣١٢٢٠٧

نؤمن السكرتيرة والموظف ٢٩١٨٣٣

شاب لبناني خبرة طويلة في الاسواق وعرض البضائع يطلب عملا. الهاتف ٢٧١٧١٣

محاسب عربي ذو خبرة ٢٩٧٤١٣

سكرتيرة انكليزي فرنسي ٣٨٤٤٧١

خادمات منوعات ٢٢٣٨٤٧

الخادمة الكبيرة والصغيرة ٢٥٦٦٨٩

خادمات في مؤسسة صليبا ٣٢٢١٧٤ ـ ٣٢٢١٧٣

ورق جدران — ورق جدران عبجي

مفقود

فقد سركيس سراتوسيان محفظة بداخلها رخصة سوق ورخصة سير سيارة وتذكرة هوية. وهو يرجو من وجدها او يجدها ان يتصل به على الرقم ٣٦٧٧٣١، او اذا شاء ان يرسلها بواسطة البريد او باليد الى محل انتيكاريا ـ شارع فينيسيا. وله مكافأة عبارة عن كل محتويات المحفظة من النقود.

سيارة اولدزموبيل ٦٧ سوداء رقمها ٢٤٢٨٥٥ سرقت من امام منزل صاحبها عز الدين الداعوق في بعلشميه. الاتصال بالرقم ٢٤٠٠٤٤ المقسم ١٢٥.

مفقود جواز سفر مصري رقمه ٦٢/٨٩٧٦ باسم فريدة مارون فالرجاء ممن يعثر عليه الاتصال بالهاتف ٢٤٦٠٧٧ بيروت وله مكافأة.

مفقود جواز سفر سوري، باسم جورج جوزف صواف رقمه ٨١١ ٠٥٩٧ مراجعة الهاتف ٢٨٦٢٧٩

فولكسفاغن رقمها ٢٤٥٠٥١ بيضاء. ت ٢٥١٦٥٤ مكافأة.

مفقود جواز سفر مصري رقمه ١٣٦٤ باسم رجب مثالي. الرجاء الاتصال بالتلفون ٣١١٤٥٦

فقد هاروتيون نركيزيان بطاقة هويته واوراقا خاصة. الاتصال بـ ٣٤٠٩٦٥ المقسم ١٨٨

بيجو ٥٠٤ GL رقمها ٢٩٧٣٢٤ طحينية. مكافأة لمن يجدها. الاتصال بـ ٥٥٣٧٨٩ او ٣٨٠٧٠٧ جوني حداد.

اعلانات رسمية

أعلان

يعلن مركز سلامة الطيران المدني في مطار بيروت الدولي اجراء مناقصة بطريقة الظرف المختوم لتقديم وتركيب شبكة اتصال سمعي INTERCOM وجهاز كهربائي REMOTE CONTROL لفتح البوابات الحديدية المحيطة بمبنى المركز.

يجرى فتح العروض في المركز، يوم الخميس الواقع فيه ٢٨ آب ١٩٧٥ الساعة العاشرة صباحا.

يمكن للذين يرغبون في الاشتراك في هذه المناقصة الحصول على دفتر الشروط من مكتب قلم المركز في أثناء اوقات الدوام الرسمي.

مركز سلامة الطيران المدني
المدير
جورج صليبا

أعلان

تجري بلدية الحازمية في مركزها، في تمام الساعة الخامسة عشرة من يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٧٥/٨/٢٧ مباراة لملء الوظائف الشاغرة الآتية:

الوظيفة	العدد
محرر	واحد
شرطي بلدي	أربعة
حارس ليلي	عشرة

على الراغبين في الاشتراك في هذه المباراة تقديم طلباتهم شخصيا الى بلدية الحازمية في مهلة أقصاها نهار السبت الواقع فيه ١٩٧٥/٨/٢٣.

يمكن الاطلاع على شروط المباراة وبرنامجها في مركز البلدية، ضمن أوقات الدوام الرسمي.

الحازمية في ٣١/تموز/١٩٧٥
رئيس بلدية الحازمية
جورج شلهوب الغفالي

تتمة الاعلانات المبوبة ص١٤

Universal Enterprises (UE)

Fees paid by Employer Recruiting worldwide
346087/088 & 347710 – P.O.Box 155331
TELEX: 20595 - ...

Company Representative now interviewing for the

SALESMEN FOR HEAVY EQUIPMENT

FOR
Abu Dhabi, Bahrain, Doha, Dubai, Jeddah, Kuwait, Muscat

(Previous U.E. applicants are requested to call immediately)

Civil & Mechanical Sales Engineers.
We need 10 Heavy Equipment Mechanics

SOGEX
CONTRACTING & TRADING

Required for immediate posting in Muscat Sultanate of Oman

LABOUR RELATIONS REPRESENTATIVE

REQUIREMENTS:
- UNIVERSITY DEGREE
- 5 YEARS MINIMUM EXPERIENCE
- EXCELLENT ARABIC AND ENGLISH

Forward applications to the following address:
P.O. Box 119445 Beirut — Lebanon

for further information please call 353727 — 354481 — 341407/8/9

AMERICAN INTERNATIONAL COMPANY
Specializing in Manufacturing and Marketing of Orthopeadic Equipment

has vacancies in its Beirut office for:

Sales Executive with following qualifications:
- Lebanese Nationality
- Age 25-35
- University Graduate in Business Administration or Economics.
- Good English & French
- Experience in the medical market is necessary
- Knowledge of Middle East markets is an advantage
- Extensive travelling is required

Executive Secretary:
- Lebanese Nationality
- English & French

The company provides good career oportunities, high remuneration and excellent working conditions.

Please send C.V. and telephone number to the Sales Manager, P.O.Box 6600, Beirut-Lebanon.

All applications will be treated confidentially.

شقق فخمة للبيع

* غرفة غسيل * ماركيلا الخارجية
* غرفة سائق * مساحة الشقة ٢٤٠م
* كاراج * غرف نوم اثنان
* تدفئة مستقلة
* بيسين سباحة
* ملعب للاولاد * مكتب اوفيس
* خزان ماء اضافي * صالونات
* انتين وانترفون وتلفون * ٥ حمامات
* واسعار مدروسة للغاية * غرفة خادمة

للمراجعة مؤسسة ميشال زيادة
التلفون ٢٩٩٢٩٩ - ٢٩٦٥٤٦ من ٨ الى ٣ بعد الظهر

قضايا النهار

رئاسيات (٤)

رئيس علماني في دولة علمانية هو الحل.

اي رئيس يكون ملكاً للشعب ويجيء متحرراً من الانتماء الطائفي في دولة تصون حرية المعتقد وحرية ممارسة الشعائر الدينية من غير ان تكون طرفا في لعبة الطوائف.

اذ أي حل هو هذا الذي يدعو الى فتح باب الرئاسة امام غير الموارنة مع الابقاء على الهيكلية الطائفية للدولة؟

وهل العلة في كون رئيس الدولة مارونيا ام هي في كون الدولة نفسها غير ذات هوية؟

وهل المطلوب بناء دولة عصرية قادرة وصحيحة ام المطلوب اقتسام افضل للمغانم بين ممثلين مفترضين لطوائف حاكمة؟

***

على اللبنانيين مرة واحدة نهائية ان يختاروا.

فاما هذه الدولة القائمة على اتفاق وتعايش بين مسيحيين ومسلمين، كائنة ما تكون علل التعايش والاتفاق.

واما تلك الدولة التي يكون فيها الدين لله فعلا والوطن للجميع...

فلا طائفية في التمثيل.
ولا طائفية في الادارة.
ولا امتيازات لطوائف وابناء طوائف.
ولا ذكر لمذهب في بطاقة الهوية.
ولا تعليم لدين في مدارس المعارف.
ولا برامج دينية في الاذاعة الرسمية.

ثم زواج مدني للجميع وقانون مدني يرعى الاحوال الشخصية...

***

...هذا اذا كان المطلوب حل نحو الافضل.

وما دونه تسكين وتنفيس تأخيرا لما يخشى ان يكون انفجاراً!

فرنسوا عقل

تشاوشيسكو.. والمصافحة الاميركية – الفلسطينية

من المؤسف جداً ان يسارع الناطق الصحافي باسم وزارة الخارجية الاميركية الى توضيح كون الرئيس فورد صافح مندوب منظمة التحرير الفلسطينية في بوخارست، لكن المصافحة لم تكن مقصودة. ووصلت الحال بالناطق الى حد القول ان مكتب البروتوكول الروماني اتخذ هذا الترتيب من دون ابلاغ الولايات المتحدة مسبقاً.

وجاء الايضاح رداً على ما نشرته صحيفة "معاريف" وخلاصته انه عند زيارة الرئيس فورد لبوخارست بادر الرئيس الروماني تشاوشيسكو الى تقديم ممثل المنظمة الذي يتمتع بالحصانة الديبلوماسية الى الرئيس فورد ضمن سائر اعضاء السلك الديبلوماسي وان الرئيس فورد – والكلام للصحيفة الاسرائيلية – صافح في حرارة ممثل منظمة التحرير الفلسطينية وان لهجة الحديث الذي دار خلال لقائهما القصير كانت ودية.

والصيغة التي اوردت فيها الصحيفة الاسرائيلية النبأ كانت نوعاً من التشهير، او كأنها ارادت ان توحي انه "محظور" على رئيس اميركا مصافحة مسؤول فلسطيني له صفة رسمية.

واذا كانت هذه هي النظرة الاسرائيلية الى الامور فأي حل يمكن ان تتوصل اليه اميركا، واي نجاح يمكن ان يتوصل اليه الدكتور كيسينجر الذي يقال انه على اهبة القيام بجولة جديدة خلال الاسابيع المقبلة الى المنطقة في محاولة جديدة واخيرة على الارجح لتحقيق تسوية لازمة الشرق الاوسط.

وتعكس صيغة النبأ الذي اوردته صحيفة "معاريف" أحد امرين. الاول ان اسرائيل ترى انه لمجرد ان يصافح الرجل الاول في اميركا اي فلسطيني يتمتع بصفة رسمية تكون هذه الخطوة على حساب اسرائيل، وان اميركا لا خيار لها، فاما اسرائيل واما الفلسطينيون. والامر الثاني مرتبط بالايضاح – الاعتذار الذي صدر عن وزارة الخارجية الاميركية. فاصدار الايضاح يعني ان اميركا متعهدة لاسرائيل بعدم الاعتراف بفلسطين التي تمثلها منظمة التحرير. ولو لم يكن هذا التعهد قائماً لما كانت صيغة التشهير التي اوردتها "معاريف"، او على الاقل لما كان للناطق الصحافي باسم الخارجية الاميركية ان يبادر الى توضيح يحمل في طياته نوعا من انواع الاعتذار.

في اي حال ان خطوة الرئيس تشاوشيسكو ممتازة واهميتها انها جاءت من الشخص الذي لا غبار على موقفه من الازمة والذي استطاع ان يحتفظ – دون غيره من حكام الكتلة الشرقية – بعلاقة طيبة مع العرب واسرائيل في وقت واحد، والذي امكنه تحقيق انفتاح على الولايات المتحدة من دون ان يغلق الباب في وجه الاتحاد السوفياتي. وكون الخطوة جاءت منه وعلى ارض بلاده وليس من اي طرف آخر فانها قد تكون مقدمة لما هو افضل او لما يحقق الدور الذي يطمح الرئيس الروماني الى ان يلعبه وهو دور الموفق بين اطراف الازمة في الشرق الاوسط.

وقبل رومانيا كان الرئيس فورد في زيارة ليوغوسلافيا. من المؤكد انه لو قام بالخطوة التي اقدم عليها الرئيس تشاوشيسكو الماريشال تيتو لما كان لها وقعها وذلك بسبب العلاقة بين تيتو ومنظمة التحرير الفلسطينية من جهة والعلاقة بينه وبين اسرائيل من جهة أخرى. فالرئيس تيتو صديق، بل حليف لمنظمة التحرير الفلسطينية. اما الرئيس تشاوشيسكو فانه في حكم الدور الذي يطمح الى تحقيقه يقف مع الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي معا وليس مع جانب في وجه، أو مواجهة، الجانب الآخر.

ومن المهم جدا ان يواصل الرئيس تشاوشيسكو مسعاه فيتبع خطوته بخطوات، خصوصا انه مقتنع بان ازمة الشرق الاوسط هي في الدرجة الاولى ازمة فلسطينية – اسرائيلية، وليست ازمة احتلال. وهو يدرك ان اي حل لا يأخذ في الاعتبار حقوق الشعب الفلسطيني لن يقدم ولن يؤخر بل انه سيزيد الموقف تفجراً وسيجعل الازمة تطول. وهو من هذه القناعة بادر الى تحقيق لقاء اميركي – فلسطيني، من دون ان يغرق نفسه في متاهات التحضير له، خصوصا انه لو توجه نحو التحضير مسبقا لما كان ربما للقاء ان يتم.

وصحيح ان اللقاء متواضع وعابر لكنه في الوقت نفسه من النوع الصاعق الذي يكسر حاجز الرهبة، وهو اشبه بالميل في رحلة الألف ميل، علما ان هنالك لقاءات اميركية – فلسطينية تمت سرا وعلانية لكنها لم تتسم بالرسمية.

ولن يقلل من اهمية المصافحة الاميركية – الفلسطينية التي تمت على ارض رومانيا في رعاية وترتيب من رئيسها المعتدل والبعيد النظر نيكولاي تشاوشيسكو، الايضاح الذي صدر عن وزارة الخارجية الاميركية. وكنا نتمنى لو ان الايضاح صيغ بلهجة اخرى تشعر الفلسطينيين ان الرئيس فورد لم يقترف ذنبا لا يغتفر لانه صافح ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في رومانيا.

***

يبقى انه من الطبيعي ان تتضايق اسرائيل من المصافحة الاميركية – الفلسطينية. وفي الماضي فعلت المستحيل من اجل الا تحدث مصافحة بين العرب واميركا. وعلى رغم ان المصافحة العربية – الاميركية حدثت وتطورت الى ما هو ابعد من غير ما توصل الى نتائج ملموسة، الا انها كانت ضرورية. لذلك فان المصافحة الاميركية – الفلسطينية التي تمت على ارض رومانيا بمبادرة من الرئيس تشاوشيسكو تبدو ضرورية لانها اذا تطورت قد تحقق النتائج الملموسة او بعض هذه النتائج التي لم يحققها الوفاق العربي – الاميركي حتى الآن.

فؤاد مطر

لأن توصياتها بقيت حبراً على ورق

علامات استفهام حول منظمة الاوبيك

بقلم كمال حمدان

ماذا يجري داخل منظمة الاوبيك؟

هذا السؤال الذي طرحته، قبل نحو شهرين وفي اطار من السرية التامة والتكتم الشديد، بعض الاوساط النفطية المطلعة، بدأ يثير ضجة لم يعد في الامكان كتمها او تجاهلها.

والحقيقة ان القضية ترجع الى بداية حزيران الماضي، حين لجأ عدد من الدول المنتجة للنفط الى خفض اسعار نفطها الخام، في شكل او في آخر، من دون التشاور او الرجوع الى الدول الاخرى المنتجة في المنطقة، وقد اعتُبر هذا الخفض، في شكل عام، نوعاً من المنافسة غير المشروعة، وهو يذكّر، الى حد معين، بالمعارك التي كانت تجري بين شركات الكارتيل النفطي الدولي والشركات النفطية المستقلة التي غالباً ما كانت تعمد الى خفض اسعار نفطها، بغية خرق الجبهة الاحتكارية والحصول على حصة في سوق النفط الدولية. واذا كان من الطبيعي ان تلجأ الشركات، في ما بينها، الى سياسة المضاربة والمنافسة غير المشروعة، في ظل الطابع الاحتكاري على سوق النفط، فمن غير المبرّر وقوع الدول المنتجة في شرك هذه السياسة، خصوصاً اذا كانت تجمع تلك الدول معركة معقدة وطويلة، كمعركة السيطرة على النفط وتصنيعه ودمجه في الاقتصاد الوطني. وعلى ذلك، لابد من توضيح ما يحصل، منذ مدة، في سوق النفط:

خلل

١ – أن في طليعة المشاكل التي واجهتها الدول المنتجة للنفط، منذ اواسط العام ١٩٧٤، بروز خلل في سوق النفط، بين ما تعرضه هذه الدول من كميات للبيع، وما تطلب الدول المستهلكة شراءه منها. وتجلى هذا الخلل في ظهور فائض في انتاج النفط الخام، قدّر خلال العام الماضي بنحو مليوني برميل في اليوم، وهو تجاوز ذلك في الوقت الحاضر. وتشير تقديرات معهد النفط الاميركي الى ان انتاج الاوبيك من النفط الخام، هذه السنة، قد يصل الى ٢٨ مليون برميل في اليوم، في حين انه بلغ ٣٠،٩ مليون برميل في اليوم، عام ١٩٧٣. في كلام آخر، هبط انتاج الاوبيك سنة ١٩٧٥ بنسبة ٩،٥ في المئة عما كان عام ١٩٧٣، بينما كانت التقديرات العائدة الى ما قبل زيادة اسعار النفط الخام تتوقع ارتفاع انتاج الاوبيك بنسبة ١٤ في المئة بين ١٩٧٣ و١٩٧٥. ونتيجة لهذه الاوضاع، كان محتماً على الدول المصدرة ان تعيد النظر في نسق انتاجها السابق، لجهة تعديله وخفضه، لئلا يستمر فائض الانتاج في الارتفاع. ومن المؤسف ان الدول المعنية لم تكن تملك – وهي لا تملك الآن – خطة موحدة لخفض الانتاج على نحو عقلاني يأخذ في الاعتبار اوضاع الدول المنتجة وحاجاتها التمويلية ومستويات احتياطها وغير ذلك من العوامل الموضوعية. وقد ترُك امر هذا الخفض، كالعادة، للمبادرات الفردية والخاصة للدول المصدرة، كل يتصرف على طريقته ومزاجه وفي ضوء مصلحته الآنية المباشرة، من دون برنامج محدد... حتى وصل الامر الى درجة ان الدول المنتجة اصبحت تخفي، بعضها عن البعض، المعلومات العائدة الى اسعار البيع وكمياته، في حين ان العرف المتبع يحتم تبادل هذه المعلومات.

من طرف واحد

٢ – وعلى هذا الاساس، وبسبب تعاظم الفائض في سوق النفط، عمد بعض الدول المنتجة الى خفض اسعاره من طرف واحد، ساعياً بذلك الى توسيع حصته في سوق النفط الدولية، على حساب غيره من الدول المصدرة. وحدث مثل هذا الخفض في اكثر من دولة، وتفاوت شكله من دولة الى أخرى. ففي ليبيا، تمّ في بداية حزيران الماضي، خفض اسعار النفط المصدر، للمرة الرابعة على التوالي، هذه السنة. وراوح الخفض بين ٤٠ و٣٦ سنتاً في البرميل، في بداية حزيران، بالمقارنة مع المستوى المحقق في نيسان. وتمكنت ليبيا، بفضل هذا الخفض، من زيادة انتاجها من النفط الخام في حزيران الى مليون ونصف مليون برميل يومياً، بينما لم يتجاوز هذا الانتاج مليوناً و٢٤٥ الف برميل في أيار. وفي الوقت ذاته، شهدت اسعار النفط العراقي المصدر من موانيء المتوسط، في طرابلس، وبانياس، بعض التراجع، كذلك النفط النيجيري، وتردد، في وقت لاحق، ان الكويت، هي الاخرى، عددت مهلة دفع ثمن النفط المبيع من ٣٠ يوماً الى ٩٠ يوماً، من اجل تشجيع الاقبال على نفطها. وكانت ابو ظبي سبقت هذه الدول، ومددت تلك المهلة، بعدما هبطت مبيعاتها، على نحو حاد ومفاجيء، في الفصل الاول من ١٩٧٥. وهذا التمديد يمثل شكلا من اشكال خفض الاسعار. الا ان ثمة اشكالا أخرى، من بينها عدم وجود نظام ثابت يحدد في شكل حاسم نسب ريع الموقع الجغرافي وريع الكثافة وريع المحتوى الكبريتي، مما يشجع الدول ذات العلاقة على التلاعب بهذه النسب وتكييفها مع الاهداف الآنية للسياسة التسويقية. وهو ما حصل في الظروف الراهنة، اذ ان دولا مصدرة عمدت الى خفض النسب، وحتى الى الغاء بعضها، في سبيل خفض اسعارها وبيع المزيد من نفطها في السوق. وتمت هذه الاجراءات، في معظم الاحيان، في صورة لا تخلو من المزاجية والارتجال.

الخطير والاخطر

٣ – ان خفض الاسعار، من طرف واحد يدفع الدول المصدرة الى دوامة التنافس الشرس، على نحو يؤدي الى انهيار اسعار النفط الخام والى نسف وحدة الدول المنتجة. والامر الخطير ان الخفض الاول يشجع خفضاً ثانياً، فثالثاً، ما دام منطق الكسب الآني هو الغالب. والاخطر من ذلك ان بروز الميل الانخفاضي في حركة الاسعار المحققة، والذي شجعته المبادرات الفردية لبعض الدول المصدرة، يترافق مع تفاقم المعركة داخل الاوبيك، وعلى الصعيد الدولي، حول تحديد المستوى اللاحق لاسعار النفط الخام، في الفترة التي تلي نهاية ايلول المقبل. والمعروف ان قرار الاوبيك تجميد الاسعار المعلنة للنفط، ينتهي مفعوله في بداية تشرين الاول. ومن الواضح ان تسابق الدول المنتجة الى خفض اسعارها لا يخدم قضية اعادة تصحيح الاسعار، خصوصاً ان القوة الفعلية لهذه تدنت بنسبة الثلث منذ تجميدها، اواخر العام الماضي. كذلك، فان من شأن التسابق الى خفض اسعار النفط، ان يؤثر في لوحة الصراع الدائر بين اطراف الحوار الدولي، حول شؤون النفط والطاقة والمواد الاولية، لجهة تدعيم مواقع الدول الصناعية الغربية، وخلخلة وحدة الدول المنتجة للنفط وغيرها من الدول النامية... في الوقت الذي يتعاظم دور الوكالة الدولية للطاقة، وتتكرس قوتها التمثيلية والتوحيدية للدول المستهلكة.

وتلك امور اساسية يبدو انها غابت، في معظمها، عن اهتمامات الدول المنتجة التي لجأت، او هي في صدد اللجوء، الى لعبة خفض اسعار النفط الخام.

حبر على ورق

٤ – ان سعي الدول المنتجة الى توسيع قاعدتها التسويقية، في ظروف بروز الفائض النفطي في السوق العالمية، هو امر مشروع في ذاته. الا ان ترجمة هذا السعي الى اجراءات من طرف واحد وقصيرة النظر، لاتمت الى المشروعية بصلة. وكان في امكان الدول المنتجة – ان لم يكن عليها – تفادي الوضع الخطر الذي آلت اليه لعبة خفض الاسعار من طرف واحد.

وعلى سبيل المثال، كان يفترض في الدول المنتجة ذات الفوائض المالية الكبيرة وذات القدرة الاستيعابية المحدودة نسبياً، ان تتحمل الجزء الاكبر من الخفض الذي طرأ على انتاج الاوبيك، بعد هبوط الاستهلاك العالمي وركوده... بينما كان يفترض عدم تحميل الدول المنتجة التي تستثمر كل عائداتها في تمويل نفقاتها العادية والتجهيزية والانشائية اي خفض في الانتاج. وهذا الخيار هو خيار علمي وعقلاني، لان المنفعة الحدّية لعائدات الدول ذات الفوائض تقل، بنسبة كبيرة، عن المنفعة الحدّية التي تجنيها الدول المنتجة غير المالكة للفوائض، من عائداتها، بل ان المنفعة الحدية للفوائض تكاد تكون سلبية في الوقت الحاضر لصعوبة تثمير هذه الفوائض، في ظل الركود الاقتصادي الذي يسود العالم الغربي، وبسبب تدهور الاوضاع النقدية الدولية. ولو ان الدول المالكة للفوائض تحملت مسؤوليتها الكاملة في مجال موازنة انتاج الاوبيك مع الاستهلاك العالمي – وهي قادرة فعلا على ذلك – لما وقعت الدول المنتجة الاخرى في فخ لعبة خفض الاسعار، أياً كان شكل هذا الخفض، ولما اضطرت، على غرار ما فعلته الجزائر والعراق منذ نحو شهرين، الى اقتراض مئات الملايين من الدولارات بواسطة اليوباف (اتحاد المصارف العربية الفرنسية). ولكن، مرة اخرى، تدفع الدول المنتجة ثمن عدم وجود تنسيق جدي وفعلي في ما بينها، في مجال الانتاج، وذلك على رغم اقدام هذه الدول على اصدار توصيات في اجتماع عقدته في ايار ١٩٧٤ في بيروت، نصت على تنسيق سياسات التسويق وتبادل المعلومات والاتفاق على حد ادنى لاسعار المبيع التي تعتمدها الشركات الوطنية، وعلى توحيد شروط عقود البيع. وواضح ان هذه التوصيات، كالعادة، بقيت حبراً على ورق.

شكوك سورية حول الخطوات الاميركية

بقلم ايان غيلمور ودنيس ولترز (*)

الرئيس الاسد شخصية قيادية في الشرق الاوسط الا انه غير معروف جيداً في اوروبا. وهذا مؤسف. انه رجل دولة هادىء وذكي وظريف وله وجهات نظر قوية ومحددة حول اوروبا.

وهو يرى، كما قال لنا في اجتماع طويل في دمشق في نهاية الاسبوع الماضي، ان مستقبلي اوروبا الغربية والبلدان العربية في الشرق الاوسط مترابطان في قوة. وزاد ان هذا الترابط، على رغم انه محتم تاريخياً، تسبب، في الماضي، في الكثير من الالم والنزاع. الا انه يمكن ان يكون الان، ويجب ان يكون في المستقبل، ذا فائدة كبيرة متبادلة. وكانت مساهمة سوريا – التي كانت في السابق مركز الثقل في العالم العربي – قد تضاءلت في شكل مستغرب منذ الاستقلال. لكن الوضع تغير في عهد الرئيس الاسد وهو سيستمر كذلك. ان لدى الرئيس السوري ادراكاً قوياً للتاريخ وهو مصمم على ان تلعب سوريا دورها كاملا في المستقبل.

كانت السوق التجارية المزدحمة في دمشق – فيما درجة الحرارة في العاصمة السورية ١٠٨ – تعبيراً واضحاً عن الاقتصاد المزدهر للمنطقة ودليلا على صحة الاسف، الذي ابداه الرئيس السوري، حيال تباطوء الحكومة العمالية في استغلال الفرص السياسية والاقتصادية المتاحة لبريطانيا في الشرق الاوسط، تباطؤها في تحسين العلاقات البريطانية – السورية وعجزها، في الاطار الاوسع للعلاقات البريطانية – العربية، عن اتخاذ اي مبادرة سياسية. ومع فرنسا، على بريطانيا ان توجد صياغة سياسة اوروبية خلاقة ومؤيدة، فعلا، لتطلعات العرب وحاجاتهم. ومن المؤكد ان بدء مثل هذه السياسة يكون في مصلحة الاوروبيين.

ولا يعتقد الرئيس الاسد ان سياسة "الخطوة خطوة" التي اقنع الدكتور كيسينجر الرئيس السادات بقبولها، ستنجح. وقال لنا: "كان يمكن ان تكون سياسة "الخطوة خطوة" جيدة لو كانت الخطوات عملاقة، الا انها، في الواقع، خطوات متعثرة".

بالطبع، لدى سوريا سبب خاص لشكوكها في ديبلوماسية الخطوة خطوة كما ظهر من خلال زيارة الى القنيطرة. فبعد مماطلة طويلة العام الماضي اعادت اسرائيل المدينة في حين ابقت سيطرتها العسكرية عليها من التلال القريبة. وكونها لم تكن مسرورة من ذلك عمدت الى تدمير المدينة كلياً قبل انسحابها. وان ما فكر الاسرائيليون في انهم يحققونه عن طريق هذا التدمير الوحشي غير واضح، الا ان القنيطرة هي، الان، منظر تشمئز له النفس.

مع ذلك فان السبب الرئيسي للرئيس الاسد للتشاؤم حول ديبلوماسية الدكتور كيسنجر هو طول مدتها وفشلها في تحقيق شيء باستثناء نتائج ضئيلة. كما انه لا يشك كثيرا في ان يكون رفض اسرائيل، الى الان، الرضوخ للضغط الاميركي وتسليم اميال قليلة اخرى في سيناء، عائداً، في شكل واسع، الى حرصها على كسب الوقت. ففي مقدار ما يمكن تأخير المفاوضات يقترب موعد الانتخابات الاميركية حيث يصبح جميع السياسيين الاميركيين، عادة، (باستثناء الجنرال ايزنهاور) اكثر ميلا الى الصهيونية مما هو مألوف.

ويعتبر الرئيس السوري، ايضاً تصرف اسرائيل دليلا على ان تسوية سلمية ليست، تماما، على رأس قائمة اولوياتها. وان استمرار اسرائيل في بناء مستوطنات في القدس والاراضي المحتلة، متحدية في شكل مفضوح قرارات الامم المتحدة، لا يوحي باستعداد اسرائيلي للموافقة على اتفاق سلام يرتكز على حدود العام ١٩٦٧.

واذا كانت اميركا تواجه كل هذه المصاعب في الحصول على الحد الادنى من التنازلات من اسرائيل واذا كانت عاجزة (أو كانت لا تجرؤ على المحاولة) عن وقف بناء المستعمرات الاسرائيلية في الاراضي العربية، فان السوريين يتساءلون بالطبع كيف يستطيع الاميركيون ممارسة ضغط كاف على اسرائيل لضمان تسوية سلمية شاملة.

ولا يشك الرئيس الاسد في الرئيس فورد او الدكتور كيسينجر، الا انه يشك في امكان وصولهما الى هدفهما في وقت يعمل الكونغرس، في شكل واسع، كمؤيد لاسرائيل.

ويبدو ان جماعات الضغط اليهودية ما تزال اقوى من ان يستطيع الدكتور كيسينجر الاستمرار في سياسة خارجية ناجحة في الشرق الاوسط.

من هنا، في الوقت الذي يسعون الى السلام، يشك السوريون في انه يمكن ان يتحقق من دون حرب اخرى. وان علاقات سوريا مع العراق متأزمة جداً في الوقت الحاضر. ومع ان الرئيس الاسد قال لنا انه سيفعل كل ما يستطيعه لتحسين هذه العلاقات، فان قسماً من الجيش السوري نقل الى الحدود مع العراق. وعلى النقيض فان علاقات سوريا مع الاردن هي احسن بكثير مما كانت في الماضي.

واذا ما اندلع القتال مجدداً بسبب فشل الغرب في جعل اسرائيل تنسحب، فان العرب سيصبحون، على رغم خلافاتهم الحالية، متحدين كما كانوا في العام ١٩٧٣.

وفي معزل عن نتائج اخرى واكثر خطراً حتى، ستعني حرب عربية – اسرائيلية اخرى حظراً نفطياً آخر. وهذا من شأنه ان يؤذي اقتصاد اوروبا الغربية كثيراً ويقضي على اقتصاد بريطانيا على الارجح.

ان للرئيس الاسد مبرراً قوياً للحيرة حيال تباطوء الحكومة البريطانية امام خطر كهذا.

(عن "التايمس")

(*) كاتبا المقال هما نائبان محافظان عن شيرام واميرشام ووستسوري، على التوالي.

الارهاب الدولي من ١٩٦٨ الى ١٩٧٤

٥٠٧ حوادث وقعت وتسببت في مقتل ٥٢٠ وجرح ٨٣٠

بقلم هارولد جاكسون

على رغم نجاح الجيش الاحمر الياباني في تأمين اطلاق رفاقه من سجنهم في اليابان، يساعد حادث كوالا لامبور، مجدداً، على اظهار مدى تغير نمط الارهاب الدولي تحت ضغط رد الفعل الحكومي.

ان الدعاية الهائلة التي تسببت فيها الحوادث الكبيرة – وهي الحافز الرئيسي للقيام بها – تميل الى طمس النتائج الفعلية التي حصل عليها مرتكبوها. والحادث المثالي بالنسبة الى معظم المناضلين السياسيين هو الحادث الذي لا يحققون فيه مقداراً كبيراً من الاهتمام العام فحسب، بل بعض النتائج السياسية التي يمكن ان تقدم لتبرير عملهم.

وان عملية خطف باتي هيرست على ايدي افراد جيش التحرير السيمبيوني تبعت هذا النمط التقليدي، وجاءت، على الارجح، أبعد بكثير من اقوى توقعات منظميها. فهم لم يرغموا والدها السيد راندولف هيرست على استعمال صحيفته ومصالحه الاعلامية لاعطاء بياناتهم دعاية ضخمة فحسب، بل انهم ارغموه على توزيع كميات كبيرة من الاغذية المجانية على فقراء كاليفورنيا.

وأخيراً عملوا على تعطيل عواطف ابنته بحيث تخلت كلياً عن عائلتها وعن طريقة عيشها واصبحت عضواً عاملا في جيش التحرير السيمبيوني الى درجة انها اشتركت في غارة مسلحة على مصرف. والى أن قتل عدد كبير من هذه الجماعة في معركة مسلحة مع الشرطة، استمرت الكفة متعادلة بالنسبة الى جيش التحرير السيمبيوني.

على ان نمط الاحداث الرئيسية الاخيرة، بما في ذلك، حادث كوالا لامبور، اصبح اكثر سوءاً. ذلك ان المطالب المقدمة تتناول في شكل متزايد مجرد اطلاق اعضاء من الجماعة يمضون عقوبات بالسجن بسبب احداث سابقة. وهذا ما كان هدف احتجاز السفير الالماني الغربي في استوكهولم من جانب اعضاء عصابة بادر – ماينهوف وهدف حادث كوالا لامبور.

وواضح ان ثمة مكسباً دعائياً كبيراً من مجرد اظهار قدرة جماعة مستطرفة على ضرب "الاستابلشمنت". الا ان الحصيلة السياسية المرجوة تزداد تضاؤلاً، خصوصاً عندما يرفض بعض السجناء ان يطلق من زنزانته – وهذا جانب مألوف آخر لمثل هذه الحوادث.

ويبدو ان هذا التحول ناتج عن تطورين متوازيين – التعبئة المحتملة لقوات الامن لمحاربة هذا النوع الجديد من التهديد وتردد الذين استفادوا من الحوادث عن الاستمرار في نشاط اصبح غير منتج اكثر فأكثر.

واستناداً الى اقوال السيد بريان جنكينز، احد البحاثة العاملين مع مؤسسة راند في اميركا، وقعت ٥٠٧ حوادث ارهاب دولي في كل العالم بين العام ١٩٦٨ والعام ١٩٧٤. وتسببت هذه الحوادث في مقتل ٥٢٠ شخصاً (بينهم ارهابيون) وجرح ٨٣٠ آخرين. وكما قال فان هذا الرقم ادنى من معدل الجرائم في اي مدينة اميركية كبيرة تقريباً.

بالطبع، بدأ كل شيء مع خطف الطائرات. وشهدت هذه العمليات انخفاضاً قوياً في الاعوام الماضية. وكانت ذروتها في العام ١٩٦٩ عندما جرت ٨٢ محاولة لاختطاف طائرات نجحت ٧٠ منها من حيث وصول الخاطفين الى حيث يقصدون او حصولهم على فدية.

وفي العام الماضي جرت ٢٩ محاولة نجحت منها ٨ محاولات فقط. وفي الاشهر الاولى من السنة الحالية جرت محاولات كثيرة غير ناجحة (بما فيها الاستيلاء على طائرة بريطانية في مطار هيثرو)، الا ان معظمها تم على ايدي افراد مجانين من دون حافز سياسي ظاهر.

واحدى العمليات القليلة ذات الطابع السياسي هي تلك التي قام بها كرديان استوليا على طائرة "بوينغ – ٧٢٧" عراقية وانتهيا امام فرقة الاعدام في طهران – كانا الخاطفين الاولين اللذين يعدمان. وحتى منظمة التحرير الفلسطينية شعرت انها مضطرة الى اصدار عقوبات بلغ مجموعها ٥٧ عاماً في حق خمسة من العرب استولوا على طائرة بريطانية في دبي.

وفي حين لا يزال يمكن ركوب طائرة ما مع سلاح مخفي مع شيء من الحظ او الدهاء، فان اجراءات الامن المكثفة المطبقة حالياً في معظم المطارات الدولية ادت الى زيادة مخاطر القيام بمثل هذا العمل. وفي الاشهر الماضية اعلنت السلطات في مطار اورلي ان حصيلتها من المسافرين كانت ١٤٣ بندقية خردق ورصاص و٦٠ مسدساً (منها ٤٣ مسدساً مزيفاً) و١٦٣ سيفاً وخنجراً و٣٧١ سكيناً و٢٨ موسى و٥ فؤوس ونحو ١٠٠٠ آلة حادة.

وفي كل الحالات كانت الاسلحة تسلّم الى طاقم الطائرة لتعاد الى المسافر عند انتهاء الرحلة. ولم يحكم في اي من الحالات ان حيازة هذه الاسلحة كانت عن نية سيئة. الا ان الاحصاءات تعطي دليلا على تشدد اعمال التفتيش التي يخضع لها المسافر حالياً.

على ان العنصر الاهم في الموضوع هو، على الارجح، تزايد صعوبة العثور على ملجأ بالنسبة الى الخاطف الناجح. فالحكومة الكوبية امتنعت، على ما يبدو، عن عملية الايواء واعادت عدداً من الخاطفين المختلفين الذين جاءوا اليها الى الولايات المتحدة مع اموال الفدية التي كانوا حصلوا عليها.

وثمة بلدان عربية قليلة تظهر الآن استعداداً ضئيلاً لتوفير الملجأ، مع جمهورية اليمن الجنوبية، حتى، التي تبدي انزعاجاً حيال ذلك.

وعندما سمح لطائرة مخطوفة بالهبوط حينياً، كان ذلك لدواعٍ انسانية اكثر منه بسبب اي تعاطف مع الارهابيين. وتوحي التقارير الواردة ان عدداً منهم واجه وقتاً عصيباً عند انتهاء الرحلة.

من جهة أخرى ازدادت التحركات الموجهة ضد الجماعات الارهابية، الضالعة في النشاط البري، في شكل متنوع في عدد من البلدان. فاليابان وبريطانيا والمانيا الغربية أقرت قوانين طوارىء قوية رداً على نمط العنف السياسي وركزت على الاثر غير المجدي للعمليات الارهابية الكبيرة.

ان مذبحة الرياضيين الاسرائيليين في ميونيخ ومقتل ١٣ شخصاً في طوكيو في عملية نسف مبنى يضم مكاتب ومقتل ٢١ شخصاً في قنبلة برمنغهام ساعدت على قيام مناخ سياسي اعتبر الشعب معه تقييد الحقوق المدنية العادية أمراً مقبولاً.

ومن المؤكد ان الارهاب السياسي أبعد من ان يتوقف على مستوى دولي، الا ان ثمة دلائل على ان اهدافه احبطت وعلى ان العمليات الحديثة استهدفت معنويات اعضاء الجماعات المختلفة اكثر منها جماهير الشعب الشبي، بحسب النظرية الثورية، تنتظر التسييس.

وكما يقول السيد جنكينز من مؤسسة راند: "العنف الارهابي بولغ فيه بحيث اتاح للارهابيين الحصول على الدعاية وبعض التنازلات. الا انه في حين يثير بعض القضايا التي لا تزال من دون حل، لا يمكن القول ان العنف الارهابي كان قوي التأثير على النظام الدولي".

(عن "الغارديان")

حكومة جديدة من دون الاشتراكيين

لشبونة – رويتر، وص.ف، اب – اعلن امس مكتب رئاسة الحكومة ان الجنرال فاسكو غونسالفيش رئيس مجلس الوزراء قد شكل حكومة جديدة تحل محل تلك التي سقطت الشهر الماضي بعد ان استقال منها الاشتراكيون والديموقراطيون الشعبيون.

وقال الناطق ان اسماء الوزراء ستعلن رسميا اليوم ثم تبدأ الحكومة الجديدة اعمالها بعد ذلك مباشرة.

وكان الجنرال غونسالفيش اكد مساء امس في تصريح ادلى به لصحيفة "اوسيكولو"، ان الحكومة الموقتة الخاصة قد تشكلت فعليا واوضح ان الحكومة الجديدة ستباشر اعمالها ظهر اليوم.

وقد كشف غونسالفيش لدى مغادرته قصر الرئاسة في لشبونة عن اجراء "محادثات مع الوزراء الجدد" في حضور الرئيس كوستا غوميش والجنرال اوتيلو دي كارفاليو مدير الامن الداخلي.

وذكرت الصحيفة ان كارفاليو وافق على تولي منصب نائب رئيس الوزراء الى جانب البروفسور ريبيرو من جامعة كويمبرا، كما اشارت الى امكان تولي الدكتور ماريو رويفو المعروف باتجاهه المستقل، منصب وزير الخارجية.



متظاهرون معادون للحزب الشيوعي يقلبون سيارة في فاماليكاو. (يو.ب. راديو)

ويعتقد ان القومندان ارناد ميتيلو وزير الداخلية في الحكومة الجديدة، اجرى مباحثات مع اعضاء "الترويكا" العسكرية حول مشاكل الامن في شمال البرتغال وهي المنطقة التي تشهد حاليا موجة من اعمال العنف الموجهة ضد الشيوعيين.

وفي هذا الصدد قال مسؤول عسكري رفيع امس الاول ان البرتغال تواجه امكان نشوب حرب اهلية.

وقد اعلن المرسمي الذي رفض الكشف عن اسمه، ذلك في الوقت الذي ارسلت فيه القيادة العسكرية وحدات من مشاة البحرية البرتغالية الى شمال البرتغال لوضع حد لاعمال العنف المناوئة للشيوعيين.

واضاف "ان اعمال العنف تزداد يوما بعد يوم ويمكن ان تؤدي الى نشوب حرب اهلية ما لم تحل الازمة السياسية – العسكرية في نهاية هذا الاسبوع".

وكان المتظاهرون في مدينة سانتو تيرسو، طالبوا باسقاط الحكومة ثم اقتحموا مقر الحزب الشيوعي في المدينة واحرقوا مفروشاته ومستنداته ورددوا هتافات "نحن ضد حركة القوات المسلحة".

وتعرض مقر الحزب الشيوعي في بلدة فاماليكا والقريبة من سانتو تيرسو مساء الثلثاء الماضي لهجوم من المتظاهرين الذين احرقوا بدورهم مفروشاته ووثائقه.

وقال ناطق عسكري ان قوات "المارينز" ارسلت الى شمال البرتغال لدعم وحدات الجيش في تلك المنطقة. وكان غونسالفيش اعلن في وقت سابق ان القوات المسلحة "مصممة على سحق اعمال العنف والشغب" التي يقوم بها المتظاهرون لكنه لم يذكر كيف وبأي وسيلة سيتم ذلك.

وأكد المسؤول العسكري ان محاولة جديدة لاقصاء غونسالفيش عن رئاسة الحكومة وطرده من عضوية المجلس العسكري الثلاثي ستجري قبل نهاية الاسبوع الحالي. واضاف انه يعتقد بانه ستتم تنحية غونسالفيش عن منصبه، ونفى الانباء التي ذكرت ان هذا الاخير يحظى بثقة الخمسين قائدا عسكريا في القوات المسلحة البرتغالية.



الهجوم على مقر الحزب الشيوعي في فاماليكاو. (يو.ب. راديو)

ويرى المراقبون ان "الترويكا" العسكرية هي التي ستقرر سياسة البلاد وان الحكومة الجديدة، التي اقتضى تشكيلها جهودا استغرقت شهرا، لن تعمر طويلا. وبالفعل ان حل الازمة الحكومية لا يعني ان الازمة السياسية التي فجرها الحزب الاشتراكي والحزب الديموقراطي الشعبي قد دخلت طريق التسوية.

ويبدو ان العسكريين يركزون حاليا على ترتيب الاوضاع الامنية في البلاد خصوصا في المنطقة الشمالية حيث تحولت الهجمات واعمال النهب التي تعرضت لها مكاتب الحزب الشيوعي الى "تصفيات جسدية" للعناصر الشيوعية.

ويذكر ان الشيوعيين استخدموا اسلحة اوتوماتيكية لرد هجوم عن احد مراكزهم في مدينة فاماليكاو امس الاول، مما ادى الى مقتل شخص واصابة ٥ آخرين بجروح بالغة.

محادثات وحدوية في بغداد بين جناحي جبهة التحرير الاريترية

ذكرت وكالة الانباء العراقية في نبأ لها من بغداد ان حواراً تمهيدياً بدأ امس في العاصمة العراقية هدفه توحيد جناحي جبهة التحرير الاريترية، وهما المجلس الثوري وقوات التحرير الشعبية. وذكرت الوكالة ان اجتماعاً عقد امس بين السيد عبدالله ادريس مسؤول المكتب العسكري ورئيس هيئة الاركان العامة في اللجنة التنفيذية لجبهة تحرير اريتريا (المجلس الثوري) والسيد عثمان صالح سبي الناطق الرسمي باسم جبهة تحرير اريتريا (قوات التحرير الشعبية) بحضور السيد علي غنام عضو القيادة القومية لحزب البعث العربي الاشتراكي والسيد قاسم السماوي مدير مكتب فلسطين والكفاح المسلح في القيادة القومية.

والنقاط الثلاث التي اتفق عليها في الاجتماع هي: "تجاوز سلبيات وحساسيات المرحلة السابقة، والتوجه بروح الحرص والمسؤولية نحو توحيد جبهة التحرير الاريترية وتوحيد اعلام الطرفين ابتداء من الآن داخل اريتريا وخارجها والتعبئة الجماهير في اتجاه تعزيز الوحدة وتصفية آثار المرحلة السابقة وتهيئة المناخ المناسب لانجاح الحوار وبلوغ غاياته المطلوبة في توحيد اداة الثورة الاريترية".

وسيعقد الجانبان اجتماعاً آخر اول الشهر المقبل لتكملة الحوار بهدف تحقيق الوحدة الاريترية يسبقه اجتماع تمهيدي بين الطرفين.

أثينا: بدأت محاكمة الذين تولوا التعذيب اثناء الحكم العسكري

اثينا – اب – بدأت امس محاكمة ٣٢ شخصا اتهموا بانهم كانوا يعذبون المعتقلين اثناء نظام الحكم العسكري الديكتاتوري السابق.

وعلم ان عددا من المتهمين سمموا انفسهم لتجنب الظهور في المحكمة" في حين توسل آخرون من ضحاياهم ان يغفروا لهم.

ومثل امام المحكمة العسكرية ٢٨ من اصل ٣٢ متهما من الضباط والجنود السابقين.

وقال المدعي العام ان ثلاثة من المتهمين يبدو انهم تعمدوا ان يسمموا لانفسهم بطعام نقل اليهم الى السجن عشية محاكمتهم ونقلوا الى المستشفى للمعالجة وهم ثلاثة ضباط سابقين برتبة كولونيل اسماؤهم: تيودور ثيوفيلوبانكوس وبيتروس غوروس واناستاسيوس سبانوس. وجميعهم خدموا في "فرع التحقيقات الخاصة" التابع للشرطة العسكرية. وسيتم احضارهم الى المحكمة لدى استئناف جلساتها الاثنين المقبل.

ومن الاتهامات الموجهة الى الـ٣٢ متهما: التسبب بجروح جسدية ثخينة والاعتقالات غير المشروعة. واذا ادينوا فان عقوبتهم ستكون السجن حتى عشر سنوات. وقد رفض ٢٥ من المتهمين الاتهامات التي وجهت اليهم. وقال المقدم السابق نيقولاس هادجيزيسيس: "ان الاتهامات المختلقة الموجهة ضدي تعتبر اهانة لشرفي العسكري".

الرئيس الفرنسي يزور زائير

كينشاسا – وص.ف – وصل امس الرئيس فاليري جيسكار ديستان ترافقه قرينته الى مطار كينشاسا على متن طائرة كونكورد في زيارة رسمية لزائير تستغرق ثلاثة ايام.

ويرافق الرئيس الفرنسي السيد نوربير سيغار وزير التجارة الخارجية والسيد بيار ابيلين وزير العلاقات التعاونية.

هل يذلل فورد عقبة بيع يوغوسلافيا اسلحة غربية

بلغراد – وص.ف – قالت امس مصادر مطلعة في العاصمة اليوغوسلافية ان طلبات الاسلحة التي قدمتها يوغوسلافيا الى الولايات المتحدة يمكن مقارنتها او هي ربما اكبر من الصفقات التي تعقدها يوغوسلافيا عادة مع الدول الغربية الاخرى من اجل تنويع مصادر تسلحها.

ومعروف ان القوات اليوغوسلافية زادت مشترياتها من الاسلحة المتطورة من بريطانيا وفرنسا وربما اسوج او دول اخرى.

وتريد يوغوسلافيا ان يكون لديها جيش لا يكون قادرا على صد مهاجم قوي بل جيش قادر على الصمود في السهول ثم في الجبال اياما او اسابيع كافية لتلافي الرضوخ لامر واقع وتنبيه الرأي العام العالمي الى ما يحصل ولهذا السبب تحتاج الى بعض الاسلحة المتطورة جدا التي لا يمكن ان تحصل عليها الا من الغرب وباسعار مرتفعة جدا.

لكن بيع هذه الاس... احيانا بعقبة هي ان ال... في احيان كثيرة ان يد... اسلحة متطورة ودقيقة... استراتيجية الى دولة شر...

وهذه العقبة الاخيرة... دون اتمام صفقات عدة... لكن الرئيس فو... المحادثات التي اج... الماريشال تيتو ان ي... بالطلبات اليوغوسلافية.

أقر البرلمان الهندي تعديل كل القوانين التي تطال غاندي

نيودلهي – اب – اجرت حكومة السيدة انديرا غاندي امس تعديلات دستورية شاملة، حدت من سلطة المحاكم في ما يتعلق بادانتها بارتكاب مخالفات قانونية اثناء حملتها الانتخابية ثم بإصدارها مراسيم بإعلان حالة الطوارىء.

وقد أزالت التعديلات متاعب غاندي القانونية في المحكمة العليا، ومنحت رئيسة الحكومة سلطة ابقاء حالة الطوارىء الى أجل غير مسمى والسماح للشرطة بتوقيف المعارضين السياسيين دونما محاكمة.

واقر البرلمان التعديلات بـ٣٣٦ صوتاً ضد لاشيء. وسط الضحك والهتافات، وارسلها الى مجلس الشيوخ الذي سيوافق عليها بالتأكيد.

طرد مراسل

من جهة اخرى امرت الحكومة الهندية امس بطرد مراسل وكالة "الاسوشيتدبرس" ادوارد كودي، بسبب تغطيته الازمة السياسية في الهند.

واعطي كودي مدة اربع وعشرين ساعة للرحيل، بعد يوم من رفض "الاسوشيتدبرس" طلباً من وزارة الخارجية بسحبه طوعاً.

ويتولى كودي منصب رئيس تحرير الوكالة في الشرق الاوسط، ومركزه بيروت. واصبح بذلك سادس مراسل اجنبي يؤمر بمغادرة الهند، منذ اعلنت رئيسة الحكومة انديرا غاندي حالة الطوارىء في ٢٦ حزيران الماضي، وفرضت رقابة شديدة على الصحافة.

نيجيريا: حكومة جديدة من ٢٥ وزيراً بينهم ١٢ مدنياً

لاغوس – اب – اعلن النظام العسكري النيجيري الجديد الليلة الماضية اسماء ٢٥ وزيرا في الحكومة التي يرئسها الكولونيل رفاعي مرتضى محمد الزعيم العسكري الجديد.

واشارت اذاعة نيجيريا الى ان الحكومة التي ستعرف باسم "اللجنة التنفيذية الاتحادية" تضم ١٢ وزيرا مدنيا. واضافت ان وزارة الخارجية اسندت الى الكولونيل جوزف غاربا الذي اذاع اول بيان في ٢٩ تموز الماضي عن الاطاحة بالرئيس النيجيري السابق الجنرال ياكوبو غوون.

وحل غاربا وزير الخارجية السابق الدكتور اوكوي اويكبوا الذي كان موجودا في كامبالا عندما حدث الانقلاب العسكري الابيض. واسندت وزارة النفط، التي سبق لغوون ان احتلها، الى وزير مدني هو الدكتور م. اكيبو. وتضم الحكومة الجديدة خمسة من الضباط العسكريين الذين كانوا في حكومة غوون السابقة.

دولتا فيت... وكوريا الج... لن تدخ... الامم المت...

الامم المتحدة – وص... فيتنام الشمالية وفيتن... وكوريا الجنوبية في ال... عضوية الامم المتحـ... المقبلة.

وينتظر ان يكرس ... الدولي رفض طلبات ... الثلاث في المنظمة ... نهاية الاسبوع الحالي.

ويذكر ان وزارة الـ... الاميركية اكدت امس ... الاميركي باستخدام حق ... ضد قبول عضوية حكوم... وهانوي اذا لم يتم ... الجنوبية. الا ان الطـ... تقدمت به كوريا الجنوبي... على عدد الاصوات ال... تصمح بوضعه على جدول...

وكانت عملية قطع ال... كوريا الجنوبية متوقعة ... موسكو وبكين لموقف كور... التي تعارض خطوة سي... في الوقت نفسه التقـ... ترشيح خاص بها انطلاقا... القائل ان قبول الدولتين ... في المنظمة الدولية ... امام اعادة توحيد شطري...

وقد وافق مجلس الـ... الاول باكثرية ١٤ صوتا ... امتناع الولايات المتحدة ... في عضوية هانوي وساي... رفض تسجيل طلب تر... الجنوبية. الا ان الفيتو ... يكفي لابعاد كل من فيتنا... وفيتنام الجنوبية عن ع... المتحدة.

إعلانات مبوبة

السطر ٣٠٠ قرش لبناني

عقارات

للبيع

شقق في الحدث الحمراء
غرفة ٢ و٣ودار سعر ٥٥ – ٦٥ الف ل.ل. عبد المسيح ٣٤٦٦٧٥ ق.ظ

قطعتا ارض ٦٣١ و٥٧٦ مم طريق عرمون منطقة القبة. الاتصال بعد الظهر ٣٨٣٦١٣ من ٤ – ٦

بناية تجاه النافعة ٢٩٥١٨١

بناية ٣٠ الفاً مدخول سعر ٢٨٠ الفاً البوشرية ٥٥٣١٣٤

ارض وراء التصميم ٩٥٠ م. المراجعة التلفون ٣٣٣٥٣٨

صالون للسيدات ٤٢١٧٥٩

مستودع الفياضية ٩٠٠ متر مدخل كميون. التلفون ٣١٨٦٨٠

محل تجاري ٣ طوابق مع ديكور تجارة عامة منطقة الحمراء ٣٤٤٤٩٦

معمل نجارة ادونيس الصناعية ٣٠٠ مم بكامل المعدات ٣٣٤٣٩٧

قطعة ارض في بحمدون الضيعة مساحتها ٣٢٠٠ مم ٣٤٦٦٧٥

قطع ارض مفرزة وشاليهات للبيع الزعرور قرب التلسكي ٢٦٧٩٩٤

بسعر ٢٠٠ الف ل.ل شقة فخمة ٤منامة صالونان تلة الخياط. الاتصال بالسيد صفر ٢٨١٢٠٥ قبل الساعة ١١ لا وسيط امكان التقسيط.

شقة فخمة للبيع ٣نوم وتوابعها في الزلقا مع تدفئة مستقلة السعر ٦١٠٠٠ ل.ل. التلفون ٢٦١٢٤١

معمل لصنع الحقائب الجلدية الشرقية مع سيارة فولكسفاغن ستايشن المدينة الصناعية ٢٢٣٤٥٠

محل للبيع شارع احمد شوقي تجاه اوتيل هلتون ٣٥٢٦١٩

عاليه – الريان. فيلا طابقان حجر مع ارض الفا متر. ت ٣٤٤٣٣٢/٣٦

مستودع سفلي ٨٥ متراً مربعاً الاتصال ٣٠٥٤٢٤ من ٨ الى ١١ صباحاً ومن ١ الى ٤ ب.ظ.

شقة ٣نوم صالون طعام ٣بلكونات مع منافعها. الاتصال ٣٠٥٤٢٤ من ٨ الى ١١ صباحاً ومن ١ الى ٤ ب.ظ.

صالة عرض للبيع ٣١٨٨٦٦

مكتب ١٠٠ مم الحمراء ٣٤٨١٥٥

شاليهات للبيع مركز شميس المزار فاريا ٤١٢٥٩٩ – ٤٥٣٩٩٤

شقة فخمة شارع سوديكو بسعر ٢٠٠ الف بدون وسيط ٣٣٣٣٣٣

الجمهور طريق بسوس ٤٠٠٠٠ مم. التلفون ٣٨١٧٧٥

محل شارع بدارو للبيع ٣٨٣٨٢١ من الساعة ٩ الى ١٣

للبيع ٥٥٠٠ مم كفرشيما صناعية اولى واجهة ٨٠ م. ت ٣٨١٧٧٥

شقة دي لوكس غرفتا نوم صالون غرفة طعام مطبخ ومنتفعات مصلبية مدرسة البطريركية ومدرسة الانكليز. الهاتف ٣٤٣٧٧٣

للبيع فيلا وشقتان اليسار قرب محطة توتال طريق بكفيا. التلفون سنترال ٩٨١١٨٨ المنزل ١٩٨ بعد الظهر فقط.

معمل بوظة ٢٠٠م واجهة ١٤ متراً المنطقة ممتازة وبقدرة ٢٥الف حبة ستيك يومياً سمعة ٣٢ سنة ممتازة بماكيناته وخلوه وتوزيعه والتدريب عليه للبيع بداعي السفر ١٠٠،٠٠٠ ل.ل. الاتصال ٣١٥٢٧٦

شقة مفروزة ٢٩ الف ليرة التلفون ٣٢٠٨٤٥

شقة للبيع مؤلفة من ٣ نوم صالون وسفرة مع منظر خلاب على البحر والجبل قرب ليسيه البنات مار الياس سعر ٩٠ الف ليرة. الاتصال من ٩ الى ١ فقط ٣٥٤٠٥٣

أرض في بيت مري ٩٥٠٧٩٤

كاراج المدينة الصناعية ٣٦٤٧٩٣

ارض ميروبا اسعار مغرية. المراجعة انطون يوسف خليل ٩٥١٦١٩

بسعر مغر – المطلوب خلو
صالة عرض بطابقين زاوية بناية أربع واجهات الحمراء السادات. الاتصال ٢٥١٧٩٣ ق.ظ.

قطع ارض للبيع البوشرية قرب محكمة جبل لبنان تجاه معرض الاتحاد ٣٦١٦١٨ – ٣٤٣٧١٤

مدخل الفردوس بالبوشرية
شقة ٣منامة ١٢٥الفاً ومحلات ومستودع كبير ٣٤٦٦٧٥

فيلا من طابقين مع بستان حمضيات وحديقة وموقف سيارات بمساحة اجمالية ٢٢٠٠ مم قرب كنيسة مار الياس حارة صيدا – القناية للبيع بداعي السفر بسعر ١٧٥،٠٠٠ ل.ل.
الاتصال ٣١٥٢٧٦

مشغل خياطة للبيع ٢٧٢٩٦٧

مشروع الفوار
قطع ارض مفروزة للبيع باسعار مغرية جداً تقسيط لمدة سنتين بدون فائدة.
كونتوار الامانة
٢٦١٧٢٩ – ٢٦٧٩٩٤

للايجار

شقة للايجار الاشرفية السيوفي ٤نوم ٣صالون وسفرة ٢٩٩٥٧٢٢

شقق فخمة مفروشة للايجار مع خدمة ٢٤ ساعة شارع فينيسيا. التلفون ٣٦٩٢٠٥ – ٣٦٩٢٦٥

بيت منطقة الظريف وراء الصنايع ٣نوم صالون وسفرة طابق سادس شوفاج. الاتصال ٣٤٩٧١٥ من ١٠ الى ١

مستودع في ساحة الجديدة للايجار ١٠٠ مم. الاتصال ٣٦٤٣٤٣

مستودع ٧٠٠ مم ارتفاع ٤٨٠ الزلقا. الاتصال ٣٦٥٤٩٣

شقة فخمة الروشة
٤نوم صالونان طعام ٤حمامات تجاه صخرة الروشة ٣٣٠٤٥٧

بناء حديد المدينة الصناعية وراء البراد اليوناني ١١٠مم وطوابق ٢٢٠ مم محول كهربائي ٤١٠٣٧٠

شقق وستوديوهات مفروشة
فخامة اناقة تبريد. موسيقى متفرع من شارع فينيسيا ملاصق للشابات المسيحيات. التلفون ٣٦٥٩٥٠/٥٢

شقة مفروشة ٣٢٥ ل واخرى لانسة ١٠٠ ل. الحمراء ٣٤٠١٧٧ ق.ظ.

مكتب ايجار ٣٥٠٠ ل.ل ٣٤٢٩٤٥

فرصة نادرة
ثلاث غرف مع هاتف ورخصة مطبعة وساعة كهرباء (تري فاز) طابق اول بشارع المعرض. للمراجعة ٢٩٧٧٢٢

للايجار شقة مفروشة فخمة جدا وواسعة الرملة البيضاء مؤثثة اثاثا فاخرا بسعر ٦٥٠٠٠ ل.ل. الاتصال ٣٤٠٩٣٧/٨

للايجار مكاتب ديلوكس مع قواطع ومساحة جاهزة في اربعة اقسام مساحة كل منها ٣٥٠ مم بسعر ٢٠٠ ل.ل المتر الستائر والسجاد للبيع بسعر الكلفة. الاتصال ٣٤٠٩٣٧/٨

شقة لوكس ٢نوم صالون طعام حمامان طابق رابع بناية شلهوب غرب دائرة الميكانيك الدكوانة الاتصال ٥٦٠٢٥٤ – أبو مازن.

كورنيش التلفزيون قرب غاليري منصف شقة فخمة ٣ غرف نوم وصالونان وغرفة سفرة وتوابعها ١٧ الف ليرة. التلفون ٣٤٩٩١٠/١١/١٢ بين ٨ – ٢

بدارو لمكتب او عيادة او سكن طبقة اولى ٥غرف مطبخ خادمة وحمامان: ت ٢٨٤٥١٩

الصيفي مكاتب للايجار ٢٣٥٨٥٧

مستودع في الحازمية ٤٥٠ مم ٢٠٠٠ م مكعب تقريباً طابق ارضي اربعة ابواب. الهاتف ٤٥٠٩٠٢

شقة مفروشة ومجهزة دي لوكس ٣نوم منطقة الحمراء ٣٥٢٠٣٠



للبيع أو للايجار

معامل للايجار او للبيع مساحة ٢٠٠مم منطقة ادونيس الصناعية ٣٣٤٣٩٧

للبيع او للايجار ٢ و٣نوم النقاش. ت ٢٨٥١٨١ – ٩٩٠٢٤٠

مكاتب سامي الصلح ٣١٥٩٩٤

مطلوب

مطلوب محل في الوسط التجاري وبغان المعرض او اللنبي ٢٩٤٢٧٤

متفرقات

دي لوكس وبسعر مغر
Organ- Amli -Accordeon tel. 561640 Gitane ودراجة سباق.

مفروشات

للبيع

بداعي السفر
مفروشات شقة ستيل ٢٨٣١٤٦

بداعي المغادرة
مفروشات فخمة وتحف باسعار مغرية ت: ٤٢٠٠٤٣

لاسباب اضطرارية
مفروشات بيت فخم ٣٢٩٦٢٨

FOR SALE
HOUSEHOLD FURNITURE AND APPLIANCES PHONE-CARRICK 365550 FROM 0800 TO 1630

١١٠٠ ل صالون اميركاني ٣٨٣٠٥٨-

٢٢٥ ل فرن غاز كبير ٣٨٣٠٥٨

غرفة طعام ٦٥٠ ل ٣٣٥٧٤٨

للظروف الراهنة
بيع مفروشات باسعار مغرية ٥٥١٩٧٥

صالون مغر طقم كامل حالة جيدة ٢٥٨٠٣٤ بعد الظهر.

ديبلوماسي يغادر بيروت يبيع مفروشات منزله بناية بانوراما ساقية الجنزير شارع ٧٣ الاتصال ٣١٩١٨٠ – ٣٠٣١٦١

صالون اميركاني ١٢٠٠ ل ٣٤٤٤٩٦

نوم ستيريو ٢٠٠٠ ل. ت ٣٤٤٤٩٦

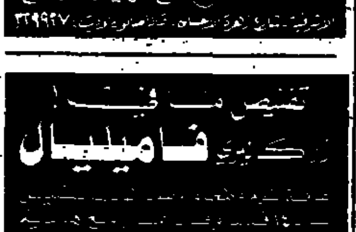
قصر المفروشات
يقدم
فرصة حقيقية ثانية
للعائلات والعرائس والتجار
لمدة ١٠ أيام فقط
بعد نفاد المجموعة الاولى بكاملها نظراً الى جودتها ورخص أسعارها، فقد وصلتنا مجموعة ثانية من المفروشات: ستيل حفر مصري ناعم باسعار محددة لا تقبل المنافسة
● أسعار لا تصدق...!!
– غرفة سفرة بالتماثيل ٤٥٠٠ ل.ل.
– غرفة نوم ستديان ٢٠٠٠ ل.ل.
– صالون لوي كانز ٩ قطع ٢٠٠٠ ل.ل.
– صالون لوي سيز ٩ قطع ٢٠٠٠ ل.ل.
– فترين بومبيه ٤٠٠ ل.ل.
– باهي مستطيل أو بومبيه ٤٠٠ ل.ل.
– صالون صيني رائع ٨ قطع ٢٥٠٠ ل.ل.
– صالون ستيل أنكليزي ٩ قطع ١٧٠٠ ل.ل.
– طاولة صيني ٢٥٠ل.ل.
– ثريا ماري تريز ٨٠٠ ل.ل.
– ثريا برونز ١٢ لمبة ١٢٥ ل.ل.
– ثريا برونز أصلي ٥ لمبات لغرف النوم والممرات بـ٣٥ ل.ل.
● وأشياء كثيرة أخرى
● للاستعلام ت ٣١٥٨١٠



كاليري نابولي ...
٦٠٠ صالون ...
٦٠٠ طاولة درسوار ...
٩٥٠ غرفة نوم ...

مكاتب معدنية صنـ...
الفولاذ اللبنانية نجار ٤...





مبيدات

ميشال وخليل صليبا
M. S. INSECTICIDES ٣٦٧٤١١

لابادة الحشرات ٥/... ليسكو فيليب جورج نخله...

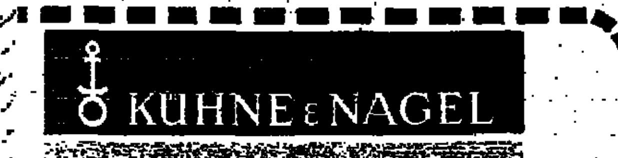


ابادة الحشرات لسنة المنزل
المكتب من ٣٠ – ٤٠ ل.ل ٣٥٦٨٥٥

پست كونترول ...
أبوعياش وأو...
تقضي نهائيا على الج...
المنزل او المكتب من ٢٥ ال...
٢٦٥٣٨٩ – ٢٦٧٣٧٢

PERSONNEL OFFICER

... leading Construction and Trading Company ... in the Gulf Area with over 50 employees is ...ng for a Personnel Officer to establish a Person... ...epartment having the following qualifications:
...niversity graduate or equivalent.
... least three to four years experience in Person...r Administrative work.
...od command of English and Arabic.
...lent working conditions and good remunera... Reports directly to General Manager. Those ...ested, please write to P. O. Box 155558, Beirut ...ll Telephone 350270/1.



...RLDWIDE TRANSPORT ORGANIZATION
...E ARE LOOKING FOR A CAPABLE YOUNG LADY, ...L EDUCATED- AND FLUENT IN ENGLISH/ARABIC ...H ENGLISH TYPING AND SHORTHAND TO ACT AS
SECRETARY.
... LEAST 2 YEARS' EXPERIENCE DESIRABLE, EXCELLENT SALARY. ...R INTERVIEW PLEASE CALL THE TEL. NO. MENTIONED BELOW.
OSRAL SOCIETE DE TRANSIT ORIENTAL S.A.L.
Martyr's Square, Byblos Bldg. Block A Mezzanine P.O.Box 1409,
Tel: 240497-8-9-259015-233513
Telex: OSRALB 20897 LE, Beirut-Lebanon

شركة تجارية كبرى في بيروت بحاجة الى

مدير موظفين: يكون حائزاً شهادة جامعية في الادارة مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات في شؤون الموظفين.
ترسل الطلبات مرفقة بنسخة من الشهادات وصورة شخصية الى: ص – ب ٥٩٠ بيروت

EXECUTIVE SECRETARY

A leading Engineering and Services Company has an immediate vacancy for an Executive Secretary having the following qualifications:
1. Preferably-Lebanese below 40 Years of age.
2. Good command of English and Arabic.
3. Type English. Shorthand an asset.
4. At least 3 Years of experience in secretarial jobs.
Intersted candidates, Please call Telephone 346424 for an appointment or write to P.O.Box 155558, Beirut, Lebanon.

INTERNATIONAL TRANSPORT COMPANY

IS LOOKING FOR:
MANAGER FOR TRANSIT DEPT.

HE SHOULD HAVE A HIGH LEVEL OF EDUCATION (DEGREE DESIRABLE BUT NOT ESSENTIAL) BE FLUENT IN ENGLISH AND ARABIC, AND HAVE A DYNAMIC PERSONALITY. THOROUGH KNOWLEDGE OF TRANSIT PROCEDURE AS WELL AS GENERAL TRANSPORT KNOWLEDGE NECESSARY. ALSO SEVERAL YEARS EXPERIENCE DESIRABLE.

WE ARE OFFERING A SALARY OF MINIMUM LL.1800. PLUS EXCELLENT PROSPECTS FOR THE RIGHT MAN.

IF YOU HAVE THE RIGHT QUALIFICATIONS, PLEASE SEND YOUR C.V. IMMEDIATELY TO THE PERSONNEL MANAGER.
TRANSPORT COMPANY
P.O. BOX 4361, BEIRUT.

الرئيس المكسيكي مغادراً القاهرة: سأبلغ الاسرائيليين ضرورة الاعتراف بحقوق الفلسطينيين واعادة الاراضي

اذاعة اسرائيل: اتشيفريا مرشح لخلافة فالدهايم

...كندرية - اشرا، وص ف، را] ...لن الرئيس المكسيكي "ان ...اف بحقوق الشعب الفلسطيني ... الاراضي التي احتلت بطريقة ...رعية من قبل اسرائيل وتنفيذ ...رارات الامم المتحدة هي ...ن لحل ازمة الشرق الاوسط".

...ل في مؤتمر صحافي عقده ... امس في قصر رأس التين بعد ... زيارته الرسمية لمصر "انني ... عن هذا المفهوم خلال زيارتي ...يل، خصوصا بعدما قدم لي ياسر عرفات، خلال لقائي به، عرضا مفصلا عن تاريخ شعبه ونضاله. وقد اكدت له ضرورة الاعتراف بالحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني في ارضه ووطنه".

ووصف الرئيس المكسيكي الرئيس انور السادات بانه "رجل هادىء ومكافح ومناضل وصبور تشغله المشاكل الاقتصادية المصرية ويعمل بسلاح العقل والحق ومستعد للمواصلة بمفهوم قوي لاعادة الاوضاع الطبيعية في مصر وبثقة تامة من الامة العربية والعالم العربي".

تقدير لمبادرات السادات

وصدر بيان مشترك عن محادثات الرئيسين انور السادات ولويس اتشيفريا مما جاء فيه: "بحث الرئيسان الموقف في الشرق الاوسط والتطورات الاخيرة التي مر بها. وشرح الرئيس انور السادات الموقف والتطورات التي حدثت في الاشهر الاخيرة والجهود التي بذلت للتوصل الى فك ارتباط اخر بين القوات في سيناء والجولان والضفة الغربية، تلك الجهود التي اعاقتها سياسة اسرائيل القائمة على المماطلة والتعنت.

وقد اعرب الرئيس اتشيفريا عن تقديره لمبادرات السلام التي قام بها الرئيس السادات لتمهيد الطريق امام سلام حقيقي عادل ودائم في الشرق الاوسط.

وفي هذا الصدد، قام الرئيس المكسيكي بتقديم التهنئة للرئيس السادات لمناسبة اصدار قراره التاريخي باعادة فتح قناة السويس.

واكد الرئيس اتشيفريا وقوف المكسيك الى جانب التنفيذ الكامل للقرارات التي اصدرتها الامم المتحدة في شأن الموقف في الشرق الاوسط.

وانطلاقا من ذلك اكد استنكاره للاستيلاء على الاراضي بالقوة وضرورة انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧.

وفي ما يتعلق بالمسألة الفلسطينية كرر الرئيس المكسيكي تأييده للحقوق الوطنية المشروعة لشعب فلسطين واعترافه بمنظمة التحرير الفلسطينية.

وقد استقبل الرئيس اتشيفريا في اثناء الزيارة السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وناقش معه مختلف جوانب المشكلة الفلسطينية. وقد ابدى الرئيس اتشيفريا تأييده الجازم للمبادرات التي تهدف الى جعل منطقة الشرق الاوسط خالية من الاسلحة النووية".

وجاء في البيان ان الرئيس المكسيكي وجه الدعوة الى السادات لزيارة المكسيك. وسيحدد موعد الزيارة لاحقاً.

وسافر الرئيس المكسيكي بعد ذلك الى اسرائيل.

في تل ابيب

● الى تل ابيب وصل الرئيس المكسيكي في زيارة رسمية لاسرائيل تستغرق اربعة ايام. وكان في استقباله وزوجته افرايم كاتزير الرئيس الاسرائيلي واسحق رابين رئيس مجلس الوزراء وعدد من الوزراء.

وينتظر ان يقوم الرئيس المكسيكي بجولة في الاراضي العربية المحتلة ومنها مرتفعات الجولان.

مرشح لخلافة فالدهايم؟

وقالت اذاعة اسرائيل في تحليل لها (وزعته نشرة "رصد اذاعة اسرائيل" الصادرة عن مركز الابحاث الفلسطيني): "قام الرئيس المكسيكي بجولة في العالم منذ اسابيع، برفقة وفد يضم ١٨٠ شخصا وبطائرتين. ان جدول اعمال الضيف في اسرائيل مزدحم تماما، كما اعدت لقاءات معينة للوفد المرافق له. لقد تحدث الرئيس الضيف اكثر من مرة عن الوضع في الشرق الاوسط، وهذا يؤيد بحماسة تنفيذ قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨. وقد اعلن خلال زيارته للمنطقة عن تأييده لاقامة وطن قومي للفلسطينيين، لكنه لم يخش ان يعلن معارضته لتعليق عضوية اسرائيل في الامم المتحدة. وقد فعل ذلك وهو في الكويت، حيث حل ضيفا على امارة النفط الغنية. ان هذه التصريحات تشير الى سياسة الرجل، الذي يعتبر احد زعماء العالم الثالث، وخصوصا في اميركا اللاتينية. ويعتبر الرئيس المكسيكي مرشحا لتولي منصب الامين العام للامم المتحدة بعد ان ينهي الدكتور كورت فالدهايم ولايته. ان علاقات اسرائيل مع المكسيك متشعبة: علاقات تجارية وثقافية وفنية وتبادل معلومات. وقبل ٣ اعوام وقع اتفاق للتعاون العلمي والتكنولوجي بين الدولتين".

...ـه الدعوة الى اجتماع طارىء لوزراء خارجية الدول الاسلامية!

مذكرة اردنية عاجلة الى فالدهايم حول اعتداء اسرائيلي على الحرم الابراهيمي

... - رويتر - اعلن امس ان ...زيد الرفاعي رئيس الوزراء ...لخارجية استدعى سفراء ... العربية والاسلامية الى ...

...ت مصادر رسمية "ان السيد ... ابلغ السفراء قرار مجلس ... تكليف الامانة العامة لمؤتمر ...سلامية دعوة وزراء خارجية ...ول الى عقد اجتماع طارىء ... للبحث في الاعتداء ...لي الاخير على الحرم ...مي الشريف في مدينة ... المحتلة وذلك عقب قرار ... الاسرائيلية تقسيمه الى ...ربي ويهودي".

...ت المصادر "ان السيد ... شرح للسفراء سلسلة ...ات الاسرائيلية على الحرم ...مي والاماكن الاسلامية ...ة خلال سنوات الاحتلال ... والتي وصلت اخيرا الى ...م واغتصاب اجزاء كبيرة منه ومنع المسلمين من الوصول اليها ومنعهم من رفع الاذان واقامة الصلاة".

ووصف الرفاعي اعمال اسرائيل بانها "تحد سافر لمشاعر العرب والمسلمين وطعنة مسمومة يوجهها الاحتلال الاسرائيلي الى فرص السلام والجهود المبذولة على طريق تحقيقه... ان الحكومة الاردنية لا يمكن لها ان تسكت على الاعتداء الاسرائيلي الاثم على الحرم الابراهيمي، لذلك فان الحكومة تدعو العالمين العربي والاسلامي الى العمل يدا واحدة وقلبا واحدا لاحباط القرار الاسرائيلي ووضع حد للممارسات الاسرائيلية بالنسبة الى الاماكن المقدسة والمناطق المحتلة كلها. ان الحكومة الاردنية اوعزت الى مندوبها الدائم في الامم المتحدة بتقديم مذكرة عاجلة الى الامين العام للمنظمة الدولية (الدكتور فالدهايم) حول هذا الموضوع".

ابو اللطف: قمة الرباط اتخذت قراراً بطرد اسرائيل

كشف ابو اللطف رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية ان مؤتمر القمة العربي الذي عقد في الرباط اتخذ قراراً يتعلق بطرد اسرائيل من الامم المتحدة.

جاء ذلك في حديث ادلى به ابو اللطف الى اذاعة "صوت فلسطين" التي تبث من القاهرة، واذيع مساء امس. وقد وزعت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" مقتطفات من هذا الحديث. (راجع ص ١٣).

واوضح ابو اللطف "ان القرار النهائي الذي اتخذه مؤتمر القمة الافريقي في كمبالا في ما يتعلق بمصير اسرائيل في الامم المتحدة يعني طردها من المنظمة الدولية وان اختلفت التعبيرات".

وقال "ان كل الدول العربية الافريقية من دون استثناء، بما فيها مصر، وافقت على القرار النهائي وصوتت الى جانبه، وان القرار ايدته ٤٠ دولة افريقية، وتحفظت ما لايزيد عن ٥ دول".

واضاف "ان تأييد منظمة التحرير واصرارها على اتخاذ قرار طرد اسرائيل ناتج عن ان المنظمة تعتمد في ذلك على قرار صريح اتخذه الملوك والرؤساء العرب في مؤتمر القمة العربي السابع في الرباط، كما ان هناك توصية اتخذها مكتب التنسيق للدول غير المنحازة في هافانا ابان اجتماعه الوزاري الاخير".

الاهداف

وحدد ابو اللطف الاهداف السياسية التي تؤيد من اجلها منظمة التحرير قرار طرد اسرائيل فأوجزها في الآتي:

- ان اسرائيل هي الدولة الوحيدة التي خلقت بقرار من الامم المتحدة وهي مع ذلك لم تلتزم بأي قرار اصدرته المنظمة الدولية. لهذا لا بد من تأديب الوليد اللاشرعي وتصحيح الخطأ.
- ان الرأي العام العالمي لا بد ان يكون مع الشعب الفلسطيني في عدم اعترافه بالكيان الصهيوني المصطنع.
- لا بد من زيادة عزلة اسرائيل السياسية وممارسة زيادة الضغوط عليها.
- احراج الدول التي تؤيد اسرائيل لان مساعدتها لها تعني تدعيم العدوان ومعاداة الاجماع الدولي.
- ان طرد اسرائيل يعطي العبرة لكل بؤر العدوان في العالم ولكل القوى المناهضة لارادة الشعوب.
- وضع العالم امام محك جديد في تأييد قضايا التحرر العالمية.
- ان طرد اسرائيل يعني ابراز الكيان الفلسطيني على حقيقته امام العالم كبديل لكيان العدوان الصهيوني.
- ان قرار طرد اسرائيل سيدفع بالقوى المحايدة والمترددة الى اتخاذ مواقف اكثر جرأة وتأييداً للقضية الفلسطينية والعربية".

رئيس تحرير "الأهرام": اسرائيل تتمنى أن تُطرد من الامم المتحدة

...ة - اشرا - وصف السيد ...دي الجمال رئيس تحرير ... في تعليق له امس قرار ... الافارقة في مؤتمر كمبالا ...لى اسرائيل لتنفيذ قرارات ...متحدة وعدم المطالبة ...ن المنظمة الدولية بانه ...وضوعي يتصف بالتعقل ... والسعي الجاد الهادف الى ...لى حل القضية بالاسلوب ...ب به العرب وليس ...

... الجمال عما اذا كان هنا ...ن جانب الرؤساء الافارقة ...عته المؤتمر من قرار في ..."يعتبر تأييداً لاسرائيل أو ...وقوفا معها" وقال: "اننا ... العاطفة وانساق مؤتمر ... وراءها ولم ينظر الى ...ن زاوية ضيقة لا تخرج عن ... يصفق له المؤتمر طويلا، ...لقضية كلها انتهت الى ... ضياع يصعب الوصول ... حل. لماذا؟ لان طرد ...قد يكون فيه اثر ادبي ...لى سمعة اسرائيل واسمها ...ناحية العملية فانها تكسب ...ولن تخسر اكثر من مجرد ...رق".

...ان اسرائيل تعتمد في كل ... المساعدات الاميركية، ...طردها من الامم المتحدة ... حد داخل دوائر القرار ...وستحصل على ما تريد ...تقف أوروبا كلها مع ...ا صدر قرار بطردها من ...لدولية، وستنهال عليها ... تحت ستار شعار العطف ...ف لحرمانها من عضوية ...دة". واشار الى "اننا لا ... نقول ان كل دول عدم ... حتى غالبيتها تعادي ...بل تقف هذه الدول مع ...ربية بشرط الحفاظ على ... ووجودها كدولة من دول ...رق الاوسط، وبالتالي ...فا يؤكد زيادة التعاطف ...".

...فاوض المباشر

...يجب ان ننظر الى ...ن زاوية اهم واعمق، هي ...طين نفسها. لقد دخلت ...رير الفلسطينية الى ...مومية للامم المتحدة في ...ماضية باغلبية كانت ...ميع، ووقف ياسر عرفات ...الم وعرض قضيته وانتزع ...ـاية قراراً في صالح ... عامة، وصالح فلسطين بصفة خاصة. ومن المفروض ان تعيد الدول العربية، ومعها دول عدم الانحياز، محاولة ذهاب عرفات الى الدورة الجديدة ومخاطبة الجمعية العمومية ومساءلتها عما تم في العام الماضي بالنسبة الى فلسطين".

واضاف: "اذا حدث هذا فماذا ينتظر ان يفعل اعضاء الامم المتحدة واسرائيل ليست بينهم ولا تستطيع الجمعية العمومية ان تفرض عليها شيئاً وهي قد اصدرت قراراً بطردها من عضويتها؟ اذن يجب ان تكون اسرائيل هناك حتى يمكن العالم كله ان يطالبها ويضغط عليها ويفرض عليها تنفيذ قراراته. وعندما يكتشف العالم رفض اسرائيل لكل ذلك، يمكنه في هذه الحالة ان يتحرك وان يفرض ما يشاء من العقوبات... ان وجود اسرائيل داخل الامم المتحدة هو في مثابة محاصرة اي عصابة داخل اطار سيطرة رجال الامن. اما وجودها خارجها فيعني ذلك انها بعيدة عن القانون، خارجة عليه، لا يمكن ان يصل اليها اي عقاب".

وذكر "ان خروج اسرائيل من الامم المتحدة يعني اننا نفرض على العرب، بمن فيهم الفلسطينيون، التفاوض المباشر مع اسرائيل، لان ذلك سيصبح تلقائياً، الطريق الوحيد للتوصل الى حل... فهل يرضى العرب مفاوضة اسرائيل مباشرة؟ هل يستطيع العرب الحصول على اي حق من حقوقهم عن طريق التفاوض المباشر؟ سؤالان خفيا على جميع الذين حاولوا بالمزايدة ان يهاجموا قرار منظمة الوحدة الافريقية وكل من تحمسوا ضده".

قرار كمبالا الى ليما

وقال الجمال: "اننا الآن على ابواب مؤتمر عدم الانحياز الذي سيعقد في ليما (عاصمة بيرو) أواخر الشهر الحالي. وعلينا ان نذهب الى هذا المؤتمر ونحن مقتنعون بسلامة قرار منظمة الوحدة الافريقية، ولا نعرض مجموعة دول عدم الانحياز لخلافات ومشاحنات كما حدث في كمبالا... علينا ان نذهب الى ليما ونحن نحمل معنا قرار كمبالا ونحصل على تصديق المؤتمر عليه. ثم نذهب الى الميدان الواسع، وهو الجمعية العمومية، حيث نستطيع في حضور اسرائيل وفي مواجهتها، ان نفرض عليها ضرورة تنفيذ قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن... ان هذا ما تخشى منه اسرائيل. وهذا ما يدعوها الى تمني قرار الطرد حتى لا تواجه بالعالم كله ضدها".

هل تنقطع المياه عن حلب؟



سيارة اطفاء توزع المياه في حلب. (سانا)

دمشق - سانا - حذر مصدر مسؤول في المأخذ المائي الجديد على نهر الفرات من مغبة عدم الاهتمام بازمة المياه التي تتعرض لها مدينة حلب ووجه الدعوة للمسؤولين في سوريا لزيارة بحيرة السد في الموقع الذي يقوم فيه المأخذ المائي للوقوف على الطبيعة على حقيقة اسباب الازمة والتعرف على اسباب تصاعدها خلال الايام المقبلة.

وجاء ذلك في تصريح ادلى به المسؤول لوفد الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" الذي زار موقع المأخذ المائي على نهر الفرات.

واضاف المصدر ان الحل الوحيد لازمة مياه حلب هو اتخاذ الاجراء السريع الذي يحمي منسوب البحيرة من الانخفاض المستمر.

وزاد ان استمرار منسوب مياه بحيرة السد يؤدي الى انقطاع المياه بالكامل عن مدينة حلب.

وزير خارجية الكويت: اكثرية الدول تؤيد العرب في طرد اسرائيل من الامم المتحدة

الكويت - اشرا - اعلن الشيخ صباح الاحمد وزير خارجية الكويت في مقابلة مع صحيفة "الوطن" انه لا يرى بادرة تؤكد انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة بل يرى ان العرب سيضطرون في آخر المطاف الى استرجاع حقوقهم بالقوة. وقال "ان الايام مليئة بالاحداث لهذا ليس امام العرب الا العمل يدا واحدة بعيدا عن الخلافات التي لا تستفيد منها الا اسرائيل".

واعرب عن أمله في ان تتجه الوفود العربية الى الجمعية العمومية للامم المتحدة "وهي اكثر تنسيقا لتكون المشاركة العربية قوية ومؤثرة".

وحول قرار طرد اسرائيل قال "ان طرد اسرائيل من عضوية الامم المتحدة، اذا تم، سيكون ادانة لها على استهانتها بقراراتها". واعرب عن اعتقاده ان اكثرية الدول تؤيد العرب في مواقفهم "وكذلك تؤيدهم في قرار طرد اسرائيل من المنظمة الدولية".

كما اعرب عن امله في "ان يقف الاشقاء العرب موقفا موحدا من هذه القضية لان هذا الموقف سيؤثر على الكثير من الدول الصديقة التي تتفهم قضايانا وبالذات القضية الفلسطينية".

حيدر يستقبل السفير الاميركي

دمشق - سانا - استقبل امس السيد محمد حيدر نائب رئيس الوزراء السوري للشؤون الاقتصادية السيد ريتشارد مورفي سفير الولايات المتحدة في سوريا وبحث معه في العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

انتقل الى رحمته تعالى امس الزميل المأسوف عليه

موريس صقر

ينقل جثمانه من منزله في شارع الدوماني ملك منسى الساعة الثانية والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة الى مسقط رأسه بجه حيث يحتفل بالصلاة عن نفسه في كنيسة مار سركيس وباخوس الرعائية.

تقبل التعازي في منزل الفقيد ايام السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ آب.

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

(بوفاة موريس صقر يغيب وجه بارز من وجوه الصحافة والادب في لبنان اعطى الصحافة في مقدار ما اعطى الادب في اللغتين العربية والفرنسية.

من مواليد ١٩١٥.

ساهم في تحرير كل من الانباء والاوريان ولوجور والسياسة والصحافة الريفو دي ليبان والشعلة والاحرار وبيروت.

له مؤلفات منها دراسة في الفرنسية عن الادباء اللبنانيين في اللغة الفرنسية وقصة طويلة في العربية وكتاب في الفرنسية عنوانه "معركة المصير الواحد" كان ينتظر صدوره قريباً. وكان آخر اعماله الادبية ترجمة "مبقر" لشفيق المعلوف الى الفرنسية.

ساهم في تأسيس دار الفن والادب وفي اعمال اذاعية وتلفزيونية كثيرة).

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

شكرالله ابرهيم الحاج شاهين

زوج نيللي ديب فاخوري. والد الياس وموريس وسهام زوجة بولس مسيحي وهلن.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٨ آب في كاتدرائية سيدة النجاة الكاثوليكية في زحلة.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة، قرب أوتيل قادري حتى مساء الاثنين ١١ آب.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حسني عارف عدره

شقيق الدكتور رمزي. والد احسان وعارف.

تقبل التعازي في منزل ولده احسان في طرابلس، شارع عزمي، بناية شمشوم، قبالة دار اليتيمة، اليوم الجمعة وغداً السبت ٨ و٩ آب والاربعاء ١٣ آب من الخامسة حتى التاسعة مساء.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

حواء الدايه

أرملة المرحوم وهبه الرفيع.

والدة ميلاد الرفيع وفريدة شبطيني والمرحوم انطون الرفيع.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة في كنيسة مار مارون في طرابلس.

تقبل التعازي في منزل ولدها ميلاد، قرب مستديرة الملعب البلدي ايام السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ آب.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ندى سليم بربور

زوجة سليم جاماتي. والدة ابرهيم وسامي وسمير.

وقد احتفل بالصلاة لراحة نفسها أمس الخميس ٧ آب في صور.

تقبل التعازي في منزل الفقيدة في صور ايام الجمعة والسبت والاحد ٨ و٩ و١٠ آب، ويومي الاثنين والثلثاء ١١ و١٢ آب في منزل ولدها ابرهيم في الحدث، ملك شمص، قرب صيدلية دكاش.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

فياض نعمة فياض

زوج انطوانيت معوض اده. والد سليم وروزيت زوجة بول اده وأدلا ومرسيل وارليت وحولييت وماري.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة اده، جبيل الرعائية اليوم الجمعة ٨ آب الساعة الرابعة بعد الظهر.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في اده، جبيل، يومي السبت والاحد ٩ و١٠ آب.

انتقل الى رحمته تعالى أمس الخميس ٧ آب المأسوف عليه

سمعان مرتينوس ابي راشد

زوج لوريس اسعد الزند. والد سمعان وماري.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة الساعة الرابعة في كنيسة مار سمعان العمودي الرعائية في القليعات - كسروان.

تقبل التعازي في منزله في القليعات يومي السبت والاحد ٩ و١٠ آب.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

روز ثابت عطيه

نقلت الى مسقط رأسها بكاسين حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٨ آب في كنيسة القديسة تقلا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

طراف شاهين ابو سلوان

والد الرائد كميل والملازم أول فكتور وانطوان وميشال وجورج. شقيق مختار رشميا يوسف ابو سلوان.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الجمعة في كنيسة مار قرياقوس رشميا.

تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين في منزل الفقيد في رشميا.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

ينعى المجلس النسائي اللبناني والاتحاد النسائي العربي العام احدى رائدات النهضة النسائية، المرحومة

نازك جريديني سركيس

والدة السيدات كلادس محمد شقير وهلن والتركاي وجسي ميشال جريديني.

عملت الفقيدة في حقول التربية والخدمة العامة ما يزيد على ربع قرن وهي تحمل وسامي التربية والاستحقاق اللبناني. وقد نقل جثمانها من بغداد الى مسقط رأسها التويفات حيث صلي عليه في كنيسة الروم الارثوذكس الساعة الاولى بعد ظهر امس الخميس في السابع من آب.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و١٠ آب في بيت صهرها محمد شقير في عاليه، ملك رفيق جمال الدين، حي طراد، تجاه نادي عاليه.

يقبل بدل اكاليل لراحة نفس الفقيدة في الكنيسة "لجمعية تهذيب الفتاة".

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

جميلة جرجس شكور

روجة ملحم امين صافي

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٨ آب في كنيسة بسوس.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و١٠ آب في منزل الفقيدة في بسوس.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

بسبب عطل طرأ على الطائرة التي تقل جثمان المأسوف على صباها

ثريا كميل زغيب

تأجل موعد الدفن الى اليوم الجمعة الساعة الرابعة بعد الظهر في زيكوغاء المتن الشمالي.

قداس وجناز

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفس المأسوف على شبابه

ميشال عيد صقر

شقيق الكاتب العدل في الحازمية.

وذلك في كنيسة القديس جرجس في اللويزة، بعبدا.

ذوو الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

قداس وجناز

يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

توفيق نعمان الحداد

وذلك في كنيسة القديس جاورجيوس في روم قضاء جزين.

أرملة الفقيد وأولاده يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

قداس وجناز

يقام الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

وديع سليم جبور

وذلك في كنيسة مار يوسف الحكمة.

الاجتماع قبل الجناز في منزل والد الفقيد.

تقبل التعازي في باحة الكنيسة.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

قداس وجناز

يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

ميشال فارس سلامة

وذلك في كنيسة مار بطرس، العبادية.

أهل الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

قداس وجناز

يقام الساعة التاسعة صباح الاحد ١٠ آب قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحومة

ليندا وهبة صليبا مجلاني

روجة جبران رزوق

وذلك في كنيسة مار الياس بطينا.

زوج الفقيدة وأولادها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفس المرحومين

ميشال وفؤاد بطرس الحداد

وذلك في كنيسة القديس ماما في بسكنتا.

ذوو الفقيدين يرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً لجميع الاهل والاصدقاء.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

رياض التامر

فتتلى اي من الذكر الحكيم على روحه الساعة العاشرة قبل الظهر في النادي الحسيني في تولين - الجنوب.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة

رئيفة الحاج مصطفى خليفة

أرملة المرحوم الدكتور محمد خليفه

فتتلى اي من الذكر الحكيم على روحها الساعة التاسعة صباحاً في النادي الحسيني في الغازيه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مناسبة مرور اسبوع على وفاة العلامة المرحوم

السيد محمد جواد فضل الله

نجل حجة الاسلام السيد عبدالرؤوف فضل الله. شقيق السيد محمد حسين فضل الله.

يقام احتفال تأبيني الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب في النادي الحسيني الجديد في بنت جبيل.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

علي عباس نصرالدين

فتتلى آيات من الذكر الحكيم على روحه في النادي الحسيني في بلدة ميفدون - قضاء النبطية، وذلك الساعة التاسعة صباحاً.

قداس وجناز الاربعين

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحوم

روجيه يوسف ثابت

وذلك في كنيسة الحكمة في الاشرفية.

أرملة الفقيد اليس وولدها منير ثابت يدعوان الاهل والاصدقاء الى مشاركتهما في الصلاة ويرجوان اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

تصادف اليوم الجمعة ٨ آب ذكرى اربعين المرحوم

زهير أمين السردوك

شقيق عثمان ومحمد وعاطف وطلال واحمد ومحمود.

فتتلى على روحه اي من الساعة السابعة مساء في مسرح بيروت، عين المريسة.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المربي المرحوم

جرجس مخائيل موسى

فيقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة قبل الظهر في كنيسة القديس جاورجيوس في بزبينا - عكار.

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة وترجو اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

يقام الساعة التاسعة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحوم

داود يوسف رزق الله

وذلك في كنيسة سيدة الوردية في دير القمر.

فأرملة الفقيد وأولادها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

يقام الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد ١٠ آب قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحوم

جميل ابو جوده

وذلك في كنيسة مار الياس، جورة البلوط.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مناسبة مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف عليها

خانم خزام

أرملة المرحوم سليم رمان.

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب قداس وجناز لراحة نفسها في كنيسة مار جرجس للروم الارثوذكس في طرابلس.

أولاد الفقيدة يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

سمعان يوسف ابو عراج

فيقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة التاسعة والنصف صباحاً في كنيسة سيدة النجاة، مشغرة.

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة وترجو اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مناسبة مرور سنة على وفاة المثلث الرحمة المطران

بطرس جواد صفير

المطران الراسم في روما واسقف نصيبين شرفاً.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ آب في كنيسة وقف مار جرجس الرومية - القليعات.

فأهل الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مناسبة مرور سنة على وفاة المرحومين

سعيد يوسف عساف

و

كاترينا مرقس عساف

يقام قداس وجناز لراحة انفسهما الساعة العاشرة صباح الاحد ١٠ آب في كنيسة مار يوحنا المعمدان في الاشرفية شارع اديب اسحق.

تقبل التعازي في باحة الكنيسة.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

تصادف الاحد ١٠ آب ذكرى مرور سنة على وفاة شاعر الفيحاء المرحوم

سابا زريق

فيقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة التاسعة صباحاً في كنيسة القديس جاورجيوس الارثوذكسية في طرابلس.

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة وترجو اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مناسبة مرور سنة على وفاة المرحومة

مرغريت حنا شهوان

زوجة الدكتور نقولا زياده. والدة رائد وباسم.

يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٠ آب في كنيسة الوردية، رأس بيروت.

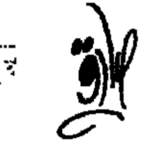
عائلة الفقيدة وانسباؤها يدعون الاهل والاصدقاء الى الاشتراك معهم في الصلاة، ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

شكر على تعزية

آل جابر وعندور يشكرون جميع الذين آسوهم في وفاة فقيدهم المرحوم

نزار محمد جابر

سواء بحضورهم شخصياً ام بارسال البرقيات، ويسألون المولى الا يفجعهم بعزيز.





فورد يحذر من مجابهة اميركية - روسية

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

ويبدي الرسميون الاسرائيليون تفاؤلا في احتمال التوصل الى اتفاق حول سيناء. وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان الثغرة بين موقفي مصر واسرائيل ضاقت وان حكومة رابين سترد اليوم على الاقتراحات المصرية الاخيرة.

وذكرت الاذاعة ان الدكتور كيسينجر يريد التعجيل في المفاوضات ليتمكن من العودة الى الشرق الاوسط في ٢٠ آب وعقد اتفاق في سيناء.

وأشارت الى ان وزير الخارجية الاميركي طلب ذلك في مذكرة الحقها برد مصر على الاقتراحات الاسرائيلية.

واضافت الاذاعة: "ان الدكتور كيسينجر يرغب في المجيء الى الشرق الاوسط خلال اسبوعين تقريباً، لكنه سيقرر ذلك عندما يتسلم الرد الاسرائيلي".

وقد تباحث امس رابين مع الفريق الاسرائيلي المفاوض في الرد المصري.

وقالت الصحف الاسرائيلية ان مصر "قدمت تنازلات" حول بعض النقاط في المفاوضات والمتعلقة بالخط الاسرائيلي الجديد في سيناء. واضافت "لكن القاهرة لا تزال تصر على انسحاب كامل من منطقة الممرات".

واشنطن: لا أسلحة

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

وقد نشرت وزارة الدفاع نص كلمة كليمنتس. وقال ان الولايات المتحدة اوقفت بيع اسلحة جديدة الى اسرائيل بينها طائرات "ف – ١٥" المتطورة الى ان يتم الوصول الى اتفاق موقت مع مصر حول انسحاب اسرائيلي آخر من صحراء سيناء.

وزاد ان الولايات المتحدة "تسير في طريق صعب في محاولة التوفيق بين مصالح حليفتها اسرائيل واصدقائها العرب".

تعليق من دمشق

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

قوته هي اولا بقوته الذاتية وبوحدة مواقفه مع المقاومة واتخاذها موقفاً قادراً على صد العدوان والتصدي له... كذلك فان أي تنسيق بين سوريا ولبنان يدعم في الحقيقة قوة لبنان كما يدعم قوة سوريا. وقد أكد الرئيس حافظ الاسد في حديثه الى الصحافيين اللبنانيين قبل أيام ان سوريا معنية بالدفاع عن لبنان كما ان لبنان معني بالدفاع عن سوريا لان مصير القطرين واحد". واختتم الكاتب مقاله مشيراً الى "ان الاعتداءات الاخيرة على الاراضي اللبنانية كانت في الحقيقة اختباراً أكد ان وحدة لبنان والمقاومة تفرضها وحدة الكفاح والمصير، وهذا في حد ذاته يشكل انتصاراً حقيقياً للبنان والمقاومة معا على كل التحديات الداخلية منها والخارجية".

الديموقراطي الكردي يستنكر الاعتداءات

جاءنا من الحزب الديموقراطي الكردي في لبنان (البارتي) انه "يستنكر بشدة الاعتداءات الاسرائيلية الوحشية الغادرة على مخيمات اللاجئين الفلسطينيين، ويتقدم بتعازيه الى قيادة الجيش اللبناني وذوي الضباط الشهداء وذوي الشهداء الفلسطينيين".

صراف في ساحة الشهداء يحبط محاولة للسطو

الثامنة مساء أمس كان الصراف السوري عزت سعدي ابو النصر يهم باقفال محله في ساحة الشهداء، ففاجأه ثلاثة مسلحين واقتحموا المحل شاهرين رشاشات وهددوه بالقتل.

وفيما كان احد المسلحين يحاول خلع الخزانات للاستيلاء على محتوياتها، قاومه الصيرفي وراح يصرخ، فأطلق عليه احدهم النار واصابه في يده ولاذ ورفاقه بالفرار من دون ان يتمكنوا من سرقة المحل.

ونقل الصراف الى مستشفى الجامعة الاميركية حيث اجريت له الاسعافات وضمد جرحه وعاد الى مخفر البرج حيث ادلى بافادته.



الاسكندرية: نتائج الدورة العربية المدرسية السادسة

تستمر على ملاعب الاسكندرية عباريات الدورة الرياضية العربية المدرسية السادسة.

وهنا نتائج اليومين الرابع والخامس من الدورة، مع توزيع المداليات حتى الآن:

السباحة

- ١٥٠٠ متر حرة للذكور:
  - ١ – عمرو عبدالفتاح – مصر – ١٨:٧:١٩ (مدالية ذهبية).
  - ٢ – احمد مرسي – مصر – ١٩:٧:٢٩ (فضية).
  - ٣ – المغربي محمد – المغرب – ١٩:٧:٣٩ (برونزية).

وحل اللبناني أيمن بيطار خامساً مسجلاً ٢٢:٩:١٦.

- ١٠٠ متر فراشة للاناث:
  - ١ – نورما طنبورجي – لبنان – ١:١٣:٧ (مدالية ذهبية).
  - ٢ – نهلة الدمرداش – مصر – ١:١٩:٥ (فضية).
  - ٣ – مهى عزام – مصر – ١:٢٠:٤ (برونزية).
- ١٠٠ متر صدراً للاناث:
  - ١ – يونا الشناوي – مصر – ١:١٩:٩ (مدالية ذهبية). وهذا رقم جديد للدورة والرقم السابق ١:٢٢:٤ للبنانية ميرنا مكرديشيان.
  - ٢ – ميرنا مكرديشيان – لبنان – ١:٢٣:٥ (فضية).
  - ٣ – مهى عزام – مصر – ١:٢٦:١ (برونزية).
- ٤٠٠ متر فراشة للذكور:
  - ١ – احمد عيد – مصر – ٤:٢٦:٨ (مدالية ذهبية).
  - ٢ – نبيل فوزي – مصر – ٤:٢٢:٩ (فضية).
  - ٣ – ابرهيم البابا – لبنان – ٤:٣٥:٣ (برونزية).
- ٢٠٠ متر صدراً للذكور:
  - ١ – شادلي وهبي – المغرب – ٢:٤١:٥ (مدالية ذهبية).

وهذا رقم جديد للدورة والرقم السابق ٢:٤٥:٩ للفلسطيني سعيد سرور.

  - ٢ – اشرف منصور – مصر – ٢:٤٢:٦ (فضية).
  - ٣ – اشرف فهمي – مصر – ٢:٥٠:٤ (برونزية).

وحل اللبناني عيد الريس رابعاً ٢:٥٨:٩ واللبناني عثمان دمياطي سادساً ٣:٦:٢.

- ١٠٠ متر حرة للذكور:
  - ١ – شريف الشناوي – مصر – ٥٦:٨ (مدالية ذهبية).
  - ٢ – شادلي – المغرب – ٥٧:٣ (فضية).
  - ٣ – شريف مرسي – مصر – ٥٧:٧ (برونزية).

وحل اللبناني محمد عيتاني سادساً.

- ٤٠٠ متر حرة للاناث:
  - ١ – لمياء زكي – مصر – ٥:٢:٨ (مدالية ذهبية).

وهذا رقم جديد للدورة والرقم السابق ٥:١٢:٣ للمصرية فاتن عفيفي.

  - ٢ – منال مرسي – مصر – ٥:١٠:٤ (فضية).
  - ٣ – سهام شادلي – المغرب – ٥:١٦:٧ (برونزية).

وحلت اللبنانية ميرنا مكرديشيان خامسة.

- ٢٠٠ متر ظهراً للذكور:
  - ١ – اشرف شعبان – مصر – ٢:٢٨:٨ (مدالية ذهبية).
  - ٢ – محمد حسن هارون – مصر – ٢:٣٤:٣ (فضية).
  - ٣ – ابرهيم البابا – لبنان – ٢:٣٦:٣ (برونزية).
- البدل ٤×١٠٠ متر حرة للاناث:
  - ١ – مصر – ٤:٢٥:٩ (مدالية ذهبية). وهذا رقم جديد للدورة والرقم السابق ٤:٤٢:٧ لمصر.
  - ٢ – لبنان – ٤:٤٠:١ (فضية).
  - ٣ – المغرب – ٤:٥٨:١ (برونزية).

الجمباز

- بطولة الفرق (ذكور):
  - ١ – مصر – ٢٢٤:٣٠ نقطة (مدالية ذهبية).
  - ٢ – سوريا – ٢١٣:٢٥ (فضية).
  - ٣ – المغرب – ٢٠٦:٢٥ (برونزية).
- بطولة الفردي:
  - ١ – احمد مهران – مصر – ٤٨:٢٥ نقطة (مدالية ذهبية).
  - ٢ – فريد الداودي – المغرب – ٤٨:٠٥ (فضية).
  - ٣ – محمد صادق – مصر – ٤٧:٥٠ (برونزية).

اناث

- الحركات الارضية:
  - ١ – الفت صالح – مصر – ٨:٥٥ نقاط (مدالية ذهبية).
  - ٢ – منى احمد – مصر – ٨:٥٠ فضية) وسوزان كنعان – سوريا – ٨:٥٠ (فضية).
  - ٣ – نبيلة حلواني – سوريا – ٨:٤٥ (برونزية).
- حصان القفز:
  - ١ – الفت صالح – مصر – ٨:٧٠ نقاط (مدالية ذهبية).
  - ٢ – زينب محمد – مصر – ٧:٩٠ (فضية).
  - ٣ – منى النقري – سوريا – ٧:٦٥ (برونزية).
- المتوازيان:
  - ١ – الفت صالح – مصر – ٦:٢٠ نقاط (مدالية ذهبية).
  - ٢ – منى احمد – مصر – ٦ (فضية).
  - ٣ – زينب رشاد – مصر – ٦ (برونزية).
- العارضة:
  - ١ – نبيلة حلواني – سوريا – ٨:٢٥ نقاط (مدالية ذهبية).
  - ٢ – زينب رشاد – مصر – ٧:٨٠ (فضية).
  - ٣ – منى احمد – مصر – ٧:٤٠ (برونزية).
- بطولة الفردي:
  - ١ – الفت صالح – مصر – ٢٩:٩٥ نقطة (مدالية ذهبية).
  - ٢ – زينب رشاد – مصر – ٢٩:٧٠ (فضية).
  - ٣ – منى احمد – مصر – ٢٩ (برونزية).

كرة القدم

– فاز العراق على اليمن الديموقراطية ٢–١ بعد تمديد الوقت ومصر على السودان ٣–٠ وسوريا على المغرب بضربات الجزاء بعد تعادلهما ٠–٠ لدى انتهاء الوقت والسعودية على الامارات ٢–٠.

كرة السلة (ذكور)

– فاز العراق على السودان ٨٣ – ٧٩ والاردن على ليبيا ٧٠ – ٦٦ والمغرب على سوريا ٥٧ – ٥١ والصومال على السعودية ٧٢ – ٦٧ ولبنان على مصر ٨٤ – ٧٤ والكويت على البحرين ٦٠ – ٤١.

اناث

– فازت مصر على الصومال ٤٣ – ٤٠ ولبنان على ليبيا بالانسحاب وسوريا على المغرب ٥٤ – ٤٦ والسودان على العراق ٧٨ – ١٩.

الكرة الطائرة (ذكور)

– فازت مصر على الاردن ٣ – ٠ والعراق على سوريا ٣ – ٠.

اناث

– فاز لبنان على الجزائر ٣ – ٠ والكويت على المغرب ٣ – ٠ ولبنان على مصر ٣ – ٢.

كرة اليد (ذكور)

– فازت سوريا على قطر ٢٤ – ١١ والمغرب على ليبيا ٢١ – ٦.

اناث

– فازت المغرب على سوريا ١٦ – ١٢.

توزيع المداليات

	ذهبية	فضية	برونزية
مصر	١٣	١١	٨
المغرب	١	٢	٤
لبنان	١	٢	٢
سوريا	١	٢	٢

فوز التضامن على الانترانيك

في اليوم الثاني من دورة كأس عروس المصايف الرابعة في كرة القدم التقى بعد ظهر أمس على ملعب اخاء عاليه فريقا التضامن والانترانيك فأسفر لقاؤهما عن فوز الاول ٢–١ (الشوط الاول ٠–١).

سجل اصابتي التضامن الذي كان الطرف الاضعف احمد السروجي وعدنان النجار في الدقيقتين ٥٧ و ٨٨، وسجل اصابة الافتتاح للانترانيك هوفسيبيك في الدقيقة ٢٩. وقاد المباراة الحكم حسني قبيسي وعاونه حكما التماس منير النصولي ومحمد حسن.

دياميت ورصاص في حارة حريك

العاشرة ليل امس القى مجهول اصبع ديناميت في بورة في حارة حريك احدث انفجارها دوياً، وتبع ذلك رشقات من اسلحة رشاشة.

سرقة متجر في حوش حالا

اقدم مجهول، بواسطة الكسر والخلع، على سرقة محل جوزف عبدالله داود في حوش حالا المعد لبيع التلفزيونات وآلات التسجيل والبرادات والراديوات والاواني الفضية وسرقوا الكثير منها.

«مؤسسة التحقق من الانتشار»




طبع من عدد «النهار» الذي صدر يوم ٧ آب ١٩٧٥
٦٥١٢٧ نسخة

